

ŞEHABEDDİN PAŞA'NIN FİLİBE'DEKİ VAKFINA AİT KAYNAKLAR: MUHASEBE DEFTERLERİ

HATİCE ORUÇ* - KAYHAN ORBAY**

Özet

Şehabeddin Paşa Vakfı Filibe'de kurulu, kırsal ve kentsel gelirlerinin çeşitliliği ile güçlü bir bütçeye sahip, Balkanlar'daki büyük vakıfların birisidir. Vakfın hem Filibe'de hem de Filibe dışındaki kazalarda köyleri ve dükkanlar, hamamlar ve bedesten gibi kentsel mülkleri vardır. Yaygın vakıf binaları ile Filibe'ye ve diğer bazı kazalara da hayır hizmetleri götürmekte ve istihdam sağlamaktadır. Muhasebe defterleri Şehabeddin Paşa Vakfı'nın akârât-ı mevkûfe ve müessesât-ı hayriyesi ile büyük vakıfların nasıl geniş bir bölgede iktisadî ve sosyal hayata nüfuz ettiğini göstermektedir. Bu vakfın muhasebe defterlerinin neşrinin sadece vakıf çalışmalarına değil Osmanlı tarihinin pek çok çalışma alanına katkıda bulunacağına inanarak bir seri muhasebe defterini neşretmeyi uygun bulduk.

Anahtar Kelimeler: Vakıf, Şehabeddin Paşa, Filibe, Muhasebe Defteri

SOURCES FOR THE WAQF OF ŞEHABEDDIN PASHA IN PLOVDIV: THE ACCOUNT BOOKS

Abstract

The Waqf of Şehabeddin Pasha in Plovdiv, holding variety of rural and urban revenue sources and maintaining a large budget, was one of the biggest waqfs in the Balkans. The waqf was endowed villages and urban properties such as shops, bathhouses and a covered bazaar in the district of Plovdiv and in the neighboring districts as well. The waqf performed charitable services and provided employment in its waqf buildings located both in Plovdiv and in the other districts. Its account books show how a large waqf penetrated through their foundation buildings (müessesât-ı hayriye) and endowed properties (akârât-ı mevkûfe) into the economic and social life of a wide region. We believe that publishing a series of transliterated account books of this waqf would contribute not only to the waqf studies but also to many research fields in the Ottoman history.

Keywords: Waqf, Şehabeddin Pasha, Plovdiv, Account Books

* Doç. Dr., Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih - Coğrafya Fakültesi, Tarih Bölümü, Ankara/TÜRKİYE, horuc@ankara.edu.tr

** Doç. Dr. Orta Doğu Teknik Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Ankara/TÜRKİYE, korbay@metu.edu.tr

Vakıflar, Osmanlı iktisadî, sosyal ve kurumsal tarihinin en temel araştırma mevzularından birisidir. Sadece Osmanlı Devleti'nde en yaygın ve en uzun müddet devamlılık arzeden kurumsal yapı olmaları, iktisadî ve sosyal hayatın pek çok veçhesine sirayet eden faaliyet sahaları sebebiyle değil, iktisadî ve sosyal tarihin nihaî önemde gördüğü suallere vakıfları tetkik suretiyle cevap verilebildiğinden tarihsel çalışmalar için bahsettiğimiz merkezî konumu işgal ederler. Vakıf kurumları üzerinden, Osmanlı tarihinde tarımsal ekonominin seyri, isyanlar, savaşlar ve hava koşullarının üretim ve fiyatlar üzerinde etkileri, şehirleşme ve şehir ekonomisinin gelişimi, iskân, göç ve sair nüfus değişimleri, fiyat hareketleri, kredi ilişkileri, sosyal yardım, sosyal güvenlik ve hayır işlerinin hacmi ve teşkilatı, din, eğitim ve sağlık hizmetlerinin ifası, muhasebe sistemi ve benzeri daha pek çok konu çalışılabilmektedir. Vakıflara dair sualler ile vakıflar üzerinden yanıtı aranan sualler havuzunun bu mertebede geniş olmasını mümkün kılan esasen vakıf kurumlarının kayıt altına aldığı ve günümüze ulaşan faaliyetleri ile alakalı muhasebe defterleridir.

Bu defterler, malî yıl veya dönem sonu hesabını veren vakıf muhasebe defterleri (defter-i muhâsebe-i mahsûlât ve ihracât) ile bu defterlerin yazımına esas teşkil eden "müfredât" defterleridir. Vakıf muhasebe defterlerinin translitere edilerek neşri ve tarihsel çalışmalarda kullanımına dair bazı misaller ile birlikte teferruatlı takdimi merhum Ömer Lütfi Barkan'ın 1962 senesinde yayınladığı makalesine kadar geri gider.¹ Barkan'ın bu sahadaki öncü niteliğindeki katkısı 1964 ve 1971 yıllarında yayınladığı benzer mahiyette iki makale ve vakıf muhasebelerini esas alarak fiyat hareketlerini mevzu ettiği ve 16. yüzyılda "fiyat devrimini" tartıştığı makalesi ile devam etmiştir.² Vakıf muhasebe defterlerini Barkan'ın teşvik ettiği tarzda kıymetlendiren ise 1974, 1981, 1987 ve 1988 yıllarında yayınladığı dört mühim makale ile Suraiya Faroqhi olmuştur.³ Bizim tespit edebildiğimiz kadarıyla yüzyıl sonuna kadar vakıf muhasebe defterleri sadece iki tarihçinin daha çalışmasına kaynaklık etmiştir. Haim Gerber, Bursa'da

¹ Ömer L. Barkan, "İmaret Sitelerinin Kuruluş ve İşleyiş Tarzına Ait Araştırmalar", *İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi Mecmuası*, 23/1-2, 1962-63, 239-296.

² Ömer L. Barkan, "Edirne ve Civarındaki Bazı İmaret Tesislerinin Yıllık Muhasebe Bilançoları", *Türk Tarih Belgeleri Dergisi*, 1/2, 1964, 235-377; a.g.y., "Süleymaniye Cami ve İmaret Tesislerine Ait Yıllık Bir Muhasebe Bilançosu 993/994 (1585/1586)", *Vakıflar Dergisi*, 9, 1971, 109-161. Fiyat hareketlerini incelediği çalışma için bkz. a.g.y., "XVI. Asrın İkinci Yarısında Türkiye'de Fiyat Hareketleri", *Belleten*, 36, 1970, 557-607; a.g.y., "The Price Revolution of the Sixteenth Century: A Turning Point in the Economic History of the Near East", *International Journal of Middle East Studies*, 6, 1975, 3-28.

³ Suraiya Faroqhi, "Vakıf Administration in Sixteenth Century Konya, The Zaviye of Sadreddin-i Konevi", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, XVII/2, 1974, 145-172; a.g.y., "Seyyid Gazi Revisited: The Foundation as Seen Through Sixteenth and Seventeenth-Century Documents", *Turcica*, 1981, 90-121; a.g.y., "A Great Foundation in Difficulties: or some evidence on economic contraction in the Ottoman Empire of the mid-seventeenth century", *Revue D'Histoire Magrebine*, 47-48, 1987, 109-121; a.g.y., "Agricultural Crisis and the Art of Flute-Playing: The Wordly Affairs of the Mevlevi Dervishes (1595-1652)", *Turcica*, XX, 1988, 43-69. Ayrıca bkz., a.g.y., *Towns and Townsmen of Ottoman Anatolia: Trade, Crafts and Food Production in 'an Urban Setting, 1520-1650*, Cambridge, Cambridge University Press, 1984.

kurulu bazı sultan vakıflarının muhasebe defterleri üzerinden Bursa ekonomisini incelemiş ve M. Akif Erdoğan Konya'da Mevlevi Dergâhının muhasebelerinden örnek neşrederek bu mühim vakıf üzerine bazı değerlendirmelerde bulunmuştur.⁴

Maalesef yüzyıl kapanırken pek az sayıda çalışmanın temel arşiv kaynağını oluşturan vakıf defterleri, hem vakıf çalışmaları hem de vakıflar üzerinden yürütülen tarihsel çalışmalara değerli katkılar sağlayacak zengin bir içeriğe sahip olmalarına rağmen 1990'larda henüz yeterince takdir edilememiş ve keşfedilememiş görünmektedir.⁵

2000'li yıllarda, vakıf muhasebe kayıtlarını inceleyen ve bu kayıtların sadece vakıf çalışmalarına dair değil fevkalade geniş bir sahada tarihsel araştırmaya yönelik katkılarını gösteren artan sayıda çalışma yayınlanmıştır. Şevket Pamuk, vakıf muhasebelerinden elde edilen fiyat verilerini yayınlamış ve izleyen yayınlarında bu verileri fiyatlar tarihinin meseleleri çerçevesinde değerlendirmiştir.⁶ Stefanos Yerasimos, muhasebe kayıtları üzerinden Defterdar Ebu'l-Fazl Efendi'nin vakfını ve Fahri Unan Fatih Külliyesini incelemiş; Tefik Güran da İstanbul'da Süleymaniye ve Bolayır'da Gazi Süleyman Paşa vakıflarının muhasebeleri üzerinden her iki vakfın uzun dönemli malî analizini sunarak iktisadî koşullar ve fiyat hareketleri ile birlikte değerlendirmiştir.⁷

Muhasebe defterleri muazzam muhteviyatına rağmen halen layık oldukları akademik ilgiye kavuşmasa da genç nesil tarihçilerin bu vesikalara artan bir ilgisi olduğunu memnuniyetle görmekte ve önümüzdeki dönemde bu defterlerin kıymetini keşfedecek pek çok tarihçi olacağını tahmin ve umut etmekteyiz.⁸ Böylece vakıf kurumlarının yeniden ve daha sağlıklı değer-

⁴ Haim Gerber, *Economy and Society in 'an Ottoman City: Bursa, 1600-1700*, Jerusalem, The Hebrew University, 1988; M. Akif Erdoğan, "Konya Mevlevi Dergâhı'nın Mali Kaynakları ve İdaresi Üzerine Düşünceler ve Belgeler", *Belgeler*, XVII, 1996, 21, 41-70. Ayrıca Murat Çizakça'nın nakit vakıfları muhasebeleri üzerinden çalışmalara öncülük eden makalesi için bkz., Murat Çizakça, "Cash Waqfs of Bursa, 1555-1823", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 35, 1995, 313-354.

⁵ Mesela Crecelius ve Hoexter'in yazıları henüz vakıf muhasebe defterleri veya bu defterler üzerinden yapılan çalışmaları değerlendirmekte zayıf kalmaktadır: Daniel Crecelius, "Introduction", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 38,3, 1995, 247-61; Miriam Hoexter, "Waqf Studies in the Twentieth Century: The State of the Art", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 41,4, 1998, 474-95.

⁶ Şevket Pamuk, *İstanbul ve Diğer Kentlerde 500 Yıllık Fiyatlar ve Ücretler, 1469-1998*, Ankara, T.C. Başbakanlık Devlet İstatistik Enstitüsü, Aralık 2000; a.g.y., *A Monetary History of the Ottoman Empire*, New York, Cambridge University Press, 2000; a.g.y., "The Price Revolution in the Ottoman Empire Reconsidered", *International Journal of Middle East Studies*, 33, 2001, 69-89; a.g.y., "Prices in the Ottoman Empire, 1469-1914", *International Journal of Middle East Studies*, 36, 2004, 451-68. Ayrıca bkz., Süleyman Özmucur ve Şevket Pamuk "Real Wages and Standards of Living in the Ottoman Empire, 1489-1914", *The Journal of Economic History*, 62, 2002, 292-321.

⁷ Stéphane Yerasimos, "Le Waqf du Defterdar Ebu'l Fazl Efendi et ses Bénéficiaires", *Turcica*, 33, 2001, 7-33; Fahri Unan, *Kuruluşundan Günümüze Fatih Külliyesi*, Türk Tarih Kurumu, Ankara 2003; Tefik Güran, *Ekonomik ve Mali Yönleriyle Vakıflar*, İstanbul, Kitabevi, 2006.

⁸ Ahmet Köç, "Osmanlı Klasik Dönem Şehirciliğinde Çarşı Merkezinin Gelişiminde Bedestenin Rolü: Ankara Örneği", *Çağdaş Yerel Yönetimler Dergisi*, XVIII, 2009, 1- 26; a.g.y., "XV. yüzyılda Ümerâ Vakıfları ve Ankara'nın Kentsel Gelişimi", *Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, XXII, 179- 191, 2009; a.g.y., "Mev-

lendirilmesi, fiili işleyişlerinin ve işlevlerinin daha sarıh ortaya konulması, yeni kavramların ve yaklaşımların gelişmesi mümkün olacağı gibi Osmanlı tarihinin temel inceleme konularına, tarımsal ve kentsel ekonomik gelişimden sosyal tarihe, fiyatlar tarihinden muhasebe tarihine kadar birçok sahada esaslı katkılar da mümkün olacaktır.⁹

Vakıf muhasebeleri üzerinden tarihsel çalışma yürüten tarihçi nesilleri daima bu defterlerin siyakat yazısı, divan rakamları ve geniş terminolojisinin üstesinden gelebilmek için Bar-kan'ın neşriyatına dönerek bakmak ihtiyacını hissetmiştir. Yukarıda bahsettiğimiz çalışmaların yapılması ve katkıların ortaya çıkması için translitere edilmiş örnek defterlerin ve defterlerin muhteviyatını izahın önemine dair tespitimiz neticesinde Filibe'deki Şehabeddin Paşa Vakfı'na ait bir seri defterin neşrinin faydalı olacağı inancındayız.¹⁰

II. Murad ve II. Mehmed zamanlarında Rumili Beylerbeyliği ve vezirlik görevlerinde bulunan Şehâbeddin Pâşâ'nın Filibe'deki vakfı şehrin en büyük vakıflarından birisidir ve şehrin iktisadî ve mimarî gelişiminde önemli bir rol üstlenmiştir.¹¹

Bu vakfa ait yayınladığımız defterler 1632 (H. 1041-42) - 1641 (H. 1050-51) yılları arasındaki onbir adet defterdir. Defterlerden on tanesi Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde Maliyeden Müdevver tasnifinde, bir tanesi ise Sofya'da Sv. Kiril i Metodii Ulusal Kütüphanesi'nde yer almaktadır.¹² Arka arkaya gelen bu defterlerin neşri araştırmacıların kayıtları daha rahat takip etmesini ve tahlil etmesini sağlayacaktır.

leviler ve Devlet: Ankara Mevlevihânesi Örneği (Ekonomik Statü, Vakıflar ve Yönetim)", *Belleten*, LXXXVI, 2012, 527- 552; a.g.y., "Sultan II. Murad Vakfı'nın Edremit Mukataaları (1530- 1641)", *Ankara Üniversitesi OTAM Dergisi*, XXX, 2012, 41-72; a.g.y., "Osmanlı Devleti'nde Hazine Gelirlerinden Vakıflara Yapılan Tahsisatlar", *Vakıflar Dergisi*, XXXIX, 2013, 103-114; a.g.y., "İdari ve Mali Açılardan XVIII. Yüzyılda Seyyid Hüseyin Gazi Tekkesi", *Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Dergisi*, 72, 2014, 15-42; Ramiz Üzümçeker, *Rural economy and vakıf finances in sixteenth-century Anatolia: a study on Çelebi Sultan Mehmed Vakfı in Bursa, 1558-1591*, Unpublished M.A. diss., Boğaziçi University 2014; Ramazân Pantık, *Atik Valide Sultan Külliyesi (1686-1727)*, *Yayınlanmamış Y. L. Tezi*, Hacettepe Üniversitesi, 2014; a.g.y., "Merzifonlu Kara Mustafa Paşa Vakfının Mali Analizi", *Vakıflar Dergisi*, basılacak. Nakit vakıflarının muhasebeleri üzerine ve bu muhasebelere dayanan çalışmalardan bir kaç için bkz., Cafer Çiftçi, "18. Yüzyılda Bursa'da Para Vakıfları ve Kredi İşlemleri", *A.Ü. Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Araştırmaları Dergisi*, 23/36, 2004, 79-102; Cengiz Toraman, Bedriye Tuncsiper, Sinan Yılmaz, "Cash Awqaf in the Ottomans as Philanthropic Foundations And Their Accounting Practices", *The fifth Accounting History International Conference*, 9-11 July 2007, Banff, Canada.

⁹ Bu makalenin yazarlarının da muhasebe kayıtları üzerinden vakıflar ve iktisadi, mali, tarımsal ve sosyal tarihe yönelik çalışmalarından bazıları "kaynakça" kısmında verilmiştir.

¹⁰ Vakfın defterlerinin daha evvel yayınlanmış tetkiki için bkz., Hatice Oruç ve Kayhan Orbay, "Filibe'de Şehabeddin Paşa Vakfı 1632-1641 (H. 1041-1051)", *İ.Ü. Güneydoğu Avrupa Araştırmaları Dergisi*, 18, 2010, 19-57.

¹¹ Machiel Kiel, "Filibe", *Diyanet İslam Ansklopedisi*, c. 13, İstanbul 1996, s. 80.

¹² Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde Maliyeden Müdevver tasnifinde yer alan defterlerin kodları MAD 749, MAD 6513, MAD 15134, Sv. Sv. Kiril i Metodii Ulusal Kütüphanesi'nde bulunan defterin kodu Pd 17/12'dir.

Vakıfların muhasebe kayıtlarını ihtiva eden defterler çok çeşitlidir.¹³ Malî dönem içinde tutulan ve farklı gelir ve gider kalemleri için düzenlenen defterlerin tümüne “müfredât defterleri” adı verilmektedir. Malî dönem kapatıldıktan sonra ise yazılan üç temel defter vardır. Bunlardan birisi kiler ve anbâr muhasebesidir ki vakfın aynî gelir ve giderlerinin dönem sonu dökümünü verir. Bir diğeri burada da neşrettiğimiz ana muhasebe defteridir ki yıl içinde tutulan müfredât defterlerinin derlenmesi ve kısaltılması ile oluşturulur. Üçüncüsü ise daha da özet tarzda kayıtlar içeren icmâl muhasebe defteridir ki bunun da bir örneği neşirde yer almaktadır.

Bir tarihsel kaynak türü olarak defterlere sorulabilecek ve yanıtı aranacak soruların spektrumu öncelikle vakfın bütçe hacmi, gelir kaynaklarının çeşitliliği ve faaliyet alanının genişliği ile ilişkilidir. Daha sonra vakfın konumu, gelirlerinin coğrafi yaygınlığı, bütçe içinde kırsal ve kentsel gelirlerin payları, gelirlerin tahsili usülleri, istihdam kapasitesi benzeri pek çok değişken kayıtların da zenginliğini ve verimliliğini tespit edebilmektedir. Defterleri çalışmalarda kullanmadan evvel tatbik edilen muhasebe sistemini anlamak gereklidir.¹⁴ Günümüz muhasebe kayıtlarına kıyasla pek tabii ibtidaî olmakla birlikte, hesapların içsel düzeni ilk bakışta görüldüğünden bir miktar daha karmaşıktır ve ihmal edilirse tarihçiyi yanlış sonuçlara yönlendirebilir.¹⁵

Neşrettiğimiz defterler daha evvel yayımlanan bir makalede incelendiği için burada yeniden bir inceleme yürütmeyeceğiz.¹⁶ Sadece defter düzeni ve bazı kayıtlara okuyucunun dikkatini çekmek istiyoruz. Hesaplar “asl-ı mâl” terimi ile başlamaktadır. Bu terim carî malî dönem içinde vakfın tüm gelir kaynaklarından, “akârât-ı mevkûfe”den tahsilini öngördüğü meblağ ifade etmektedir. Burada neşrettiğimiz defterlerde “asl-ı mâl fi sene-i mezbûr mâ'a bakıyye-i mâziyye” ifadesi bu gelirler ile birlikte vakfın bir önceki malî dönemden devreden bütçe fazlası ve alacaklarını ifade etmektedir. Önceki malî dönemden devreden “bakıyye-i mâziyye” meblağını defterler ayrıca kaydedebilir. Bu kaydı Şehabeddin Paşa vakfında “an bakıyye-i muhâsebe-i mâziyye” girişinde görebilmekteyiz. Bu meblağ vakfın önceki dönem sonunda kasasında kalan nakiti ihtiva edebileceği gibi vakfın tahsil edemediği ve alacak kaydettiği gelirleri de ihtiva edebilir. Bu sebeple “bakıyye-i mâziyye” meblağını her zaman vakfın kasasında devreden nakiti olarak düşünmemek gerekir. Bu meblağın ne kadarının nakit ne kadarının aslında tahsil edilememiş gelirlerden müteşekkil olduğunu bir önceki dönem muhasebesinin sonunda görmek mümkündür.

¹³ Kayhan Orbay, “Account Books of the Imperial WAQFS (Charitable Endowments) in the Eastern Mediterranean (15th to 19th Centuries)”, *Accounting Historians Journal*, 40/1, 2013, 31-50.

¹⁴ Kayhan Orbay, “Structure and the Content of the Waqf Account Books as sources for Ottoman Economic and Institutional History”, *Turcica, Revue D'Etudes Turques*, vol. 39, 2007, 3-48.

¹⁵ Kısmen hatalı kullanım için bkz., Gerber, *Economy and Society in 'an Ottoman City*.

¹⁶ Oruç ve Orbay, “Filibe'de Şehabeddin Paşa Vakfı”.

İzah etmeye çalıştığımız mesele “an mahsûl-i sene-i mezbûr” yani carî dönemin gelirlerinde de ortaya çıkar. Dönem sonunda aslında bu gelirlerin tamamı tahsil edilip vakfın kasasına girmiş olmayabilir. Bu durum bilhassa mukâta’a ve maktû’ usul ile toplanan gelirlerde ortaya çıkmaktadır.

“Asl-ı mâl” meblağı altında kayıtlı tüm vakıf gelirleri, yani defterin gelirler kısmı, “vuzi’amin zâlîke” ana girişi ile başlayan giderler kısmı ile dengelenir. Aradaki herhangi bir fark, vakıf bütçesinin fazlası veya bütçe açığı ile karşılanır, yani bu suretle hesap dengelenir ve kapatılır.

Filibede’deki Şehabeddin Paşa Vakfının gelirlerinin önemli bir kısmının kırsal kökenli olduğu görülebilmektedir. Muhasebe defterlerinde vakıf köylerinden toplanan gelirler, köyler bazında ve vergi kalemlerine ayrılarak kaydedilmiştir. Gelirlerini kendi daimi kadrolarında istihdam ettiği vazifeliler, yani cabi ve kâtibler eliyle toplayan vakıfların ana muhasebe defterlerindeki kayıtlarda daha fazla teferruat görmek mümkündür. Aslında gelirlerin tahsiline memur olan kimseler çok daha fazla teferruat içeren kayıt defterleri tutmaktaydılar. Ama maa-lesef bu defterler bir nevi müsvedde tarzında tutulup iş görüldükten ve kayıtlar ana muhasebe-ye aktarıldıktan sonra lüzumu kalmadığından günümüze ender ulaşmıştır ki Şehabeddin Paşa Vakfı için böyle bir defterin örneğine şu ana değin rastlanmamıştır.

Vakıflar gelirlerini mukâta’a usulü ile tahsil ettiklerinde ana muhasebede kayıtlar ayrıntı içermemektedir. Şehabeddin Paşa Vakfı kayıtlarında da bu durumu görebiliyoruz; Kızıl Hisâr’dan gelirler, Edirne’deki Paşa Köyü, Malkara’daki Gözsüz Köyü vergi gelirleri mukâta’a usulü ile tahsil ettiğinden ayrıntılı gelir dökümü yoktur. Esasında, vakıflar mukâta’a gelirlerini “defter-i mukâta’ât” adı verilen bir müfredât defterinde ayrıntılı olarak takip etmektedir ama Şehabeddin Paşa Vakfı’nın bu defterlerine henüz tesadüf olunmamıştır.

Şehabeddin Paşa Vakfının gelir temin ettiği vergi kalemlerini ve bu kalemlerden gelir miktarlarını izlemek ve bu kayıtlar üzerinden nüfus ve üretim hakkında bazı çıkarımlar da bulunmak imkânı vardır. Cizye vergisi kayıtları nüfus tahminlerinde bazı hususlara dikkat etmek şartıyla kullanılabilir.¹⁷ Köylerin hemen hepsinde bağcılık ve hayvancılık yapıldığı, keten ve ipek üretildiği görülmektedir. Vergi miktarları üzerinden bu üretimlerin gelişimini görmek, artış veya azalışları tespit etmek, hatta diğer tarihsel kaynakların tamamlayıcı kullanımı ile hava koşulları ve doğal afetler, iklimsel veriler mesela sıcaklık ve yağış verileri, sürüleri etkileyen salgın hastalıklar, tekstil sanayi ve ticareti ile ilişkilendirerek yorumlamak mümkündür.

Şehabeddin Paşa Vakfı’nın bütçesini ciddi ölçüde destekleyen kentsel gelirlere sahip olduğu ve bu akârâtının Filibe, Edirne, Bursa ve Malkara’ya yayıldığı görülüyor. Bu kayıtlar

¹⁷ Ziyade-i cizye meselesi veya vergi miktarının mükellefler ile tespit edilerek sabitlenmesi bu nüfus değişimini görmeyi zorlaştırabilir.

sayesinde kentsel gelirlerin işletilmesinde kullanılan usuller hakkında bilgi edinmek mümkündür. Mesela vakfın Filibe'deki dükkanlarını icâreteyn usulü ile kiraladığı ve bu suretle ciddi bir mu'accele geliri elde ettiği açıktır. Bu kayıtlar bize vakfın zaman içinde yitirdiği veya kazandığı mülkleri tespit etmek, bu mülklerden elde ettiği gelirlerin seyrini takip etmek ve bu seyri şehir ekonomisi ile birlikte okumak imkânı vermektedir.

Defterlerin giderler kısmı dönemin muhasebe düzenine uygun şekilde ilk olarak maaş ödemelerini kaydetmektedir. Bu kayıtlar Şehabeddin Paşa Vakfı'nın kuruluşundan sonra hala ayakta kalan müessesâtını ve devam etmekte olan hayır hizmetlerini göstermektedir. Vakfın istihdam gücünü gösteren bu kayıtlar zaman içinde vakıf kadrolarında artış veya azalışı, maaş seviyelerinde artışları veya yeni kadroların ihdasını tespiti imkân verirler.

Şehabeddin Paşa Vakfı maaş ödemesi kayıtları diğer vakıflarda da gözlemlediğimiz üzere birden fazla kadroda maaşlı istihdam olunan kimseleri kaydetmektedir. Açık ki bu vakfiye şartları sebebiyle maaşların artırılması güçlüğü ve fiyat artışları neticesinde reel alım gücü eriyen maaşlar karşısında vakıflarda bilhassa yarı zamanlı diyebileceğimiz vazife sahiplerinin geçimlerini temin için bir çözümdür. Pek muhtemel aynı kimse olan Abdulbâki Çelebi, şeyh-i 'imâret, nâzır ve kâtib-i vekil-i harc görevlerini üstlenerek maaşını yevmi 34 akçaya çıkarmıştır. Aynı şekilde Osman Efendi, kâri'-i Muhammediyye, hafîb, ser-mahfîl görevleri ile yevmi 10 akça, İbrâhim Çelebi salâ-hân ve aynı zamanda mü'ezzin olarak yevmi 6 akça maaş alabilmektedir.

Mevâcib yani maaş ödeme kayıtları, diğer büyük selâtin ve vüzerâ vakıfları gibi Şehabeddin Paşa Vakfı'nın da kurulu olduğu yerleşimin sınırları ötesinde, yani Filibe dışında da hayır hizmetleri görürken istihdam yarattığını, böylece vakfın iktisadî ve sosyal etkisinin köylere kadar nüfuz ettiğini de göstermektedir. Mesela vakıf köyleri olan Çöke nahiyesindeki Paşa ve Don (Ton) köylerinin mescidlerinde birer imâm istihdam edilip maaşları vakıf tarafından ödenmektedir.

MAD 15134 numaralı defterde sayfalar arasına girmiş kısa bir hesap kaydı bulunmaktadır. Bu kayıtlar Çöke Nahiyesindeki Paşa, Don (Ton), Ortakçı ve civar köylerden vakfın Hicrî 1050 senesindeki gelir ve giderlerine aittir. Bu köylerden vakfın gelirleri toplamı bu küçük hesap defterinde 24.000 akça olarak kaydedilmiştir ki aynı senenin muhasebe defterinde de bu rakamı görebilmekteyiz. Hesap defteri bu meblağdan Edirne şehrindeki mescid-i 'atîk ve cedîd çalışanlarına, vakfın Paşa ve Don (Ton) köylerindeki mescitlerinin imamlarına yapılan maaş ödemelerini, muhasebe ve mahkeme masraflarını, köylerin cabisinin maaşını ve 8.940 akça tutan gecikmiş maaş ödemelerini düştükten sonra geriye 9.380 akça kaldığını kaydetmektedir. Bu kayıtlar ana muhasebede de izlenebilmektedir. Bu tür özet ve küçük hesap kayıtlarının usul olduğunu ama bunların tesadüfen ve pek nadir günümüze ulaşabildiğini düşünebiliriz. Bu

küçük hesap özeti vakfın kırsalda tahsilât ve ödemeleri yerinde yaptığını, bunları kayıt altına alarak özet halinde vakıf idaresine ibraz ettiğini ima etmektedir.

Vakıfların müessesât-ı hayriyesinin ve akârâtının tamir ve termimi vakfiyelerinde daima öncelikli bir şart olarak yer almaktadır. Bu tamiratlara dair ayrıntılı kayıtlar meremmât defterlerinde tutulmakta, ana muhasebe defterine ise kısa bilgi notu olarak girilmekteydi. Şehabeddin Paşa Vakfı defterlerinde de bunu görmekteyiz. Neşirdeki ilk defterde tamirat giderleri 200.000 akça civarındadır. Bu meblağ diğer yıllara nazaran hayli yüksek bir meblağdır. Böylesi yüksek tamirat giderleri bir afet sonrasında akla getirmekle birlikte vakıfların mali imkânları müsait olduğunda lüzumu olup ertelenen bakım ve onarım faaliyetine giriştikleri de sıkça karşılaşılan bir durumdur.

Şehabeddin Paşa Vakfı imareti olan bir vakıftır. İmaret mutfağı harcamaları, satınalmalar “el-mübâya’ât” ana girişi arkasından “be-cihet-i harc-ı matbah-ı ‘imâret” girişi altında listelenmiştir. Bu kayıtlarda miktar ve meblağ birlikte kaydedildiğinden ürün fiyatlarını tespit ve takip etmek, gıda malları fiyatlarını yerel tarımsal koşullar, bu koşulları oluşturan iklimsel yağış verileri, bölgesel nüfus hareketleri veya daha genel iktisadî ve parasal gelişmeler, mesela tağşişler ile ilişkilendirmek mümkündür.

Şehabeddin Paşa Vakfı ana muhasebe defterinin sonuna aynî muhasebe kayıtları da eklenmiştir. Daha büyük bütçeleri ve harcamaları olan ve bir imâret mutfağı işleten vakıflarda bu kayıtlar hacimli olduğundan ayrı bir defter olarak karşımıza çıkarken Şehabeddin Paşa Vakfı’nda ana muhasebenin nakdî hesapları kapatıldıktan sonra gelen kısa bir aynî gelir-gider özeti biçimindedir. Bu hesaplar vakfın anbar ve kilerine girip çıkan gıda malları ile bunların sarf edildikleri yerleri miktarları ile birlikte vermektedirler. Vakıf muhasebe defterlerini diğer kaynak türlerinden daha zengin ve verimli kılan sadece kayıtlardaki bu teferruat değildir. Kayıtların devamlılık arz etmesi ve yıllar içinde takip edilebilmesi böylece değişimin görülmesi, koşullar ile ilişkilendirilerek yorumlanabilmesidir.

KAYNAKLAR

- Barkan, Ömer L., "İmaret Sitelerinin Kuruluş ve İşleyiş Tarzına Ait Araştırmalar", *İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi Mecmuası*, 23/1-2, 1962-63, 239-296.
- Barkan, Ömer L., "Edirne ve Civarındaki Bazı İmaret Tesislerinin Yıllık Muhasebe Bilançoları", *Türk Tarih Belgeleri Dergisi*, 1/2, 1964, 235-377.
- Barkan, Ömer L., "XVI. Asrın İkinci Yarısında Türkiye'de Fiyat Hareketleri", *Belleten*, 36, 1970, 557-607.
- Barkan, Ömer L., "Süleymaniye Cami ve İmaret Tesislerine Ait Yıllık Bir Muhasebe Bilançosu 993/994 (1585/1586)", *Vakıflar Dergisi*, 9, 1971, 109-161.
- Barkan, Ömer L., "The Price Revolution of the Sixteenth Century: A Turning Point in the Economic History of the Near East", *International Journal of Middle East Studies*, 6, 1975, 3-28.
- Crecelius, Daniel, "Introduction", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 38, 3, 1995, 247-61.
- Çiftçi, Cafer, "18. Yüzyılda Bursa'da Para Vakıfları ve Kredi İşlemleri", *A.Ü. Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Araştırmaları Dergisi*, 23/36, 2004, 79-102.
- Çizakça, Murat, "Cash Waqfs of Bursa, 1555-1823", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 35, 1995, 313-354.
- Erdoğan, M. Akif, "Konya Mevlevi Dergâhı'nın Mali Kaynakları ve İdaresi Üzerine Düşünceler ve Belgeler", *Belgeler*, XVII, 1996, 21, 41-70.
- Faroqhi, Suraiya, "Vakıf Administration in Sixteenth Century Konya, The Zaviye of Sadreddin-i Konevi", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, XVII/2, 1974, 145-172.
- Faroqhi, Suraiya, "Seyyid Gazi Revisited: The Foundation as Seen Through Sixteenth and Seventeenth-Century Documents", *Turcica*, 1981, 90-121.
- Faroqhi, Suraiya, *Towns and Townsmen of Ottoman Anatolia; Trade, Crafts and Food Production in 'an Urban Setting, 1520-1650*, Cambridge, Cambridge University Press, 1984.
- Faroqhi, Suraiya, "A Great Foundation in Difficulties: or some evidence on economic contraction in the Ottoman Empire of the mid-seventeenth century", *Revue D'Histoire Magrebine*, 47-48, 1987, 109-121
- Faroqhi, Suraiya, "Agricultural Crisis and the Art of Flute-Playing: The Wordly Affairs of the Mevlevi Dervishes (1595-1652)", *Turcica*, XX, 1988, 43-69.

- Gerber, Haim, *Economy and Society in 'an Ottoman City: Bursa, 1600-1700*, Jerusalem, The Hebrew University, 1988.
- Güran, Tevfik, *Ekonomik ve Mali Yönleriyle Vakıflar*, İstanbul, Kitabevi, 2006.
- Hoexter, Miriam, "Waqf Studies in the Twentieth Century: The State of the Art", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 41,4, 1998, 474-95.
- Kiel, Machiel, "Filibe", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, c. 13, İstanbul 1996, s. 80.
- Köç, Ahmet, "Osmanlı Klasik Dönem Şehirciliğinde Çarşı Merkezinin Gelişiminde Bedestenin Rolü: Ankara Örneği", *Çağdaş Yerel Yönetimler Dergisi*, XVIII, 2009, 1- 26.
- Köç, Ahmet, "XV. yüzyılda Ümerâ Vakıfları ve Ankara'nın Kentsel Gelişimi", *Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, XXII, 179- 191, 2009.
- Köç, Ahmet, "Mevlevîler ve Devlet: Ankara Mevlevîhânesi Örneği (Ekonomik Statü, Vakıflar ve Yönetim)", *Bellekten*, LXXVI, 2012, 527- 552.
- Köç, Ahmet, "Sultan II. Murad Vakfı'nın Edremit Mukataaları (1530- 1641)", *Ankara Üniversitesi OTAM Dergisi*, XXX, 2012, 41-72.
- Köç, Ahmet, "Osmanlı Devleti'nde Hazine Gelirlerinden Vakıflara Yapılan Tahsisatlar", *Vakıflar Dergisi*, XXXIX, 2013, 103-114.
- Köç, Ahmet, "İdari ve Mali Açılardan XVIII. Yüzyılda Seyyid Hüseyin Gazi Tekkesi", *Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Dergisi*, 72, 2014, 15-42.
- Orbay, Kayhan, "Celalis Recorded in the Account Books", *Rivista degli Studi Orientali*, vol. LXXVIII, 1-2, 71-84, 2004.
- Orbay, Kayhan, "Detailed Tax Farm Registers and Arrears Registers as Sources of the Waqfs' Financial Analyses", *Acta Orientalia: Academiae Scientiarum Hung.*, vol. 58, no. 4, 2005, 331-347.
- Orbay, Kayhan, "Distributing Food, Bread and Cash: Vakıf Taamhoran and Fodulahoran Registers as Archival Sources for Imarets", in *Feeding People, Feeding Power; Imarets in the Ottoman Empire*, ed. Amy Singer et al., İstanbul, Eren Yayıncılık, 2007, 171-196.
- Orbay, Kayhan, "Structure and the Content of the Waqf Account Books as sources for Ottoman Economic and Institutional History", *Turcica, Revue D'Etudes Turques*, vol. 39, 2007, 3-48.
- Orbay, Kayhan, "Financial Consequences of Natural Disasters in Seventeenth-Century Anatolia: A Case Study of the Waqf of Bâyezîd II", *International Journal of Turkish Studies*, vol. 15, no. 1-2, 2009, 63-82.

- Orbay, Kayhan, “Fiyat Devrimi ve Geç 16.yy ve 17.yy İçinde Anadolu’da Fiyat Değişimleri”, in *Birinci İktisat Tarihi Kongresi Tebliğleri – 2*, İstanbul, Ekonomik ve Sosyal Tarih Yayınları, 2010, 191-199.
- Orbay, Kayhan, “Account Books of the Imperial WAQFS (Charitable Endowments) in the Eastern Mediterranean (15th to 19th Centuries)”, *Accounting Historians Journal*, 40/1, 2013, 31-50.
- Orbay, Kayhan, “Vakıflar ve Merkez Arasında Gelir Aktarımları ve Savaş Finansmanı”, *Vakıflar Dergisi*, 39, 2013, 75-88.
- Orbay, Kayhan, “Account Books of the Imperial WAQFS (Charitable Endowments) in the Eastern Mediterranean (15th to 19th Centuries)”, *Accounting Historians Journal*, 40/1, 2013, 31-50.
- Orbay, Kayhan ve Hatice Oruç, “Sultan II. Murad’ın Edirne Câmi’-i Şerîf ve Dârü’l-hadîs Vakfı (1592-1607)”, *İ.Ü. Tarih Dergisi*, 56, 2012/2, 1-24.
- Oruç, Hatice ve Kayhan Orbay, “Filibe’de Şehabeddin Paşa Vakfı 1632-1641 (H. 1041-1051)”, *İ.Ü. Güneydoğu Avrupa Araştırmaları Dergisi*, 18, 2010, 19-57.
- Özmucur, Süleyman ve Şevket Pamuk “Real Wages and Standards of Living in the Ottoman Empire, 1489-1914”, *The Journal of Economic History*, 62, 2002, 292-321.
- Pamuk, Şevket, *İstanbul ve Diğer Kentlerde 500 Yıllık Fiyatlar ve Ücretler, 1469-1998*, Ankara, T.C. Başbakanlık Devlet İstatistik Enstitüsü, Aralık 2000.
- Pamuk, Şevket, *A Monetary History of the Ottoman Empire*, New York, Cambridge University Press, 2000.
- Pamuk, Şevket, “The Price Revolution in the Ottoman Empire Reconsidered”, *International Journal of Middle East Studies*, 33, 2001, 69-89.
- Pamuk, Şevket, “Prices in the Ottoman Empire, 1469-1914”, *International Journal of Middle East Studies*, 36, 2004, 451-68.
- Pantık, Ramazan, *Atik Valide Sultan Külliyesi (1686-1727)*, Yayınlanmamış Y. L. Tezi, Hacettepe Üniversitesi, 2014.
- Pantık, Ramazan, “Merzifonlu Kara Mustafa Paşa Vakfının Mali Analizi”, *Vakıflar Dergisi*, basılacak.
- Toraman, Cengiz, Bedriye Tuncsiper, Sinan Yılmaz, “Cash Awqaf in the Ottomans as Philanthropic Foundations And Their Accounting Practices”, *The fifth Accounting History International Conference*, 9-11 July 2007, Banff, Canada.

Unan, Fahri, *Kuruluşundan Günümüze Fatih Külliyesi*, Türk Tarih Kurumu, Ankara 2003.

Üzümçeker, Ramiz, *Rural economy and vakıf finances in sixteenth-century Anatolia: a study on Çelebi Sultan Mehmed Vakfı in Bursa, 1558-1591*, Unpublished M.A. diss., Boğaziçi University 2014.

Yerasimos, Stéphane, “Le *Waqf* du *Defterdar* Ebu’l Fazl Efendi et ses Bénéficiaires”, *Turcica*, 33, 2001, 7-33.

[BOA, MAD 749]

217

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret -i merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebi'l-müreceb sene 1041 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1042 der zamân-ı Muhammed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl-ı sene-i mezbûr ma'a bakıyye-i mâziye	620.098
An mahsûl-i sene-i mezbûr	606.261
An bakıyye-i muhâsebe-i mâziye	13.837

Karye-i Kuklene 59.875

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 201	Beherinki 70	14.070
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 201	Beherinki 25	5.025
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			29.117
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm ma'a [karye-i] Banişte			1.332
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.686
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a [karye-i] Banişte ve [karye-i] Panakiye			1.000
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz ma'a [karye-i] Banişte			2.500
Mahsûl-i mukâta'a-i manastır			1.800
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			75
Mahsûl-i resm-i bennâk			200
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve bād-ı hevâ ve tâpu-yı zemîn			1.000
Mahsûl-i 'öşr-i harîr ma'a [karye-i] Banişte ve [karye-i] Panakiye			270
Mahsûl-i resm-i beytü'l-mâl			1.800

Karye-i Banişte 26.789

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 116	Beherinki 25	8.120
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 116	Beherinki 25	2.900
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			14.200
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.494
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			75

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Zîr 41.281

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 122	Beherinki 70	8.540
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 122	Beherinki 25	3.050
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			26.900
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			941
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			60
Mahsûl-i resm-i manastır			1.400
Mahsûl-i resm-i tapu-yı zemîn			300
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne			90

Karye-i Panakiye 11.523

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 47	Beherinki 70	3.290
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 47	Beherinki 25	1.075
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			6.240
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			488
Mahsûl-i resm-i manastır			400
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve båd-ı hevâ			30

218

Karye-i Kara Ağaç 31.520

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 78	Beherinki 70	5.460
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 78	Beherinki 25	1.950
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			21.000
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			520
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne			60
Mahsûl-i 'öşr-i harîr ma'a keten			20
Mahsûl-i resm-i manastır			1.000
Mahsûl-i resm-i çiftlik			1.510

Karye-i Novasel 4.455

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 19	Beherinki 70	1.330
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 25	Beherinki 25	625
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			300
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			2.170
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			30

Karye-i Leskova 9.627

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 39	Beherinki 70	2.730
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 71	Beherinki 25	1.775
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.092
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			4.030

Karye-i Yavrova 8.879

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 54	Beherinki 70	3.710
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 54	Beherinki 25	1.350
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			967
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			2.852

Karye-i Dobroluk 6.524

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 41	Beherinki 70	2.870
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 41	Beherinki 25	1.025
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.079
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.550

Karye-i Kerova 6.118

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 29	Beherinki 70	2.030
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 35	Beherinki 25	875
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.415
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.798

Karye-i Paşa 380

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 70	280
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 25	100

Mahsûl-i mukâta'a-i Kızıl Hisâr der 'uhde-i İbrâhim Beğ el-mültezim 'an gurre-i Recebi'l-mürecceb sene 1041 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1042 ber müceb-i sicil-i mahkeme 66.000

219

Mahsûl-i nefsi Filibe 160.490

Mahsûl-i mu'accele-i dekâkîn fî't-târîhi'l-mezbûr	115.300
Mahsûl-i icâre-i dekâkîn fî't-târîhi'l-mezbûr	30.001
Mahsûl-i 'öşr-i dekâkîn fî't-târîhi'l-mezbûr	3.239
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cısr fî't-târîhi'l-mezbûr	8.000
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı tahte'l-kal'a fî't-târîhi'l-mezbûr	1.000
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'a fî't-târîhi'l-mezbûr	1.800
Mahsûl-i icâre-i zemîn-i kabr-i merhûm Şeyhi Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	1.000
Mahsûl-i zemîn-i buzhâne fî't-târîhi'l-mezbûr	150

Mahsûl-i kazâ-i hârîce 64.276

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	30.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der kazâ-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	6.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	19.026
Mahsûl-i icâre-i bezistân der kazâ-i Malkara fî't-târîhi'l-mezbûr	3.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Tutlu der kazâ-i Aydınçık Fî't-târîhi'l-mezbûr	4.500
Mahsûl-i mukâta'a-i bostan der kazâ-i Selânik fî't-târîhi'l-mezbûr	1.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a zemîn-i odahâ der kazâ-i Brusa	750

Furûhthâ-i gallât be-esmân-ı muhtelif 114.524

Behâ-i Gendüm Müdd 140 Kile 2	Behâ-i Mahlût Müdd 112 Kile 16
----------------------------------	-----------------------------------

Vuzi'a min zâlike

Mahsûl-i sene-i mezbûr
Müdd 295 Kile 19

Gendüm Müdd 167 Kile 17	Mahlût Müdd 128 Kile 2
----------------------------	---------------------------

MİNHA

Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Gendüm	Mahlût
Müdd 16 Kile 15	Müdd 12 Kile 16
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	Be-cihet-i 'alîk-i müsâfirân
Gendüm	Müdd 1 Kile 10
Müdd 1	
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
berây-ı halife-i medrese	Müdd 1
Müdd 10	
<i>El-mevâcibât ma'a deyn-i 'atik 212.536</i>	
<i>Be-cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet ber mûceb-i şart-ı vâkıf 57.041</i>	
Mevâcib-i Mevlânâ Kādı Efendi berây-ı nezâret	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr Fî yevm 4	
Be-cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums der kazâ-i hârice	55.601
Der kazâ-i Filibe 42.746	
An hums der kazâ-i hârice 12.855	
<i>Cemâ'at-i hademe-i medrese 28.800</i>	
Mevâcib-i mevlânâ müderris efendi	21.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Mevâcib-i mu'îd efendi	Fî yevm 7
Fî't-târîhi'l-mezbûr	2.520
Mevâcib-i talebe-i medrese	Neferen 9
Fî't-târîhi'l-mezbûr	3.240
Beherinki 1	
Mevâcib-i bevâb-ı medrese	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Mevâcib-i hâfız-ı kütüb	Fî yevm 2
Fî't-târîhi'l-mezbûr	720

220

Cemâ'at-i câmi'-i şerîf 19.290

Mevâcib-i Osmân Efendi el-mütekâ'id Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Şeyh İsmâil Efendi el-vâ'iz Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi el-hatîb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-imâm Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi ser-mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Kaya mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Mehmed salâ-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi salâ-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân Efendi kâri'-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1,5	540
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Halil Efendi buhûrî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Abdurrahman cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mustafa cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360

Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhim cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed kayyım-ı câmi'-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		300
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i kanâdil-i minâre		90
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34.560

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi şeyh-i 'imâret	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nâzır	Fî yevm 20	7.200
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekil-i harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilâri	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi kâtibü'l-asl	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i vekil-i harc Hızır	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed nakîb-i 'imâret	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i İbrâhîm ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân ser-tabbâh-ı 'imâret F't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Musli tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Abdi tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

221

Mevâcib-i hâfız-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i musluk Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i hammâl-ı gûşt Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed ahurî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilarî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-i anbâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mustafa anbârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Ali bevâb-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Emrullah Dede sakâ-yı harem-i câmi-i şerîf fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed hîme-ber Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed mühürdâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i Mehmed Dede mühimmâtî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
---	-----------	-----

Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14.400

Mevâcib-i câmi-i dekâkîn Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Kuklene Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Vodine Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Vodine Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Kara Ağaç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Kızıl Hisâr ¹⁸ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i süvârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440

Cemâ'at-ı kazâ-i hârîce 23.460

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i 'atîk Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd der kazâ-i Edir- ne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080

¹⁸ Belgede sehven Kara Ağaç yazılmıştır, doğrusu Kızıl Hisar olmalıdır.

Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i cedîd der kazâ-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i eczâ-hân	Nefer 10	3.600
	Beherinki 1	
Mevâcib-i Yasin-hân	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i Kiliselü		420
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâ'im-makâm-ı müteveli	Fî yevm 7	2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i kurâ	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

222

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i karye-i Paşa der nâhiye-i Çöke fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i karye-i Don der nâhiye-i Çöke fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i câbî-i kurâ	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i kurâ	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i bezistân der kazâ-i Malkara	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i pâs-bân-ı bezistân der kazâ-i Malkara	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Aydıncık	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Hâcı Piri der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

<i>Be-çihet-i harc-ı kazâ-i hârice</i>	<i>7.485</i>		
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i atik der kazâ-i Edirne fi't-târîhi'l-mezbûr		Fî yevm 1	360
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedid fi't-târîhi'l-mezbûr			120
Be-çihet-i emr-i şerîf berây-ı ölçüm-i bâğât der kazâ-i Aydıncık fi't-târîhi'l-mezbûr			2.060
Be-çihet-i harc-ı mahkeme berây-ı rûsûm-ı sicil ma'a hüccet ve defter-i dönüm-i bâğât der kazâ-i Aydıncık			750
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i harc-ı mahkeme der kazâ-i Malkara			35
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i harc-ı muhâsebe der kazâ-i Edirne			160
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i harc-ı râh der kazâ-i Selânik			1.000
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i harc-ı râh der kazâ-i Aydıncık ma'a Brusa			2.365
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i harc-ı râh der kazâ-i Edirne ma'a Mal- kara			635
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-çihet-i eda-yı deyn-i atik berây-ı Karakaşzâde Mustafa Çelebi fi't-târîhi'l-mezbûr			17.000
Be-çihet-i eda-yı deyn-i atik berây-ı Musa Subaşı fi't-târîhi'l-mezbûr			10.500
		Yekûn	27.500

<i>Ziyâdetü'l-masraf ani'l-mahsûl</i>	<i>18.013</i>	
<i>El meremmât</i>	<i>204.647</i>	
<i>Be-cihet-i meremmât-ı nefis-i Filibe</i>	<i>203.552</i>	
Meremmet-i dekâkin ber müceb-i hüccet-i Kâdı Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr		160.000
Meremmet-i medrese ber müceb-i hüccet-i [Kâdı] Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr		20.000
Meremmet-i hamâm-ı tahte'l-kal'a ber müceb-i hüccet-i [Kâdı] Efen- di Fî't-târîhi'l-mezbûr		12.000
Meremmet-i eczâ-yı şerîf berây-ı türbe-i merhûm		750
Meremmet-i sandık berây-ı eczâ-yı şerîf		180
Meremmet-i dekâkin Fî't-târîhi'l-mezbûr		2.358
Meremmet-i kazgan berây-ı matbah-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.160
Meremmet-i hamâm-ı cısr Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.320
Meremmet-i müsterâh der kurb-ı medrese Fî't-târîhi'l-mezbûr		330
223		
Meremmet-i bağçe berây-ı harim-i câmi'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr		3.766
Meremmet-i hâne-i vakf-ı mezbûr der sâkin-i Abdalbâki Çelebi Fî't-târîhi'l-mezbûr		177
Meremmet-i matbah-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr		490
Meremmet-i bâb-ı hîme Fî't-târîhi'l-mezbûr		74
Meremmet-i anbâr-ı vakf Fî't-târîhi'l-mezbûr		455
Meremmet-i göz-i matbah-ı 'imâret pâk-kerden		300
Meremmet-i kal'î berây-ı şorbâ-yı suhtevân Fî't-târîhi'l-mezbûr		192

Be-cihet-i meremmât-ı kazâ-i hârice 1.095

Meremmet-i bezistân der kazâ-i Malkara		250
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i odahâ der kazâ-i Edirne		845
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

El-mübâya'ât 220.928

Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret 203.054

Behâ-i nân becâ-yı fodla, fî't-târîhi'l-mezbûr		116.981
Behâ-i gûşthâ-i 'ıydeyn	Kantar 1	396
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 655	13.795
Behâ-i 'asel-i sâfî be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 732	11.010
Behâ-i erz-i beyâz be-esmân-ı muhtelif	Kile 345,5	20.675
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret be-esmân-ı muhtelif	Kile 256	9.770
Behâ-i hîzom be-esmân-ı muhtelif		12.960
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 1.298	Kıymet 3.894
Behâ-i şem'-i 'asel berât-i leyle-i berât		450
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i kurşun berây-ı levâzım-ı medrese be-ma'a-rifet-i kâdı efendi	Kıyye 870 Fî 14	Kıymet 12.306
Şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerîf ve matbah-ı 'imâret		862

Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil berây-ı leyâlî-i Berât ve Ramazânü'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn 115.260

Behâ-i mevîz-i siyah ve mevîz-i sûrh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 728	Kıymet 7.246
Behâ-i alû ve pestil ve incir be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 204	Kıymet 1.868
Behâ-i nohud ve fûlül ma'a piyaz be-esmân-ı muhtelif		Kıymet 292
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre	Kıyye 32	Kıymet 512
Behâ-i kâse-i hâki fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 230
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 31	Kıymet 434
Behâ-i za'ferân	Dirhem 70	Kıymet 300
Behâ-i badam berây-ı 'ıydeyn	Kıyye 4	Kıymet 132

Behâ-i guşthâ-i müsaferân	Kıyye 4	Kıymet 42
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf	Âded 4	Kıymet 160
Behâ-i kâğıd berây-ı defter-i 'imâret		318

224

Be-cihet-i ihrâcât-ı matbah-ı 'imâret **6.348**

Be-cihet-i harc-ı müteferrika		302
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı 'amele-i 'imâret		252
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret		1.264
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i bakla ve emrud-ı çöğez?		250
Be-cihet-i talebe-i yaylakıyye 'an behâ-i erz ve lahmiye ma'a behâ-i 'asel-i sâfi ve revgan-ı sâde fî't-târîhi'l-mezbûr		4.280

Erz-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyeKile 354 *rub' 1*

Be-cihet-i erz-i beyâz becâ-yı gendüm		Kile 45
Be-cihet-i erz-i beyâz berây-ı leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn		Kile 295
Be-cihet-i erz berây-ı ziyâfet		Kile 8
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret fî't-târîhi'l-mezbûr		Kile 260

Revgan-ı sâde ma'a bakıyye-i mâziye

Kıyye 695

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn		Kıyye 307
Be-cihet-i bedel-i guşt		Kıyye 360
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân		Kıyye 12

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziye

Kıyye 775

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Ramazânü'l-mübârek		Kıyye 737
Be-cihet-ziyâfet-i müsâfirân		Kıyye 22

Sahhü'l-bâkî

Gendüm	Revgan-ı sâde	Erz	'Asel-i sâfi
Kile 4	Kıyye 16	Kile 6 rub' 1	Kıyye 16

*Hurrîre bi-ma'arifeti men i'temedede aleyhi el-abdü'l-fakîr Ali bin el-müvellâ el-merhûm
Abdullah el-kâdi bi-medîneti Filibe*

Gufire lehümâ

'Ufiye 'anhümâ

(Mühür)

Hıfz olub sûret virile

İcmâl-i muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret -i merhûm Şehâbeddîn Paşa der mah-miye-i Filibe der zamân-ı Mehmed mütevellî-i evkâf ve Ömer kâtib 'an gurre-i Receb sene 1041 ilâ gâyet-i C sene 1042 ber müceb-i defter-i müfredât-ı Mevlânâ Ali Efendi nâ'ib-i kâdî-i Filibe

Asl-ı mâl fî sene-i kâmile ma'a bakıyye-i muhâsebe-i mâziye				620.024
An mahsûlât			606.186	
An bakıyye-i muhâsebe-i mâziye			13.538	
An mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 750	Fî 70	Kıymet	52.430
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 792	Fî 25	Kıymet	19.750
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			Kıymet	97.457
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	8.134
An mahsûl-i 'öşr-i kiras ve keten ve piyaz ve harîr ve gayrihu			Kıymet	7.060
An mahsûl-i resm-i asiyâb ve bennâk ve 'arûsâne ve manastır ve tapû-yı zemîn ve çiftlik ve resm-i beytü'l-mâl			Kıymet	9.665
An mahsûl-i icâre-i dekâkîn ve hamâm ve zemîn-i..? ve gayrihu			Kıymet	160.490
An mahsûl-i mukâta'a-i Kızılhisâr der uhde-i İb- rahim Beğ 'an gurre-i Receb sene 1041 ilâ gâye-i C sene 1042			Kıymet	60.000
An mahsûl-i kesim-i yaylak			Kıymet	12.400
An mahsûl-i behâ-i gılâl			Kıymet	114.024
Müdd 252 Kile 18			Kıymet	
Be-esmân-ı muhtelif				
An mahsûl-i mukâta'a-i ba'zı kurâ			Kıymet	64.276

Vuzi'a min zâlike

638.008

An mahsûl-i gılâl

Gendüm

Müdd 295 Kile 19

MİNHÂ

Furûht şod

Gendüm

Müdd 252 Kile 18

230

Nassü'l-bâkî

Be-cihet-i hisse-i tevliyet ve kâtib ve 'âdet-i medrese ve 'alîk-i müsâfirân

Gendüm

Müdd 41 kile 41

El-mevâcibât 177.551

Be-cihet-i vazîfe-i nâzır ve hisse-i tevliyet	Kıymet	57.041
Be-cihet-i vazîfe-i müderris ve mu'îd ve talebe-i medrese ve bevvâbîn-i medrese ve hâfız-i kütüb	Kıymet	28.800
Be-cihet-i vazîfe-i vâ'iz ve hatîb ve imâm ve sermahfil ve mü'ezzinân ve salâhânân ve cüzhânân ve gayrihu	Kıymet	19.290
Be-cihet-i vazîfe-i şeyh-i imâret ve nâzır ve kâtib ve kilârî ve vekîlû'l-harc ve gendüm-kûb ve tabbâhân-ı 'imâret ve anbârî ve kâtib-i anbâr ve mütevellî-i imâret ve gayrihu	Kıymet	34.560
Be-cihet-i vazîfe-i câbî-i dekâkîn ve câbî-i kurâ ve câbî-i karye-i Kuklene ve Vodine ve câbî-i karye-i Kara Ağaç ve gayrihu	Kıymet	14.400
Be-cihet-i vazîfe-i imâm-ı 'atîk ve mü'ezzin ve kayyım ve imâm-ı mescid-i cedîd ve mü'ezzinân ve Yasinhân ve imâm-ı mescid-i Kiliselü ve kâ'im-makâm-ı mütevellî ve kâtib-i müşâhere-i dekakin ve gayrihu	Kıymet	23.460

El-ihracât 460.457

Be-cihet-i behâ-i şem'-i revgan ve şem'-i 'asel ve harc-ı emr-i şerîf ve harc-ı mahâkimve harc-ı muhâsebe ve harc-ı râh	Kıymet	7.485
Be-cihet-i edâ-i deyn-i 'atîk berây-ı mezkûrîn	Kıymet	27.500
Be-cihet-i edâ-yı deyn-i Mustafa Çelebi	Kıymet	17.000
Be-cihet-i edâ-yı deyn-i Musa Subaşı	Kıymet	10.500
Be-cihet-i meremmât-gerden-i dekâkîn ve medrese ve hamâm ve bağçe ve hâne-i vakf ve matbah-ı imâret ve anbâr ve göz ve bezistan ve odâhâ ve gayrihu	Kıymet	204.644

231

Be-cihet-i behâ-i guşt ve behâ-yı nân ve revgan-ı sâde ve 'asel ve erz-i beyâz ve behâ-ı gendüm ve hime ve 'asel ve şem'-i 'asel ve ve şem'-i revgan ve mevîz-i siyâh ve incir ve nohud ve şîr-revgan ve za'ferân ve gayrihu	Kıymet	218.580
Be-cihet-i harc-ı müteferrike ve harc-ı amele-i imaret ve beha-i fülful ve behâ-i bakla ve emrud -ı çöğez?	Kıymet	6.348

Ez-ziyâdet ani'l-asl 18.022***İcmâl-i muhâsebe-i eşyâ berây-ı mühimmât-i matbah-ı' imâret*****Asl**

	<i>Erz</i>	
	<i>Kile</i>	
	354 Ş[inik] 1	
Ani'l-ibtiyâ'		An bakıyye
Kile 345,5		Kile 8,5
	<i>Gendüm</i>	
	<i>Kile 260</i>	
'Ani'l-ibtiyâ'		'An bakıyye-i muhâsebe-i mâziyye
Kile 256		Kile 4

Revgan-ı sâde

Kıyye 695

'Ani'l-ibtiyâ' 'An bakıyye-i muhâsebe-i mâziyye
Kıyye 655 Kıyye 40

'Asel

Kıyye 775

'Ani'l-ibtiyâ' 'An bakıyye-i muhâsebe-i mâziyye
Kıyye 405 Kıyye 370

Minhâ el-masraf

Be-cihet-i 'imâret-i mezbûre

Erz Gendüm Revgan-ı sâde 'Asel
Kile 348 Kile 256 Kıyye 679 Kıyye759

Sahhü'l-bâkî

Erz Gendüm Revgan-ı sâde 'Asel
Kile 6 Ş[inik] 1 Kile 4 Kıyye 16 Kıyye 16

Tahrîren fî 20 Receb sene 1043

[BOA, MAD 6513]

13

Hıfz olub sûret verildi

Defter-i muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret-i merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1042 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1043 der zamân-ı Mehmed el-mütevelli

14

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret-i merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1042 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1043 der zamân-ı Mehmed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl fi sene-i mezbûr 423.745

Karye-i Kuklene 55.418

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 183	Beherinki 70	12.810
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 183	Beherinki 25	4.575
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			28.317
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.254
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz			1.792
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			2.155
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr ber vech-i maktû'			1.500
Mahsûl-ı resm-i asiyâbhâ			75
Mahsûl-ı kesim-i Manastır			900
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve båd-ı hevâ			1.840
Mahsûl-ı resm-i hâfiz-ı bâğât			200

Karye-i Banişte 28.809

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 113	Beherinki 70	7.910
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 113	Beherinki 25	2.825
Mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			14.420
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz			894
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			90
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			2.670

Karye-i Panakiye 12.963

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 70	3.500
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 25	1.250
Mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			6.280
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet 430
			Kıymet
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.103
Mahsûl-i kesm-i manastır			Kıymet 400

15

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Vodine-i Zîr 44.559

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 157	Beherinki 70	10.990
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 157	Beherinki 25	3.925
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.012
Mahsûl-ı kesim-i Manastır			1.400
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			300
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			26.932

Karye-i Leskova 9.333

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 70	2.800
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 74	Beherinki 25	1.850
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			3.782
Mahsûl-ı 'âdet-i ağnâm			901

Karye-i Yavrova 9.548

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 55	Beherinki 70	3.850
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 55	Beherinki 25	1.375
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			2.790
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.533

Karye-i Kerova 6.133

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 70	2.100
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 25	750
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.612
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.671

Karye-i Dobroluk 9.286

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 70	3.150
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 25	1.125
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.860
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			2.031
Mahsûl-i cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ			1.000
Mahsûl-ı resm-i yaylak ber vech-i maktû'			120

16**Karye-i Kara Ağaç 28.706**

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 54	Beherinki 70	3.780
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 54	Beherinki 25	1.350
Mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			21.660
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			464
Mahsûl-ı kesim-i Manastır			600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			820
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne			32

Karye-i Novasel 4.420

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 20	Beherinki 70	1.400
Mahsûl-ı İspence-i gebrân	Nefer 26	Beherinki 25	650
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			2.170
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			200

Karye-i Paşa 855

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 9	Beherinki 70	230
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 9	Beherinki 25	225

Mukâta'a-i Kızıllhisâr der uhde-i İbrâhim Beğ el-mültezim
Fî't-târîhi'l-mezbûr ber mûceb-i sicil-i mahkeme 60.000

Mahsûl-i nefis-i Filibe 46.446

Mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a 'öşr-i dekâkîn			34.996
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cısr fî't-târîhi'l-mezbûr			9.500
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'affî't-târîhi'l-mezbûr			1.800
Mahsûl-i mukâta'a-i buzhâne fî't-târîhi'l-mezbûr			150

Fürûhthâ-i gallât 97.977 be-esmânü'l-muhtelif

Gendüm	Mahlût
Müdd 94 Kile 11	Müdd 43 Kile 9

Fürûhthâ-i erz-i beyâz 9.292 be-esmâni'l-muhtelif

Müdd 8 Kile 17

Vuzi'a min zâlike

17

Mahsûl-i sene-i mezbûr

Müdd 220 Kile 16

Gendüm	Mahlût
Müdd 117 Kile 5	Müdd 103 Kile 11

MİNHA

Gendüm	Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 11 Kile 14	Müdd 10 Kile 7
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i alik-i müsâfirân
Müdd 9 Kile 19	Müdd 1
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	
Müdd 1	

Mahsûl-i erz-i beyâz

Müdd 23 Kile 17

Mahsûl-i nehr-i Saray 'an 'öşr	Mahsûl-i nehr-i Değirmen ber vech-i
Müdd 9 Kile 17	maktû'
	Müdd 10
Mahsûl-i nehr-i Kızılhisâr ber vech-i maktû'	
Müdd 4	

MİNHA

Be-cihet-i hisse-i tevliyet	
Müdd 2 Kile 7	
Der anbâr	Be-cihet-i erz berây-ı leyâli-i cum'ât ve
Müdd 7 Kile 13	'ıydeyn
	Müdd 5

El-mevâcibât ma'a deyn-i 'atîk 157.790

Be-cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet

Ber müceb-i şart-ı vâkîf

33.087

Mevâcib-i Mevlânâ kâdı Efendi

Be cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr

Fî't-târîhi'l-mezbûr

31.647

Fî yevm 4

1.440

Cemâ'at-i talebe-i medrese 28.800

Mevâcib-i mevlânâ müderris efendi

Fî yevm 60

Fî sene

Fî't-târîhi'l-mezbûr

21.600

Mevâcib-i mu'id Efendi

Fî yevm 7

Fî sene 2.520

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i talebe-i medrese

Neferen 9

Fî sene 3.240

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Beherinki 1

Mevâcib-i bevvâb-ı medrese

Fî yevm 2

720

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i hâfiz-ı kütüb

Fî yevm 2

720

Fî't-târîhi'l-mezbûr

18

Cemâ'at-i câmi'-i şerîf 19.290

Mevâcib-i şeyh-i kura Efendi el-vâ'iz

Fî yevm 5

1.800

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Osmân Efendi el-hatîb

Fî yevm 5

1.800

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Osmân Efendi ser- mahfil

Fî yevm 2

720

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Osmân Efendi el-mütekâ'id

Fî yevm 3

1.080

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Mehmed Efendi el-imâm

Fî yevm 5

1.800

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i İbrâhîm el-mü'ezzin

Fî yevm 4

1.440

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Kaya Çelebi mü'ezzin-i sâni	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi salâhân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm salâhân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân Efendi kâri'-i Muhammediyye	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arif	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed devr-hân	Fî yevm 1	Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân	Fî yevm 1,5	540
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Halil Efendi buhûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdurrahman cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrahim Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Ali Dede kayyım-ı câmi' -i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		300
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet i kanâdil-i minâre efrûzen		90

Cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34.200

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi Şeyh-i 'imâret	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nâzır	Fî yevm 20	7.200
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekilü'l-harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilâri	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Çelebi kâtibü'l-asl	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i vekilü'l-harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed nakîb-i 'imâret	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhim ferrâş-ı 'imâret	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

19

Mevâcib-i Osmân ser-tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Muslı tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdi tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hâfiz-ı bezistân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hammâl-ı gûşt	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed ahûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-ı kilâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-i anbâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa anbârî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed bevvâb-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Emrullah Dede sakâ-yı harim-i câmi-i şerîf	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed hîme-ber	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Sefer el-mühimmâtî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
<i>Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14.400</i>		
Mevâcib-i câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i câbî-i Kara Ağaç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Kızıl Hisâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i süvâri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440

Ez-ziyâde el-masraf ani'l-mahsûl 36.054

Be-cihet-i edâ-i deyn berây-ı Mehmed Çelebi el-mütevelli ber müceb-i muhâse- be-i defter-i 'atîk fi sene-i kâmile 18.013	Be-cihet-i edâ-i deyn-i 'atîk berây-ı Musa Subaşı ber müceb-i hüccet-i kâdı-i 'atîk Ali Efendi 10.000
--	---

20

<i>El-meremmât-ı nefsi Filibe</i>	86.168
Meremmet-i hamâm-ı tahte'l-kal'a ber müceb-ı hüccet-i kâdı-ı 'atîk Ali Efendi, Fî't-târîhi'l-mezbûr	50.000
Meremmet-i ahur ber müceb-i hüccet-i Şeyh Mehmed Efendi el-kâdı	Fî sene 28.000
Meremmet-i hamâm-ı cısr Fî't-târîhi'l-mezbûr	2.008
Meremmet-i kazgan Fî't-târîhi'l-mezbûr	731
Meremmet-i dekâkîn Fî't-târîhi'l-mezbûr	3.175
Meremmet-i pınar-ı harim-i câmi'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	157
Meremmet-i kurne-i tashâne ma'a kûz pâk-kerden	Fî sene-i kâmile 155
Meremmet-i medrese Fî sene-i kâmile	160
Meremmet-i türbe-i merhûm Şehâbeddin Paşa	Fî sene 170
Meremmet-i mekân-ı taş? berây-ı sühtevân	Fî sene 237
Meremmet-i bâb-ı anbâr	Fî sene-i kâmile 1.375

<i>El-mübâya'ât</i>		215.841
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>		192.640
Behâ-i nân becây-ı fodla		122.435
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gûştâ-i 'ıydeyn	Kantar 1 Kıyye	476
Fî't-târîhi'l-mezbûr	5	
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 668 Dir- hem 250	14.901
Behâ-i 'asel-i sâfi be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 800 Dir- hem 200	Kıymet 16.327
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i erz-i beyâz	Kile 193 Rub' 3	Kıymet
Fî't-târîhi'l-mezbûr		12.900
Behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyle-i berât		Kıymet 729
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-ı hîzom be-esmân-ı muhtelif		11.351
Behâ-i tas berây-i sûhtevân	'Aded 30	Kıymet 2.237
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 1224	Kıymet 2.619
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-ı 'imâret	Müdd 9 Kile 18 Şinik 1	Kıymet 7.675
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerif		Kıymet 80
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerif ve mat- bah-ı 'imâret		Kıymet 910
<i>Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil berây-ı leyli-i Berât ve Ramazânü'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn fî't-târîhi'l-mezbûr 11.665</i>		
Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 599	Kıymet 4.792
Behâ-i mevîz-i sûrh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 116	Kıymet 1.044
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 74	Kıymet 592
Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	Kıymet 530
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 32	Kıymet 384
Behâ-ı badam berây-ı 'ıydeyn fî sene	Kıyye 4	Kıymet 300
21		
Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 28	Kıymet 278
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre	Kıyye 32	Kıymet 768
Behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	Kıymet 528
Behâ-i bakla ma'a mercimek	Kıyye 70	Kıymet 278
Behâ-i temr be-esmâni'l-muhtelif	Kıyye 108	Kıymet 1.188

Behâ-i zağferan	Dirhem 90	Kıymet 410
Behâ-i mil'aka berây-i müsâfirân		20
Behâ-i kâse-i hâkî		280
Behâ-i temür kantar		Kıymet 100
Behâ-i kanâdil be-esmân-ı muhtelife		144
Behâ-i piyaz ma'a fülful		29

Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret **11.536**

Be-cihet-i mesârif-i müteferrika		4.650
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı hamali		149
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i kâğıd berây-ı defter		200
Be-cihet-i kal'î berây-i kerden-i evân-ı 'imâret		1.234
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye 'an behâ-i erz-i sâfi ve lahmiyye ve behâ-i 'asel ve revgan-ı sâde		5.303

Erz-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye

kile 300

Be-cihet-i erz-i sâfi becây-ı gendüm	Kile	30
Be-cihet-i erz berây-ı leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kile	230
Be-cihet-i erz-i sâfi, ziyâfet-i ayende ve revende	Kile	10
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Kile	193

Revgan-ı sâde ma'a bakıyye-i mâziyye

Kıyye 684 dirhem 250

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kıyye	315
Be-cihet-i bedel-i guşt	Kıyye	360
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye	5

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye

Kıyye 816

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazânü'l-mübârek	Kıyye	661
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye	10

22

Sahhü'l-bâkî

Gendüm	Erz	Revgan-ı sâde	'Asel
Kile 3	Kile 30	Kıyye 4 Dirhem 250	Kıyye 155 Dirhem 200

*Ta'allaka nazarî bîmâ fihi harrerehu el-fakîr ileyhi sübhânehu Şeyh Mehmed ibn el-mü-
vellâ Mehmed el-hasbî el-kâdi bi-medîneti Filibe el-mahmiyye*

'Ufiye anhümâ

(Mühür)

Sûret-dâde

Fi 28 Muharrem 1044

Yusuf.... Efendi

[BOA, MAD 6513]

1

Defter-i muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret-i merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1043 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1044 der zamân-ı Mehmed Beğ el-mütevelli

2

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1043 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1044 der zamân-ı Mehmed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl fi sene-i mezbûr 462.809

Karye-i Kuklene 57.597

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 195	Beherinki 70	Kıymet	13.650
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 195	Beherinki 25	Kıymet	4.875
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât				28.317
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	1.245
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	2.155
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr ber vech-i maktû'			Kıymet	1.200
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			Kıymet	75
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet			Kıymet	1.200
Mahsûl-ı resm-i hâfız-ı bâğât			Kıymet	200
Mahsûl-ı kesim-i manastır			Kıymet	900
Mahsûl-ı resm-i piyâz			Kıymet	2.427

Karye-i Banişte 31.250

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 110	Beherinki 70		7.700
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 110	Beherinki 25		2.750
Mahsûl-ı resm-i bâğât				14.420
Mahsûl-ı resm-i piyâz			Kıymet	2.090
Mahsûl-ı 'öşr-i kiras			Kıymet	2.200
Mahsûl-ı resm-i asiyâbhâ			Kıymet	90
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve beytü'l-mâl			Kıymet	2.000

Karye-i Panakiye 12.960

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 70	Kıymet	3.500
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 25	Kıymet	1.250
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	6.280
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	330
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	1.200
Mahsûl-ı kesim-i manastır			Kıymet	400

3

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Vodine-i Zîr 46.357

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 155	Beherinki 70	Kıymet	10.850
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 155	Beherinki 25	Kıymet	3.875
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			Kıymet	26.932
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	1.000
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	300
Mahsûl-i kesim-i manastır			Kıymet	1.400
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve båd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve bey-tü'l-mâl			Kıymet	2.900

Karye-i Leskova 9.910

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 42	Beherinki 70	Kıymet	2.940
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 70	Beherinki 25	Kıymet	1.750
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			Kıymet	4.340
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	280
Mahsûl-i resm-i otlak			Kıymet	600

Karye-i Kerova 5.918

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 70	Kıymet	2100
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 25	Kıymet	750
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			Kıymet	1.860
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	1.208

Karye-i Yavrova 9.674

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 56	Beherinki 56	Kıymet	3.920
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 70	Beherinki 25	Kıymet	1.400
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr				2.852
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm				1.502

Karye-i Dobroluk 8.568

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 44	Beherinki 70	Kıymet	3.080
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 44	Beherinki 25	Kıymet	1.100
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			Kıymet	2.232
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	2.036
Mahsûl-i resm-i otlak ber vech-i maktû'			Kıymet	120

4**Karye-i Kara Ağaç 29.019**

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 70	Kıymet	3.780
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 25	Kıymet	1.350
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	21.660
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	609
Mahsûl-ı kesim-i Manastır			Kıymet	600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			Kıymet	1.020

Karye-i Novasel 3.919

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 17	Beherinki 70	Kıymet	1.190
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 17	Beherinki 25	Kıymet	425
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			Kıymet	2.232
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	72

Karye-i Paşa 380

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 70	Kıymet	280
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 25	Kıymet	100

Mahsûl-i mukâta'a-i Kızıl Hisâr der uhde-i İbrâhim Beğ ber vech-i iştirâk Ali Çelebi el-mültezim ber müceb-i sicil-i mahkeme 60.000

Mahsûl-i nefis-i Filibe 43.922

Mahsûl-i icâre-i dekâkin ma'a 'öşr-i dekâkin	Kıymet	32.472
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cısr der uhde-i Fî't-târîhi'l-mezbûr	Kıymet	9.500
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'a Fî't-târîhi'l-mezbûr	Kıymet	1.800
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i buzhâne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Kıymet	150

Mahsûl-i kazâ-i hârice 57.555

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a tevâbihâ der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	30.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş der kaza-i Mal-kara fî sene	6.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	17.555
Mahsûl-i mukâta'a-i Dutlu der kazâ-i Aydıncık fî't-târîhi'l-mezbûr	4.000

5

Fürûhthâ-i gallât be-esmânü'l-muhtelif 85.780

Gendüm	Mahlût
Müdd 62 Kile 2	Müdd 69 Kile 2

Vuzi'a min zâlike 439.432

Mahsûl-i 'öşr-i gallât fî sene-i mezbûr

Müdd 160 Kile 6

Gendüm	Mahlût
Müdd 81 Kile 7	Müdd 78 Kile 19

MİNHA

Gendüm	Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 8 Kile 2	Müdd 7 Kile 17
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'alîk-i müsâfirân
Müdd 9 Kile 19	Müdd 1
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Müdd 1	Müdd 1

Mahsûl-i Erz-i Beyâz	Müdd	14
Mahsûl-i nehr-i Değirmen ber vech-i maktû'	Müdd	10
Mahsûl-i nehr-i Kızılhisâr ber vech-i maktû'	Müdd	4

MİNHÂ

Be-cihet-i hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf

Müdd 1 Kile 8

Der anbâr

Müdd 12

Kile 12

El-mevâcibât ma'a deyn-i 'atîk 201.982

Be-cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf 44.898

Mevâcib-i Mevlânâ Şeyh Mehmed Efendi El-kâdı berây-ı nezâret fî't-târîhi'l-mezbûr,

Fî yevm 4

1.440

Be cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums der kazâ-i hârice 43.458

An 'öşr der kazâ-i Filibe 31.947

An hums der kazâ-i hârice 11.511

Cemâ'at-i talebe-i medrese 28.800

Mevâcib-i Mevlânâ müderris Mehmed Efendi	Fî yevm 60	Fî sene 21.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mu'îd efendi	Fî yevm 7	Fî sene 2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i talebe-i medrese	Neferen 9	Fî sene 3.240
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Beherenki 1	
Mevâcib-i bevâb-ı medrese	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hâfız-ı kütüb	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

6

An cemâ'at-i hademe-i câmi'-i şerîf 20.010

Mevâcib-i Şeyh-i Kurra Efendi el-vâ'iz	Fî yevm 5	1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân Efendi ser- mahfil	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân Efendi el-hatîb	Fî yevm 5	1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân Efendi el-mütekâ'id	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-imâm	Fî yevm 5	1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm el-mü'ezzin	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Kaya Çelebi mü'ezzin-i sâni	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi salâhân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm salâhân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân Efendi kâri'-i Muahmmediyye	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arif	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mahmud Çelebi devr-hân	Fî yevm	540
Fî't-târîhi'l-mezbûr	1,5	
Mevâcib-i Halil Efendi buhûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdurrahman cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-yı şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Dede kayyım-ı câmi'-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		300
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i kanâdil-i efrûzen		90
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi Şeyh-i 'imâret	Fî yevm	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr	10	
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nâzır	Fî yevm	7.200
Fî't-târîhi'l-mezbûr	20	
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekil-i harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilâri	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Çelebi kâtibü'l-asl	Fî yevm	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr	10	
Mevâcib-i Cafer vekil-i harc-ı 'imâret	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi nakîb-i 'imâret	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhim ferrâş-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
7		
Mevâcib-i Osmân ser-tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Muslı tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hâfız-ı bezistân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hammâl-ı gûşt	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed ahûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-ı kilâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-i anbâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa anbârî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi bevâb-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Emrullah Dede sakâ-yı harim câmi-i şerîf	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hızır Dede hîme-ber	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Sefer mühimmâtî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Be-cihet-i 'âdet-i musluk berây-ı kurb-ı bezistân	400
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

An Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14400

Mevâcib-i câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i süvârî	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at-ı kazâ-i hârice 23.220

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk	Fî yevm 5	1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i 'atîk	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mü'ezzin ve kayyım-ı mescid-i cedîd	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i eczâhânân	Nefer 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Beherin- ki 1	
8		
Mevâcib-i Yasin-hânân	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı karye-i Kiliselü	Fî yevm 2	420
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâimmakâm-ı mütevellî	Fî yevm 7	2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i kurâ	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i kurâ	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i kurâ der kazâ-i Edirne	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i kurâ der kazâ-i Malkara	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Aydınçık	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i 'atîk	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedîd	Fî yevm[120
Fî't-târîhi'l-mezbûr	boş]	
Be-cihet-i harc-ı râh-ı ma'a harc-ı muhâsebe		2.160
Be-cihet-i edâ-yı deyn-i 'atîk ber müceb-i defter-i 'atîk Fî't-târî- hi'l-mezbûr		36.054

Sahhü'l-baki ba'de'l-harc ve'l-mevâcib berây-ı yedek 23.377

<i>El-meremmât-ı nefsi-i Filibe</i>			10.005
Meremmet-ı dekâkîn			5.064
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı hamâm-ı cîsr			3.421
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı kazgan ma'a tas			172
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı müsterâh-ı pâk-kerde			352
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı matbah-ı 'imâret			92
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı iskele berây-i burc			816
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı temûr kürek			55
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Meremmet-ı asiyab-ı gendüm-kûb			33
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
<i>El- mübâya'ât</i>			227.445
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>			208.885
Behâ-i nân becây-ı fodla			127.833
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Behâ-i gûşthâ-i 'ıydeyn ve yevmiye	Kıyye 191	Kıymet 1.741	
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 433,5	Kıymet 12.493	
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Behâ-i 'asel-i sâfi be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 865	Kıymet 16.620	
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Behâ-i erz-i beyâz, be-esmân-ı muhtelif	Kile 257	Kıymet 15.660	
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyli-i berât			Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr			Kıymet 888

9

Behâ-i hîzom be-esmân-ı muhtelif		14.390
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif		4.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-ı 'imâret	Kile 231	Kıymet 13.545
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerîf ve matbah-i 'imâret		980
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf		295
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

***Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil ve incir ve nohut berây-ı leyalî-i Berât ve
Ramazânü'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn, Fî't-târîhi'l-mezbûr***

10.868

Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 594	Kıymet 5.346
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i mevîz-i sûrh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 116	Kıymet 1.260
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 111	Kıymet 684
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 64	Kıymet 576
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 72	Kıymet 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 34	Kıymet 440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i badam berây-ı 'ıydeyn	Kıyye 4	Kıymet 154
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i pestil fi sene	Kıyye 49	Kıymet 488
Behâ-i zağferan be-esmân-ı muhtelif	Dirhem 100	Kıymet 380
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre fi sene	Kıyye 32	Kıymet 596
Behâ-i kâse-i hâki		Kıymet 274
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i bakla be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	Kıymet 198
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Behâ-i mil'aka	Fî sene 20
Behâ-i kanâdil-i minâre be-esmân-ı muhtelifi	Fî sene 89
Behâ-i fûlful ma'a piyaz berây-ı 'ıydeyn	Fî sene 23
<i>Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret</i>	7.692
Be-cihet-i mesârif-i müteferrika	320
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i harc-ı amele	543
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i harc-ı kâğıt berây-ı defter-i yevmiye ve defter-i kurâ	Fî sene 374
Be-cihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret	1.274
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye 'an behâ-i erz-i beyâz ve lahmiyye ve behâ-i 'asel-i sâfi ve revgan-ı sâde	5.181
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

10

Erz-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye***Kile 287***

Be-cihet-i erz-i sâfi berây-ı gendüm	Kile 65 rub' 1
Be-cihet-i erz-i berây-ı leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kile 214 rub' 3
Be-cihet-i erz-i sâfi ziyâfet-i müsâfirân	Kile 5 rub' 1
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Kile 231

Revgan-ı sâde ma'a bakıyye-i mâziyye***Kıyye 438 Dirhem 50***

Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı leyâli-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kıyye 203 Dirhem 200
Be-cihet-i bedel-i guşt	Kıyye 199 Dirhem 200
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân-ı ayende ve revende	Kıyye 14 Dirhem 200
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye***Kıyye 1.020 Dirhem 200***

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazân-ı'l-mübârek	Kıyye 666
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye 18 Dirhem 300

Sahhü'l-baki

Gendüm	Erz	Revgan-ı sâde	'Asel-i sâfi
Kile 3	Kile 1 Rub' 3	Kıyye 20 Dirhem 250	Kıyye 335 Dirhem 100

*Hurrire bi-ma'rifeti ve ene'l-'abdi'l-fakîr Şeyh Mehmed ibn el-müvellâ Mehmed el-hasbî
el-kâdi bi-medîneti Filibe el-mahmiyye*

'Ufiye anhümâ

(Mühür)

[BOA, MAD 6513]**56***Nakl fi 28 Muharrem sene 1046*

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-i 'imâret-i evkâf ber müceb-i Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1044 ilâ gâyet-i cemâziye'l-ahir sene 1045

57*Muhâsebede hıfz olub sûret virile*

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1044 ile gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1045 der zamân-ı Mehmed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl fi sene-i mezbûr ma'a bakıyye-i mâziyye	521.829
An mahsûl fi sene-i mezbûr	498.452
An bakıyye-i muhâsebe-i mâziyye	23.377

Karye-i Kuklene 57.387

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 208	Beherinki 70	Kıymet	14.560
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 208	Beherinki 25	Kıymet	5.200
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	28.117
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	1.530
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	1.698
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr ber vech-i maktû'			Kıymet	1.500
Mahsûl-ı resm-i asiyâbhâ			Kıymet	75
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ cürm-i cinâyet ve beytû'l-mâl			Kıymet	1.180
Mahsûl-i hafız-ı bâğât			Kıymet	200
Mahsûl-ı kesim-i manastır			Kıymet	900
Mahsûl-ı resm-i piyâz			Kıymet	2.427

Karye-i Banışte 29.660

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 106	Beherinki 70	Kıymet	7.420
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 106	Beherinki 25	Kıymet	2.650
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	14.000
Mahsûl-i resm-i piyaz			Kıymet	2.000
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	2.000
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			Kıymet	90
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			Kıymet	1.500

Karye-i Panakiye 12.494

Sûreti verildi fi 16 S sene 1046 Yusuf Kepisi? Efendi

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 47	Beherinki 70	Kıymet	3.290
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 47	Beherinki 25	Kıymet	1.175
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	6.300

60

Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	329
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			Kıymet	1.000
Mahsûl-i 'öşr-i kesim-i manastır			Kıymet	400

Karye-i Kara Ağaç 28.231

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 51	Beherinki 70	Kıymet	3.570
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 51	Beherinki 25	Kıymet	1.275
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			Kıymet	21.000
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	166
Mahsûl-i kesim-i manastır			Kıymet	600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			Kıymet	1.020
Mahsûl-ı resm-i beytü'l-mâl ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ ve resm-i 'arûsâne			Kıymet	600

Karye-i Novasel 3.816

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 18	Beherinki 70	Kıymet	1.260
Mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Nefer 18	Beherinki 25	Kıymet	450
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			Kıymet	2.046
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			Kıymet	60

Karye-i Paşa 380

Mahsûl-ı cizye-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 70	Kıymet	280
Mahsûl-ı ispence-i gebrân	Nefer 4	Beherinki 25	Kıymet	100
Mahsûl-i cibâyet-i Vodine berây-ı cizye-i gebrân			Kıymet	22.610
Nefer 323 Beherinki 70				
Mahsûl-i mukâta'a-i Vodine der uhde-i Musa Subaşı el-mültezim ber müceb-i sicil-i mahkeme				105.000
Mukâta'a-i Kızıl Hisâr der uhde-i İbrâhim Beğ ber vech-i iş-tirâk Ali Çelebi el-mültezim ber müceb-i sicil-i mahkeme			Kıymet	60.000

Mahsûl-i nefis-i Filibe 64.984

Mahsûl-i icâre-i dekâkin ma'a 'öşr-i dekâkin			Kıymet	53.534
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm 'öşr der uhde-i el-hâcc Ahmed ber müceb-i sicil-i mahkeme			Kıymet	9.500
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'a			Kıymet	1.800
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i buzhâne			Kıymet	150

61

Mahsûl-i kazâ-i hârice 61.530

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a tevâbihâ der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne			Fi sene	30.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş der kaza-i Malkara			Fi sene	6.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne			Fi sene	17.515
Mahsûl-i mukâta'a-i Dutlu der kazâ-i Aydıncık				4.000
Fi't-târîhi'l-mezbûr				
Mahsûl-i icâre-i bedestân ve bezîrhâne der kazâ-i Selânik			Fi sene	725
Mahsûl-i icâre-i zemîn ma'a bezistân der kazâ-i Malkara			Kıymet	3.290
Fi't-târîhi'l-mezbûr				

Furuhthâ-i gallât

52.360

Gendüm		Mahlût
Müdd 73	Kile 5	Müdd 51
		Kile 17

Vuzı'a min zâlike 518.226

Mahsûl-i 'öşr-i gallât fi sene-i mezbûr

Müdd 176 Kile 19

Gendüm
Müdd 107 Kile 18

Mahlût
Müdd 69 Kile 1 rub' 2

MİNHA

Gendüm
Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 23 Kile 14
An 'öşr An sâlâriyye
Müdd 10 Kile 5 Müdd 12 Kile 19
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi
Müdd 9 Kile 19
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Müdd 1

Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 15 Kile 3 Rub' 2
An sâlâriyye
Müdd 8 Kile 5
An 'öşr
Müdd 6 Kile 18
Rub' 2
Be-cihet-i 'alîk-i müsâfirân
Müdd 1
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Müdd 1

Mahsûl-i erz-i beyâz

Müdd 14

Mahsûl-i nehr-i Değirmen ber vech-i maktû' Müdd 10
Mahsûl-i nehr-i Kızılhisâr ber vech-i maktû' Müdd 4

MİNHA

Be-cihet-i hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkîf Müdd 1 Kile 8
Der anbâr Müdd 12 Kile 12

El-mevâcibât ma'a edâ-i deyn-i 'afîk 241.452

Be-cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkîf 52.202

Mevâcib-i Mevlânâ Şeyh Mehmed
Efendi El-kâdi berây-ı nezâret fi't-târî-
hi'l-mezbûr Fî yevm 4 [Fi sene] 1.440

Be-cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums
der kazâ-i hârice 50.762

An 'öşr der kazâ-i An hums der kazâ-i
Filibe 38.456 hârice 12.306

62

Cemâ'at-i talebe-i medrese 28.800

Mevâcib-i Mevlânâ müderris Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 60	21.600
Mevâcib-i mu'id efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 7	2.520
Mevâcib-i talebe-i medrese	Nefer 9 Beherinki 1	3.240
Mevâcib-i bevvâb-ı medrese Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i hâfız-ı kütüb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Cemâ'at-i hademe-i câmi'-i şerîf 20.060

Mevâcib-i Şeyh-i kurâ Mehmed Efendi el-vâ'iz Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi el-hatîb fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi ser- mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân Efendi el-mütekâ'id Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-imâm Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i İbrâhîm el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Kaya Çelebi mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Mehmed Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i İbrâhîm salâhân fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân Efendi kâri'-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed devir-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360

Mevâcib-Yusuf Efendi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân	Fî yevm 1,5	540
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Halil Efendi buhûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdurrahman Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-yı şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kayyım-ı câmi'-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		Kıymet 350
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i efrûzen berây-ı kanâdil-i minare		Kıymet 90
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

63

Cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi Şeyh-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nâzır Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 20	7.200
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekilü'l-harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilâri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Ahmed Efendi kâtibü'l-asl Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i Cafer Çelebi vekilü'l-harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mehmed Çelebi nakîb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrâhim ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân ser-tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Rıdvan tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i hâfız-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed ahurî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i hammâl-ı gûş Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-ı kilâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-i anbâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa anbârî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi bevâb-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Emrullah Dede berây-ı sakâ-yı harim-i câmi-i şerîf	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hızır Dede hîme-ber	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Sefer mühimmâtî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i musluk berây-ı kurb-ı bezistân		400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at-i cübbât ve küttâb 14.400

Mevâcib-i câbi-i dekâkîn	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbi-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbi-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbi-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbi-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i câbî-i süvâri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
---	-----------	---------------

64

<i>Cemâ'at-i kazâ-i hârice ma'a harc-ı kazâ-i Selânik</i>	26.390	
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i mü'ezzin-i o Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i o Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i mü'ezzin ve kayyım-ı mescid-i o Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i eczâhânân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Nefer 10 Beherinki 1	Kıymet 3.600
Mevâcib-i Yasin-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i imâm-ı [karye-i] Kiliseli Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm [boş]	420
Mevâcib-i kâimmakâm-ı mütevellî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 7	2.520
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i kâtib-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhîm câbî der kazâ-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Rıdvan hâfiz-ı beziztân der kazâ-i Malkara		1.080
Mevâcib-i Receb câbî der kazâ-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i karye-i Ton der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i karye-i Paşa der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i câbî-i Aydınçık der kazâ-i Brusa	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i câbî-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Be-cihet-i 'âdet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i 'atîk Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedid Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360 120
Be-cihet-i şem'-i 'asel berây-ı mescid-i 'atîk		Fî sene 130
Be-cihet-i harc-ı Edirne		Fî sene 160
Be-cihet-i harc-ı râh-ı Selânik		Fî sene 400
Be-cihet-i harc-ı râh-ı der kazâ-i Edirne ve Aydınçık ve Malkara		Fî sene 1.200
Be-cihet-i harc-ı mahkeme berây-ı sûret-i defter		Fî sene 200
Be-cihet-i edâ-yı deyn-i 'atîk berây-ı Musa Subaşı ber mûceb-i hüccet-i kâdı-i 'atîk Ali Efendi		65.000

Sahhü'l-baki ba'de'l-harc ve'l-mevâcib berây-ı yedek 3.603

65

<i>El-meremmât-ı nefsi Filibe ma'a kazâ-i hârîce</i>	28.255
Meremmet-i dekâkîn	3.989
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Meremmet-i matbah-ı imâret	883
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Meremmet-i hânehâ-i vakf der sâkin kâimmakâm-ı imâm	Fî sene 587
Meremmet-i divar-ı hîme	2.032
Meremmet-i sanduk berây-ı kanâdil-i minâre	90
Meremmet-i bâb-ı hîme	Fî sene 1.651
Meremmet-i kazgân berây-ı 'imâret	Fî sene 1.532
Meremmet-i hamâm-ı cîsr	16.667
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

Meremmet-i anbâr-ı vakf		Fî sene 364
Be-cihet-i harc-ı defter ve imzâ ve meremmet-i bezistân der kazâ-i Malkara		Fî sene 410
Meremmet-i pınar pâk-kerde		Fî sene 50
<i>El-mübâya'ât</i>		248.519
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>		224.334
Behâ-i nân becây-ı fodla		134.400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gûşhâ-i 'ıydeyn	Kıyye 44	Kıymet 420
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 686	Kıymet 17.286
Behâ-i 'asel-i sâfi be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 865	Kıymet 16.025
Behâ-i erz-i beyâz be-esmân-ı muhtelif	Kile 633	Kıymet 25.538
Behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyl-i berât	Fi sene	Kıymet 607
Behâ-i hîzom be-esmân-ı muhtelif		Fî sene 18.482
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif		Kıymet 4.816
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-ı 'imâret	Fî sene	Kıymet 5.802
	Kile 97 Rub' 1	
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi-i şerif ve matbah-ı 'imâret	Fi sene	kıymet 958

Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil ve incir ve nohut berây-ı leyal-i Berât ve Ramazânü'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn

Fî sene 15.046

Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 642	Kıymet 6.136
Behâ-i mevîz-i sûrh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 128	Kıymet 1.562
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 91	Kıymet 971
Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	Kıymet 928

66

Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 70	Kıymet 550
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 36	Kıymet 904
Behâ-i badam be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 4	Kıymet 320
Behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 40	Kıymet 957
Behâ-i zağferan	Dirhem 98,5	Kıymet 494
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre fî sene	Kıyye 32	Kıymet 950

Behâ-i kâse-i hâki		Fî sene kıy- met 777
Behâ-i bakla be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 64	Kıymet 282
Behâ-i mil'aka		Kıymet 20
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i kanâdil-i minâre		Fî sene 130
Behâ-i fûlfûl ve piyaz ve ...?		Kıymet 65
<i>Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret 9.139</i>		
Be-cihet-i mesârif-i müteferrika		Kıymet 963
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı amele		Kıymet 1.110
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı kağıt berây-ı defter-i yevmiyye		Kıymet 348
Be cihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret		Kıymet
Fî't-târîhi'l-mezbûr		2.560
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiye 'an		Kıymet
behâ-i erz-i beyâz ve lahmiyye ve revgan-ı sâde		4.158
<i>Erz-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye</i>		
<i>kile 634 rub' 3</i>		
Be-cihet-i erz-i sâfi becây-ı gendüm		Kile 258
Be-cihet-i erz berây-ı leyli-i cum'ât ve 'ıydeyn		Kile 228
Be-cihet-i erz-i sâfi ziyâfet-i müsâfirân		Kile 17
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret		Fî sene Kile 97 rub' 1

67

Revgan-ı sâde ma'a bakıyye-i mâziyye

Kıyye 706 Dirhem 250

Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı leyâlî-i cum'ât ve 'ıydeyn		Kıyye 282 dirhem 200
Be-cihet-i revgan-ı sâde bedel-i guşt		Fî sene kıyye 279 dirhem 200
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân		Kıyye 22 dirhem 300

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye**Kıyye 1.200 Dirhem 100**

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazânü'l-mübârek	Kıyye 732
Be-cihet-i talebe-i medrese	Kıyye 33
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye 43

Sahhü'l-bâkî

Gendüm	Erz	Revgan-ı sâde	'Asel
Kile -	Kile 131 Rub' 3	Kıyye 112 Dirhem 50	Kıyye 392 Dirhem 100

Ta'allaka nazarî bimâ fîhi el-abdü'l-fakîr ileyhi sübhânehu ve te'âlâ Şeyh Mehmed ibn el-müvellâ Mehmed el-hasbî el-kâdi bi-medîneti Filibe el-mahmiyye

'Ufye anhümâ

(Mühür)

[BOA, MAD 749]

131

Muhâsebesi görüle

Zikr olunan evkâfî muhâsebesi baş muhâsebede görülmüştür.

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı evkâf 'an merhûm Şehâbeddîn Paşa der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1045 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1046

132

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1045 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1046 der zamân-ı Muhammed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl fi sene-i mezbûr mâ'a bakıyye-i mâziyye	383.818
An mahsûl-ı sene-i mezbûre	380.215
An bakıyye-i muhâsebe-i maziyye	3.603

Karye-i Kuklene 42.368

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 157	Beherinki 70	10.990
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 157	Beherinki 25	3.925
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			20.117
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.747
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.443
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr			400
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			75
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet			1.500
Mahsûl-ı resm-i hâfız-ı bâğât			200
Mahsûl-ı kesim-i manastır			900
Mahsûl-i resm-i piyaz			1.071

Karye-i Banişte 22.160

Sûret-i muhâsebe dâde fi 20 Muharremü'l-haram sene 1047

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 83	Beherinki 70	5.810
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 83	Beherinki 25	2.075
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			10.400
Mahsûl-i resm-i piyaz			322
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			2.263

Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			90
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet			1.200

Karye-i Panakiye 8.800

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 70	2.100
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 30	Beherinki 25	750
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			4.200
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			160
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.110
Mahsûl-i kesim-i manastır			400
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr			80

133

Karye-i Kara Ağaç 20.471

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 70	2.800
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 25	1.000
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			14.000
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			801
Mahsûl-i kesim-i manastır			600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			1.020
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			50
Mahsûl-i cürm-i cinâyet ve resm-i 'arûsâne			200

Karye-i Novasel 3.280

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 18	Beherinki 70	1.260
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 18	Beherinki 25	450
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.500
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			70

Karye-i Paşa 475

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 70	350
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 25	125

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Vodine-i Zîr 34.717

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 111	Beherinki 70	7.770
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 111	Beherinki 25	2.775
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			20.932
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.190
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			300
Mahsûl-i kesim-i manastır			1.400
Mahsûl-i resm-i harîr			50
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet			300

Karye-i Leskova 7.568

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 32	Beherinki 70	2.240
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 32	Beherinki 25	800
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			3.278
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.250

134

Karye-i Yavrova 8.393

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 70	3.500
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 50	Beherinki 25	1.250
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.790
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.853

Karye-i Kerova 5.046

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 25	Beherinki 70	1.750
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 25	Beherinki 25	625
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.098
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.573

Karye-i Dobroluk 7.292

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 70	2.800
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 25	1.000
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.604
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.888
Mahsûl-i mukâta'a-i Kızıl Hisâr der uhde-i Mehmed Beğ el-mültezim ber-müceb-i sicil-i mahkeme fî sene			60.000

Mahsûl-i Nefs-i Filibe 43.338

Mahsûl-i icâre-i dekâkîn	30.188
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cısır der uhde-i el-Hâcc Ahmed	9.500
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn tahte'l-kal'a	1.500
Mahsûl-i icâre-i zemîn-i buzhâne	150
Mahsûl-i zemîn-i kabir berây-ı merhûm Aydın Beğ	2.000

Mahsûl-i kazâ-i hârîce 59.805

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a tevâbihâ der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke	30.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş el-mül- tezim der kaza-i Malkara	Fî sene 6.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne	17.515
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Dutlu der kazâ-i Aydıncık	Fî sene 3.000
Mahsûl-i icâre-i zemîn-i dekâkîn ma'a bezistân der kazâ-i Malkara	Fî sene 3.290

135

Furuhthâ-i gallât 56.502 be-esmânü'l-muhtelifê

Gendüm

Mahlût

Müdd 76 Kile 11

Müdd 67 Kile 6

Vuzı'a min zâlike 383.217***Mahsûl-i 'öşr-i gallât fî sene-i mezbûr******Müdd 201 Kile 11***

Gendüm

Mahlût

Müdd 112 Kile 2

Müdd 89 Kile 9

MİNHA

Gendüm	Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 34 Kile 13	Müdd 19 Kile 13
'öşr An Sâlâriyye	'öşr An Sâlâriyye
Müdd 9 Kile 14 Müdd 24 Kile 18	Müdd 7 Kile 15 Müdd 11 Kile 18
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib ve 'alîk-i müsâ-
Gendüm	fîrân
Müdd 9 Kile 19,5	Mahlût
	Müdd 1 Kile 10
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	
Gendüm	
Müdd 1	

Mahsûl-i erz-i beyâz

Müdd 14

Mahsûl-i nehr-i Değirmen ber müceb-i maktû'	Müdd 10
Mahsûl-ı nehr-i Kızıl Hisâr ber vech-i maktû'	Müdd 4

MİNHA

Be-cihet-i hisse-i tevliyet	
Ber müceb-i şart-ı vâkıf	
Müdd 1 Kile 8	
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Der teslim-i kilar
Müdd 2 kile 9,5	Müdd 10 kile 2 rub' 2

El-mevâcibât 159.441

Be cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf 39.791

Mevâcib-i Mevlânâ Mehmed Efendi el-kâdı-i atik 'an ibtidâ-i Recebü'l-mürecceb
sene 1045 ilâ gâyet-i zilhicce fî sene minhu

Yevm 4

[Fi sene] 720

Mevâcib-i Mevlânâ Hacı Efendi 'an ibtidâ-i Muharremü'l-harâm sene 1046 ilâ gâ-
yet-i Cemâziye'l-âhir fî sene-i minhu

Yevm 4

[fi sene 720]

Yekûn 1.440

Be cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums der kazâ-i hârice 38.351

Der kazâ-i Filibe 26.390

An hums der kazâ-i hârice 11.961

136

Cemâ'at-i talebe-i medrese 24.120

Mevâcib-i Mevlânâ Müderris Efendi		
An ibtidâ-i Recebül'l-müreceb sene 1045 ilâ gâyet-i rebîüla- hir sene 1046	Fî yevm 60	18.000
Mevâcib-i mu'îd efendi fî't-târîhi'l-mezbûr		
An ibtidâ-i Recebül'l-müreceb sene 1045 ilâ gâyet-i rebîüla- hir sene 1046	Fî yevm 7	2.100
Mevâcib-i talebe-i medrese	Fî yevm	
An ibtidâ-i Recebül'l-müreceb sene 1045 ilâ gâyet-i rebîüla- hir sene 1046	Neferen 9 Beherinki 1	2.700
Mevâcib-i bevâb-ı medrese		
An ibtidâ-i Recebül'l-müreceb sene 1045 ilâ gâyet-i Cemâzi- ye'l-âhir [sene 1046]	Fî yevm 2	600
Mevâcib-i hâfiz-ı kütüb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Cemâ'at-i hademe-i câmi'-i şerîf 20140

Mevâcib-i Şeyh-i kura Efendi el-vâ'iz Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi el-hatîb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Osmân Efendi ser-mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân Efendi el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-imâm Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i İbrâhîm el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Kaya Çelebi el-mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080

Mevâcib-i Mehmed Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i İbrâhim Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Osmân Efendi kâri'-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhim Efendi el-mu'arrif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1,5	540
Mevâcib-i Halil Efendi buhûrî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Abdurrahman Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mustafa cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i İbrâhim Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-yı şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Ali türbedâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i kayyım-ı câmi'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i efzûden		120
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34600

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi Şeyh-i 'imâret	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nâzır	Fî yevm 20	7.200
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekil-i harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kilâri	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi kâtibü'l-asl	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hızır Çelebi vekil-i harc	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

137

Mevâcib-i Mehmed Çelebi nakîb-i 'imâret	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhim ferrâş	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Osmân ser-tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Rıdvân tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed tabbâh-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i hâfiz-ı bezistân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed ahûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i hammâl-ı gûşt	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-ı kilâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtib-i anbâri	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa anbârî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi bevvâb-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Emrullah Dede sakâ-yı harem câmi-i şerîf	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hızır Dede	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i sefer mühimmâtî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i musluk berây-ı kurb-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr		400

Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14400

Mevâcib-i câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i câbî-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i süvârî	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

138

***Cemâ'at-i kazâ-i hârîce ve harc-ı râh* 26390**

Mevâcib-i imâm mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 5	1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i o	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i eczâhânân	Nefer 10	3.600
	Beherinki 1	
Mevâcib-i Yasin-hânân	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı Kiliselü	Fî yevm 2	420
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâimmakâm-ı müteveli	Fî yevm 7	2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i kurâ	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i katib-i müşâhere	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîn câbî der kazâ-i Malkara	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Rıdvân hâfiz-ı bezistân der kazâ-i Malkara	Fî yevm 3	1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Receb câbî der kazâ-i Malkara	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-i mescid-i Don der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-i mescid-i karye-i Paşa der nâhiye-i Çöke der	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Aydıncık der kazâ-i Brusa	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i kurâ	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i kurâ	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i atik	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedîd		120
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i şem'-i 'asel berây-ı mescid-i atik		130
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı muhâsebe-i Edirne	Fi sene	160
Be-cihet-i harc-ı râh-ı Selânik		400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı râh der kazâ-i Edirne ve Aydıncık ve Malkara	Fi sene	1.200
Be-cihet-i harc-ı mahkeme berây-ı sûret-i defter	Fi sene	300

139

<i>El-meremmât</i>		7991
Meremmet-i dekâkin		3.500
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i hamâm-ı cısr		2.618
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i minâre		344
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i anbâr-ı vakf		989
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i Hâneha-i vakf		500
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i türbe-i merhûm Şehâbeddîn Paşa		40
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
<i>El-mübâya'ât</i>		215.785
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>		200.984
Behâ-i nân becây-ı fodla		139.889
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gûştâ-i 'ıydeyn	Kıyye 54	533
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 624,5	13.311
Behâ-i 'asel-i sâfi be-esmân-ı muhtelife	kıyye 749,5	8.994
Behâ-i erz-i beyâz be-esmân-ı muhtelife	Kile 231	11.893
Behâ-i gendüm be-esmân-ı muhtelife berây-ı şor- ba-i 'imâret fî't-târîhi'l-mezbûr	Kile 225	9.420
Behâ-i şem'-i 'asel berât-i leyle-i berât		590
Behâ-i hîzom be-esmân-ı muhtelife		13.834
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelife		1.560
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerîf ve mat- bah-ı 'imâret		Fî sene 960

***Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil ve incir ve nohut berây-ı leyle-i Berât ve
Ramazânü'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn 10884***

Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 640	5.136
fî't-târîhi'l-mezbûr	Dirhem 300	
Behâ-i mevîz-i sürh be-esmân-ı muhtelife	Fî sene kıyye 125	1.125
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelife	Fî sene Kıyye 70	490
Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelife	Fî sene Kıyye 70	560
Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelife	Fî sene Kıyye 71	214
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 39	471
Behâ-ı badam	Fî sene Kıyye 4	144
Behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 66	568

140

Behâ-ı zağferan	Fî sene Dirhem 100	400
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre	Fî sene Kıyye 34	950
Behâ-i kâse-i hâki		Fî sene 330
Behâ-i bakla be-esmân-ı muhtelife	Fî sene Kıyye 71	214
Behâ-i mil'aka		Fî sene 30
Behâ-i kanâdil-i minâre		Fî sene 42
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf		Fî sene 195
Behâ-i fülful ve şem'-i revgan berây-ı leyle-i 'ıydeyn		55

Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret

3.917

Be-cihet-i mesârif-i müteferrika		412
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı amele		Fî sene 394
Be-cihet-i kal'î berây-ı kerdem-i evân-ı 'imâret		Fî sene 1.771
Behâ-i kağıd berây-ı defter-i 'imâret-i yevmiyye		350
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakıyye ve lahmiyye		990
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Erz-i sâfi**Kile 433 rub' 3**

An mahsûl	An 'öşrin
Kile 202 rub' 2	Kile 231 rub' 1
Be-cihet-i erz-i sâfi becây-ı gendüm	Kile 106 Rub' 2
Be-cihet-i erz berây-ı leyle-i Cum'ât ve 'ıydeyn	Kile 273,5
Be-cihet-i erz-i sâfi	Kile 10 Rub' 2
Ziyâfet-i müsâfirân	
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Fî sene Kile 325

Revgan-ı sâde**Kıyye 624****Dirhem 200**

Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı leyle-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kıyye 289 Dirhem 200
Be-cihet-i revgan-ı sâde bedel-i guşţ	Kıyye 271
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı talebe-i yaylakiyye	Kıyye 11
Revgan-ı sâde berây-ı ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye 23 Dirhem 200
Revgan-ı sâde berây-ı kesr-i kilâr	Kıyye 29 Dirhem 200

141

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye**Kıyye 1141****Dirhem 300**

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazânü'l-mübârek	Fî sene Kıyye 819
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân	Kıyye 24
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye	Kıyye 33

Sahhü'l-bâkî

Erz
Kile 43 Rub' 1

'Asel-i sâfi
Kıyye 265 Dirhem 300

Tahrîren fî evâili Recebi'l-mürecceb li-seneti sitte ve erba'in ve elf

Leyse fî hesâbihâ aleyhi garîb 'ani'l-fesâd ve celb? nemakahu el-fakîr Mehmed bin İsmail el-kâdi bi-medîneti Filibe el-mahmiyye.

'Ufiye anhümâ

(Mühür)

[BOA, MAD 749]

119

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret-i merhûm Şehâbeddîn Paşa der mahrûse-i Filibe 'an gur-re-i Recebû'l-mürecceb sene 1046 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1047

120

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât ı imâret 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu binâ-kerde der mahrûse-i Filibe 'an gur-re-i Recebû'l-mürecceb sene 1046 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1047 der zamân-ı Muhammed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl 'an mahsûl-ı sene-i mezbûre ve bakıyye-i maziye	426.937
An mahsûl-ı sene-i mezbûre	426.336
An bakıyye-i muhâsebe-i maziye	601

Karye-i Kuklene tâbi'-i kazâ-i Filibe 45.528

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 180	Beherinki 70	12.600
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 180	Beherinki 25	4.500
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			20.117
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			955
Mahsûl-i 'öşr-i kiras ma'a harîr ve keten			800
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			75
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz			2.128
Mahsûl-ı resm-i hâfız-ı bâğât			200
Mahsûl-ı kesim-i manastır			900
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ ve beytü'l-mâl			3.000
Mahsûl-i 'öşr-i harîr ma'a [karye-i] Banişte			253

Karye-i Banişte tâbi-i cibâyet-i Kuklene 21.729

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 88	Beherinki 70	6.160
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 88	Beherinki 25	2.200
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			10.400
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			60
Mahsûl-ı 'öşr-i piyaz			1.409
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			1.500

Karye-i Panakiye tâbi'-i cibâyet Kuklene 7.960*Sûret daden fi şehr-i L sene 1047*

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 32	Beherinki 70	2.240
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 32	Beherinki 25	800
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			4.200
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			250
Mahsûl-ı kesim-i manastır			400
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a harîr			70

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Vodine-i Zîr 35.873

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 121	Beherinki 70	8.470
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 121	Beherinki 25	3.025
Mahsûl-i dönüm-i bâğât			20.932

121

Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.126
Mahsûl-i 'öşr-i harîr ma'a keten			120
Mahsûl-ı kesim-i manastır			1.400
Mahsûl-ı resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			800

Karye-i Leskova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 7.688

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 34	Beherinki 70	2.380
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 34	Beherinki 25	850
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.180
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			3.278

Karye-i Yavrova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 8.244

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 53	Beherinki 70	3.710
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 53	Beherinki 25	1.325
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.419
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.790

Karye-i Kerova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 4.044

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 22	Beherinki 70	1.540
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 22	Beherinki 25	550
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			900
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.054

Karye-i Dobroluk tâbi'-i cibâyet-i Vodine 7.790

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 70	3150
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 25	1125
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			2275
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1240

Karye-i Kara Ağaç tâbi'-i kazâ-i Filibe 22.150

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 42	Beherinki 70	2.940
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 42	Beherinki 25	1.050
Mahsûl-ı dönüm-i bâğât			14.000

122

Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			490
Mahsûl-ı kesim-i manastır			600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			1.020
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			50
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytül-mâl			2.000

Karye-i Novasel tâbi'-i cibâyet-i Kara Ağaç 3.043

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 19	Beherinki 70	1.330
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 19	Beherinki 25	475
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			98
Mahsûl-ı kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.500

Karye-i Paşa tâbi'-i cibâyet-i Kara Ağaç 475

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 70	350
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 25	125
Mahsûl-i Mukâta'a-i Kızıl Hisâr der uhde-i Solak Beğ el-mültezim fi't-târîhi'l-mezbûr			60.000

Mahsûl-i nefis-i Filibe 42.798

Mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a 'öşr-i dekâkîn			31.148
Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cîsr der uhde-i el-Hâcc Ahmed			10.000
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn tahte'l-kal'a			1.500
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i buzhâne			150

Mahsûl-i kazâ-i hârice 60.074

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a tevâbihâ der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke	[Fi sene] 27.000
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş el-mültezim der kaza-i Malkara	Fî sene 6.000
Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne	Fî sene 17.254
Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Dutlu der kazâ-i Aydınçık	Fî sene 4.000
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i dekâkin der kazâ-i Malkara	Fî sene 4.695
Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn der mahrûse-i Brusa	Fî sene 1.125

123

Fürûhthâ-i gallât 'an mahsûl-i evkâf-ı 'imâret-i mezbûre be-esmânü'l-muhtelif

87.240

Gendüm	Mahlût
Müdd 69 Kile 12	Müdd 44 Kile 2

Fürûhthâ-i erz 'an mahsûl-i evkâf-ı mezbûr 11.340

Erz
Müdd 12 Kile 12
Fi 45

Vuzi'a min zâlike 426.805***Mahsûl-i 'öşr-i gallât fî sene-i mezbûr******Müdd 162 Kile 3***

Gendüm	Mahlût
Müdd 103 Kile 3	Müdd 59

MİNHA

Gendüm	Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 22 Kile 12	Müdd 12 Kile 18
'öşr Sâlâriyye	'öşr Sâlâriyye
Müdd 8 Kile 18 Müdd 13 Kile 14	Müdd 5 Kile 2 Müdd 7 Kile 16
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib ve alik-i
berây-ı yaylakiyye	müsâfirân
Müdd 9 Kile 19,5	Müdd 2
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	
Gendüm	
Müdd 1	

Mahsûl-i erz-i beyâz ber vech-i maktû'

Müdd 14

Be-cihet-i hakk-ı tevliyet

An 'öşr

Müdd 1 Kile 8

El-mevâcibât ma'a hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf 164.802

Mevâcib-i nezâret-i Mevlânâ Mehmed Efendi kâdı-i sâbık 'an ibtidâ-i Recebü'l-mü-
recceb sene 1046 ilâ gâyet-i zilhicce sene minhu

Yevm 4

[Fi sene] 720

Mevâcib-i nezâret-i Mevlânâ Mehmed Efendi kâdı-i cedîd 'an ibtidâ-i Muharre-
mü'l-harâm sene 1047 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene-i minhu

Yevm 4

[fi sene 720]

Yekûn 1.440

Be cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums der kazâ-i harice ber müceb-i şart-ı vâkıf
38.782

An 'öşr der kazâ-i Filibe 26.768

An hums der kazâ-i harici 12.014

124

Cemâ'at-i talebe-i medrese 28.800

Mevâcib-i Mevlânâ Mehmed Efendi el- müderris Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 60	21.600
Mevâcib-i mu'îd efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 7	2.520
Mevâcib-i talebe-i medrese Fî't-târîhi'l-mezbûr	Neferen 9 Beherinki 1	3.240
Mevâcib-i bevvâb-ı medrese Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Yusuf hâfiz-ı kütüb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Cemâ'at-i hademe-i câmi'-i şerîf 20.140

Mevâcib-i Şeyh-i kurâ Efendi el-vâ'iz Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Ahmed Efendi el-hatîb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Mustafa İmâm Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i İbrâhim Çelebi el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Kaya Çelebi mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arrif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrahim Efendi Ser-mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhim Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i diğêr salâhân Mehmed Çelebi fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hüseyin Efendi kâri'-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Muhammed Efendi el-mütekâ'üd Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080

Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân	Fî yevm 1,5	540
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi buhûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-yı şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed kayyım-ı câmi'-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		Fî sene 400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i kanâdil-i minare berây-ı efsun		120
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

125

Cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi Şeyh-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi en-nazır Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 20	7.200
Mevâcib-i Abdalbâki Çelebi kâtib-i vekil-i harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Fethullah kilâri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Ahmed Efendi kâtibü'l-asl Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i Cafer Çelebi vekil-i harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi nakîb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrâhîm ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm Dede ser-tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Muslı tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Rıdvân tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i hâfız-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed ahûrî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Ahmed hammâl-ı gûşt Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i Hasan Halife kâtib-i kilâr	Fî yevm 4	1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi kâtib-i anbâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa anbarî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Çelebi bevvâb-ı 'imâret	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Çelebi sakâ-yı harim-i câmi-i şerîf	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hızır Dede kayyım	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Sefer mühimmâtî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i musluk berây-ı kurb-ı bezistân		400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14400

Mevâcib-i câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâib-i Vodine	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i câbî-i süvârî Fî yevm 4 1.440
fî't-târîhi'l-mezbûr

126

Cemâ'at-i kazâ-i hârice ve harc-ı râh 26640

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî yevm 5 1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî yevm 3 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî yevm 3 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i imâm mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne Fî yevm 3 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i mü'ezzin ve kayyım-ı mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr Fî yevm 3 1.080
Mevâcib-i eczâhânân der mescidi-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî yevm 10 3.600
fî't-târîhi'l-mezbûr Nefer 10
Mevâcib-i Yasin-hânân der mahrûse-i Edirne Fî yevm 3 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i imâm-ı [karye] Kiliselü Fî yevm 2 420¹⁹
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i kâimmakâm-ı mütevellî der mahrûse-i Edirne Fî yevm 7 2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere fî't-târîhi'l-mezbûr Fî yevm 3 1.080
Mevâcib-i kâtib-i kurâ fî't-târîhi'l-mezbûr Fî yevm 3 1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere fî't-târîhi'l-mezbûr Fî yevm 3 1.080
Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i atik Fî yevm 1 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr
Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedîd 120
Be-cihet-i harc-ı muhâsebe der mahrûse-i Edirne 80
Mevâcib-i câbî-i müşâhere der mahrûse-i Malkara 1.620
Mevâcib-i bezistân der mahrûse-i Malkara Fî yevm 3 1.080

¹⁹ Katip 420 yazmış ancak 720 olmalı

Mevâcib-i Ahmed Dede der mahrûse-i Malkara		600
Mevâcib-i câbî...? cizye fi't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i meremmâti berây-ı çeşme der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i câbî der mahrûse-i Aydıncık fi't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Be-cihet-i harc-ı mahkeme berây-ı hüccet ve ihzâriyye der mahrûse-i Aydıncık		200
Be-cihet-i harc-ı râh-ı der mahrûse-i Aydıncık ve Malkara ve Edirne		2.000

Sahhü'l-baki ba'de'l-harc ve'l-mevâcib berây-ı yedek

Sahh 132 Sahh

<i>El-meremmât-ı der kaza-i Filibe mâ' kazâ-i hârice</i>	16487
<i>Meremmât der nefis-i Filibe</i>	15352
Meremmet-i matbah-ı imaret	279
Meremmet-i duvar-ı câmi'-i şerîf	70
Meremmet-i anbâr-ı vakf	896
Meremmet-i müsterâh der kurb-ı medrese	2.960
Meremmet-i mekân-ı taş	45
Meremmet-i dekâkîn	2.466

127

Meremmet-i medrese	1.400
Meremmet-i ahur-ı vakf	1.250
Meremmet-i hamâm-ı cısr	3.339
Meremmet-i bâb-ı hîme	1.060
Meremmet-i asiyâb-i gendüm-kûb	261
Meremmet-i hânâ-i vakf	1.266
Meremmet-i sakf berây-ı imâre	60
<i>Be-cihet-i meremmât-ı kazâ-i hârice</i>	1.135
Meremmet-i bezistân der mahrûse-i Malkara	Fî sene 565
Meremmet-i çeşme der mahrûse-i Bursa	Fî sene 570

<i>El-mübâya'ât</i>		245.516
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>		224.328
Behâ-i nân becây-ı fodla		133.880
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gûşthâ-i 'ıydeyn	Kantar 1	1.741
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i revgan-ı sâde	Kıyye 595	12.730
be-esmân-ı muhtelife		
Behâ-i 'asel-i sâfi be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 683 Dirhem 300	15.118
Behâ-i erz-i beyâz	Kile 362	19.452
be-esmân-ı muhtelife		
Behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyli-i berât		490
Behâ-i hîzem be-esmân-ı muhtelife		17.566
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-ı 'imâret	Kile 376	19.670
be-esmân-ı muhtelife		
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelife		3.000
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i şem' berây-ı câmi'-i şerîf		806
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf		200
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerîf		980
<i>Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil ve incir ve nohut berây-ı leyli-i Ramazâni'l-mü- bârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn ve aşurî 15.056</i>		
Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 858	9.864
Behâ-i mevîz-i sürh be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 120	1.080
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelife	Kıyye 70	560

128

Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelif	Kile 70	560
Behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelif fi sene	Kıyye 66	528
Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelif fi sene	Kıyye 70	210
Behâ-i badam be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 4	144
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 37	417
Behâ-i zağferan	Dirhem 100	400
Şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre	Kıyye 32	594
Behâ-i kâse-i hâki berây-ı levâzım-i 'imâret		330
Behâ-i bakla berây-ı leyle-i Ramazâni'l-mübârek	Kıyye 66	204
Behâ-i mil'aka berât-ı levâzım-ı 'imâret		Fî sene 30
Behâ-i kanâdil-i minâre		Fî sene 80
Behâ-i fûlfül berây-ı 'ıydeyn		Fî sene 35
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı leyle-i 'ıydeyn		20

Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret

6132

Be-cihet-i mesârif-i müteferrika		915
Be-cihet-i harc-ı amele fi sene		135
Be-cihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret		Fî sene 1.120
Be-cihet-i 'âdet-i kâğıd berây-ı defter-i imâret-i yevmiye		200
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiye erz ve lahmiyye fî't-târîhi'l-mezbûr		3.762

Erz-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye

Kile 405 rub' 1

Be-cihet-i erz-i sâfi becây-ı gendüm		Kile 170
Be-cihet-i erz berây-ı leyle-i Cum'ât ve 'ıydeyn		Kile 225
Be-cihet-i erz-i sâfi ziyâfet-i misâferân		Kile 10 Rub' 1
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret		Kile 376

129

Revgan-ı sâde

Kıyye 595

Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı leyle-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kıyye 251 Dirhem	200
Be-cihet-i revgan-ı sâde bedel-i guş		Kıyye 312
Be-cihet-i revgan-ı sâde ziyâfet-i ayende ve revende	Kıyye 20 Dirhem	200
Be-cihet-i 'âdet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiye		Kıyye 11

*'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye**Kıyye 949**Dirhem 200*

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazânü'l-mübârek	Kıyye 742
Be-cihet-i 'âdet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye	Fî sene 33
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân ayende ve revende	Kıyye 27 Dirhem 100

*Sahhü'l-bâkî der kilâr fî sene**'Asel*

<i>Sahh</i>	Kıyye 147	Dirhem 100	<i>Sahh</i>
-------------	-----------	------------	-------------

*Tahrîren fî evâsıtı Şa'bâni'l-mu'azzam sene tis'a ve erba'in ve elf**Hurrîre bi-ma'arifeti men itteka bih? ve i'temedede 'aleyh ve ene'l-fakîr ileyhi te'âlâ Mehmed bin Yusuf el-kâdi bi-medîneti Filibe el-mahmiyye.**'Ufiye anhümâ**(Mühür)*

[BOA, MAD 749]

270

Sûret-i muhâsebe virildi. Fi 20 Z sene 1048

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa der mah-rûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1047 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1048

271

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serâ-hu ... der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebû'l-mürecceb sene 1047 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-â-hir sene 1048 der zamân-ı Mehmed el-mütevelli ve be-kalem-i kâtibü'l-asl.

Asl-ı mâl 'an mahsûl-ı sene-i mezbûr ve bakıyye-i muhâsebe-i maziyye	434.686
An mahsûl sene-i mezbûr	434.554
An bakıyye-i muhâsebe-i maziye	132

Karye-i Kuklene 47.062

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 180	Beherinki 70	12.600
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 180	Beherinki 25	4.500
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			20.112
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			697
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			2.482
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			75
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz			1.271
Mahsûl-i 'öşr-i harîr ma'a [karye-i] Banişte			225
Mahsûl-i resm-i hâfız-ı bâğât			200
Mahsûl-i kesim-i manastır			900
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ ve beytü'l-mâl ma'a [karye-i] Vodine			3.500
Mahsûl-i 'öşr-i keten ma'a [karye-i] Banişte			500

Karye-i Banişte

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 89	Beherinki 25	6.230
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 89	Beherinki 25	2.225
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			10.400
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.545
Mahsûl-i 'öşr-i piyaz			1.037
Mahsûl-i resm-i asiyâbhâ			60
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			1.350

Karye-i Panakiye tâbi-i cibâyet-i Kuklene 8.630

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 30	Beherinki 70	2.100
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 30	Beherinki 25	750
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			4.200
Mahsûl-i kesim-i manastır			400
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.100
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			80

272

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Vodine-i Zîr 36.132

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 120	Beherinki 70	8.400
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 120	Beherinki 25	3.000
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			20.932
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.200
Mahsûl-i 'öşr-i kiras			1.000
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			80
Mahsûl-i kesim-i manastır			1.400
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			120

Karye-i Leskova

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 34	Beherinki 70	2.340
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 34	Beherinki 25	850
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.671
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			3.248

Karye-i Yavrova

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 53	Beherinki 70	3.710
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 53	Beherinki 25	1.325
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.790
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.642

Karye-i Kerova

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 21	Beherinki 70	1.470
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 21	Beherinki 25	575
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.055
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.055

Karye-i Dobroluk

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 70	3.150
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 45	Beherinki 25	1.125
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.241
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.425

273

Karye-i Kara Ağaç

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 70	2.800
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 40	Beherinki 25	1.000
Mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			14.000
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			418
Mahsûl-i kesim-i manastır			600
Mahsûl-i resm-i çiftlik			1.020
Mahsûl-i 'öşr-i harîr			50
Mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve bâd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve beytü'l-mâl			1.500

Karye-i Novasel tâbi-i cibâyet-i Kara Ağaç 3.175

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 17	Beherinki 70	1.190
Mahsûl-i ispençe-i gebrân	Nefer 17	Beherinki 25	425
Mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			180
Mahsûl-i kesim-i yaylak bedel-i 'öşr			1.380

Karye-i Paşa tâbi-i cibâyet-i Kara Ağaç 475

Mahsûl-i cizye-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 70	350
Mahsûl-i ispence-i gebrân	Nefer 5	Beherinki 25	125

Mahsûl-i mukâta'a-i Kızıl Hisâr der 'uhde-i Hâcî Beğ el-mültezim 65.000

Mahsûl-i nefis-i Filibe 43.471

Mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a 'öşr-i dekâkîn 32.021

Mahsûl-i mukâta'a-i hamâm der uhde-i el-Hâcc Ahmed 10.000

Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'a 1.300

Mahsûl-i zemîn-i buzhâne 150

274**Mahsûl-i kazâ-i hârice 59.044**

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a tevâbi'hâ der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke 27.000

Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş der kazâ-i Malkara, [fî] sene 5.000

Mahsûl-i icâre-i dekâkin der kazâ-i Edirne fî sene 17.254

Mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Tutlu der kazâ-i Aydıncık Fî sene 4.665

Mahsûl-i mukâta'a-i zemîn der kazâ-i Brusa Fî sene 1.125

Fürûhthâ-i gallât 'an mahsûl-i evkâf-ı 'imâret-i mezbûre be-esmân-ı muhtelif**88.328**

Gendüm	Behâ-i Mahlût
Müdd 73 Kile 12 Rub' 2	Müdd 65 Kile 12 Rub' 2

Fürûhthâ-i erz mahsûl-i evkâf-ı 'imâret-i mezbûre 11340

Erz

Müdd 12 Kile 12

Fî 45

Vuzi'a min zâlike 433.919**Mahsûl-i 'öşr-i gallât fî sene-i mezbûr****Müdd 195 Kile 4**

Gendüm	Mahlût
Müdd 108 Kile 6 Rub' 2	Müdd 86 Kile 17 Rub' 2

MİNHA

Gendüm	Mahlût
Be-cihet-i hisse-i tevliyet	Be-cihet-i hisse-i tevliyet
Müdd 23 Kile 16	Müdd 19 Kile 1
'öşr Sâlâriyye	'öşr Sâlâriyye
Müdd 10 Kile 16 Müdd 13	Müdd 13 Kile 13 Müdd 10 Kile 8
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib ve alik-i müsâ-
Gendüm	fîrân
Müdd 9 Kile 19 Rub' 2	Mahlût
	Müdd 1 Kile 5
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	
Gendüm	
Müdd 1	

275

Mahsûl-i erz-i beyâz ber vech-i maktû'
Müdd 14

Minhâ be-cihet-i hakk-ı tevliyet
Müdd 1 Kile 8

<i>El-mevâcibât hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf</i>	165.404
<i>Be-cihet-i nezâret ve hakk-ı tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf</i>	57.041
Mevâcib-i nezâret Mevlânâ Mehmed Efendi berây-ı nezâ-	Fî yevm 4 1.440
ret	
fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr ve hums der kazâ-i hâri-	55.601
ce ber vech-i şart-ı vâkıf	
Der kazâ-i Filibe 27.576	
An hums der kazâ-i hârice 11.808	
Yekûn	40.824

***Cemâ'at-i hademe-i medrese* 28.800**

Mevâcib-i Mevlânâ Müderris Efendi el-mezbûr	Fî yevm 60	21.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mu'îd efendi	Fî yevm 7	2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i talebe-i medrese	Neferen 9	3.240
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Beherinki 1	
Mevâcib-i bevvâb-ı medrese	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Yusuf Çelebi hâfiz-ı kütüb	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

***Cemâ'at-i câmi'-i şerîf* 20.140**

Mevâcib-i Şeyh-i kura Mehmed Efendi el-vâ'iz		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-hatîb		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i İmâm Efendi		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi mü'ezzin		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Kaya mü'ezzin-i sâni		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrahim Efendi el- Muarif		720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrahim Efendi ser-mahfil		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi salâ-hân		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i diğêr salâ-hân		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	[Fî yevm 1]	360
Mevâcib-i Hüseyin Efendi kâri'-i Muhammediyye		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mütekaid		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân		
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360

276

Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân	Fî yevm 1,5	540
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi buhûrî	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çeleni cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrâhim Çelebi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci	Fî yevm 1	360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i İbrahim kayyım-ı câmi-i şerîf	Fî yevm 2	720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i mişma'a		400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i 'âdet-i ikâd-ı kanâdil-i minâre fî sene		120

Cemâ'at hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Mehmed Çelebi şeyh-i 'imâret	Fî yevm 10	3.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed Çelebi en-nâzır	Fî yevm 20	7.200
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i Mehmed Çelebi kâtib-i vekil-i harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Fethullah kilârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mehmed Efendi kâtibü'l-asl Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i vekil-i harc Hızır Çelebi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrahim Çelebi nakîb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Hasan gendüm-kûb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrâhim ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrahim Dede ser-tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Musli tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Rıdvan tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i hâfız-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed ahurî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed hammâl-ı gûşt Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360

277

Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Hasan Halife kâtib-i kilârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mehmed Çelebi kâtib-i anbâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mustafa Çelebi anbârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i Ahmed Çelebi bevvâb-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-Mehmed Çelebi sakâ-yı harim-i câmi-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i Hızır Dede hîme-ber Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i Sefer mühimmâtî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720
Mevâcib-i musluk berây-ı kurb-ı bezistân		400

Cemâ'at-ı cübbât ve küttâb 14.400

Mevâcib-i Yusuf Çelebi câbî-i dekâkîn Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Ahmed Çelebi câbî-i Kuklene Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i kâtib-i Kuklene Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i İbrahim câbî-i Vodine Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mahmud Çelebi kâtib-i Vodine Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Mahmud Çelebi câbî-i Kara Ağaç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Ali Çelebi kâtib-i Kara Ağaç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i câbî-i Kızıl Hisâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Hüseyin Çelebi kâtib-i Kızıl Hisâr ²⁰ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440
Mevâcib-i Receb câbî-i süvârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	1.440

²⁰ Katip yanlışlıkla Kara Ağaç yazmıştır.

Cemâ'at-i kazâ-i hârice ve harc-ı râh 26.640

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	1.800
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk der kazâ-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i mü'ezzin ve kayyım-ı mescid-i cedîd	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i eczâ-hân-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne ne fî't-târîhi'l-mezbûr	Nefer 10 Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i Yasin-hânân der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i Kiliselü der mahrûse-i Edirne ne fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	420
Mevâcib-i kâ'im-makâm-ı mütevellî der mahrûse-i Edirne ne fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 7	2.520

278

Mevâcib-i kâtib-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i kâtib-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Behâ-i şem'-i revgan	Fî yevm 1	360
Behâ-i şem'-i revgan der mescid-i cedîd		120
Be-cihet-i harc-ı râh ihzâriyye der mahrûse-i Edirne		80
Mevâcib-i câbî-i müşâhere der mahrûse-i Malkara		1.620
Mevâcib-i bezistân der mahrûse-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	1.080
Mevâcib-i Ahmed Dede der mahrûse-i Malkara		Fî sene 600
Mevâcib-i câbî? cizye-i kurâ		Fî sene 1.080
Mevâcib-i câbî der mahrûse-i Aydıncık Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	720

Mevâcib-i meremmâtî berây-ı çeşme der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 1	360
Mevâcib-i câbî-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 4	1.440
Be-çihet-i harc-ı mahkeme berây-i hüccet ve ihzariy-ye der mahruseyi Aydınçık		200
Be-çihet-i harc-ı rah der mahruseyi Brusa ve Aydınçık ve Malkara ve Edirne		2000

Sahhü'l-baki ba'de'l-harc ve'l-mevâcib berây-ı yedek

Sahh 767 Sahh

<i>El-meremmât der kaza-i Filibe mâ' kazâ-i hârice</i>	21.205
<i>Meremmât der nefsi-i Filibe</i>	20.170
Meremmet-i hânhâ-i vakf	7.393
Meremmet-i câmi'-i şerîf	820
Meremmet-i anbâr-ı vakf	359
Meremmet-i medrese	287
Meremmet-i mesken	362
Meremmet-i asiyâb-i gendüm-kûb	416
Meremmet-i dekâkîn	1.359
Meremmet-i hamâm-ı cısır	6.925
Meremmet-i müsterâh pak kerden	350
Meremmet-i matbah-ı imaret	500
Meremmet-i bâb-ı hîme	819
Meremmet-i keriz pak kerden	380
Meremmet-i tas	80
Kazgan	120

279

<i>Meremmât-ı kazâ-i hârice</i>	1.135
Meremmet-i bezistân der mahrûse-i Malkara	Fî sene 565
Meremmet-i çeşme der mahrûse-i Brusa	Fî sene 570

<i>El-mübâya'ât</i>		247.310
<i>Be-cihet-i harc-ı matbah-ı 'imâret</i>		229.333
Behâ-i nân becây-ı fodla		122.568
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i gûştâ-i 'ıydeyn	Kantar 1	440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 1008	25.861
Behâ-i 'asel-i sâfî be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 947 Dirhem 200	16.414
Behâ-i erz-i beyâz be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 28 Kile 15	31.976
Behâ-i gendüm berây-ı şorba-ı 'imâret	Kıyye 12 Kile 4	9.640
be-esmân-ı muhtelif		
Behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyle-i berât		745
Behâ-i hîzem be-esmân-ı muhtelif		16.500
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif	Kantar 37 Kile 17	2.081
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.848
		<hr/>
		3.929
Behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf		300
Behâ-i şem'-i revgan' berây-ı câmi'-i şerîf		960
<i>Behâ-i mevîz-âb ve alû ve pestil ve incir ve nohut berây-ı leyli-i Ramazâni'l-mübârek ve Regâ'ib ve 'ıydeyn ve aşurî 11.124</i>		
Behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 826	5.608
Behâ-i mevîz-i sürh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 135	1.215
Behâ-i incir be-esmân-ı muhtelif	Kile 70	560
Behâ-i alû be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 70	560
Behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelif fi sene	Kıyye 70	560
Behâ-i nohud be-esmân-ı muhtelif fi sene	Kıyye 70	210
Behâ-ı badam be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 4	138
Behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 30	417
Behâ-i zağferan be-esmân-ı muhtelif	Dirhem 100	400
Behâ-i şir-revgan berây-ı kanâdil-i minâre	Kıyye 32	694
Behâ-i kâse-i hâki berây-ı levâzım-i 'imâret		400
Behâ-i bakla berây-ı leyle-i Ramazâni'l-mübârek	Kıyye 70	210
Behâ-i mil'aka berây-ı levâzım-ı matbah-ı 'imâret		30
Behâ-i kanâdil-i minâre ve câmi-i şerif		120
Behâ-i fülful berây-ı 'ıydeyn-i şerif		30
Behâ-i şem'-i revgan berây-ı leyle-i 'ıyd-ı şerif		30

280

<i>Be-cihet-i ihrâcât ve matbah-ı 'imâret</i>	3.478
Be-cihet-i mesârif-i müteferrika	917
Ai't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i harc-ı amele fî sene	126
Be-cihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret	Fî sene 2.035
Be-cihet-i kâğıd berây-ı defter	Fî sene 400
Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye erz ve lahmiyye fî't-târîhi'l-mezbûr	3.375

Erz-i sâfi

Müdd 28 Kile 9 rub' 2

Be-cihet-i erz-i sâfi becây-ı gendüm	Kile 323 Rub 1
Be-cihet-i erz berây-ı leyle-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kile 333
Be-cihet-i erz-i sâfi ziyâfet-i ayende ve revende	Kile 13 Rub' 1
Be-cihet-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Kile 221

Revgan-ı sâde

Kıyye 635

Dirhem 200

Be-cihet-i revgan-ı sâde berây-ı leyle-i cum'ât ve 'ıydeyn	Kıyye 273
Be-cihet-i revgan-ı sâde bedel-i guşt	Kıyye 322
Be-cihet-i revgan-ı sâde ziyâfet-i ayende ve revende	Kıyye 29 Dirhem 200
Be-cihet-i 'âdet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye	Kıyye 11

281

'Asel-i sâfi ma'a bakıyye-i mâziyye

Kıyye 1.094

Dirhem 300

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Regâ'ib ve Berât ve Ramazânü'l-mü- bârek	Kıyye 779
Be-cihet-i 'âdet-i talebe-i medrese berây-ı yaylakiyye	Fî sene Kıyye 33
Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân-ı ayende ve revende	Kıyye 34

Sahhü'l-bâkt

Erz	Revgan-ı Sade	'Asel-i safî	Gendüm
Kile 5 rub' 2	Kıyye 272 Dirhem 200	Kıyye 248 Dirhem 300	Kile 23

Tâbakatü'l-cümel bi'l-ahâdi ve ra'itü'd-(?) defter ale'l-infirâd fe-vecdetuhu mutâbıkan li-müfredâtihi ve ene efskarü'l-verâ (?) Abdurrahman bin Hamdi el-müvellâ niyâbetihi el-medîneti Filibe el-mahmiyye

Bi'l-emri'l-'âli

'Ufiye anhümâ el-'âfi

(Mühür)

[Sofya, Sv. Kiril i Metodii Ulusal Kütüphanesi Pd 17/12]

1b

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret 'an evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe ser-râhu binâ-kerde der mahrûse-i Filibe der zamân-ı Mehmed el-mütevellî ve be-kalem-i kâtib-i imâret 'an gurre-i şehr-i Recebi'l-müreccebi'l-vâki' sene 1049 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1050

Asl-ı mâl 'an mahsûl-i vakf-ı mezbûr fî sene-i mezbûre 406.831

Karye-i Kuklene tâbi-i kazâ-i Filibe 42.448

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 194	Beherinki 70	13.580
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 194	Beherinki 25	4.850
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			18.110
An mahsûl-i kesim-i manastır			900
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			192
An mahsûl-i 'öşr-i piyaz			2.600
An mahsûl-i 'öşr-i harîr			150
An mahsûl-i 'öşr-i giyah			300
An mahsûl-i beytü'l-mâl ve resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ			1.500
An mahsûl-i hâfız-ı bâğât			200
An mahsûl-i resm-i asiyâb			65

Karye-i Banişte tâbi-i kazâ-i Filibe 19.240

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 84	Beherinki 70	5.880
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 84	Beherinki 25	2.100
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			9.000
An mahsûl-i 'öşr-i piyaz			1.400
An mahsûl-i resm-i asiyâb			60
An mahsûl-i beytü'l-mâl ve resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ			800

Karye-i Panakiye tâbi-i cibâyet-i Kuklene 7.458

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 35	Beherinki 70	2.450
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 35	Beherinki 25	875
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			3.500
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			183

An mahsûl-i kesim-i manastır			400
An mahsûl-i 'öşr-i harîr			50

Karye-i Kara Ağaç tâbi'-i Filibe 23.047

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 44	Beherinki 70	3.080
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 44	Beherinki 25	1.100
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			16.400
An mahsûl-i kesim-i manastır			600
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			[silik]
An mahsûl-i [yıpranmış-silik]			[silik]
An mahsûl-i [yıpranmış-silik]			[silik]
An mahsûl-i resm-i 'arûsâne ve båd-ı hevâ ve cürm-i cinâyet ve bey-tû'l-mâl			

2a***Karye-i Paşa tâbi'-i cibâyet-i Kara Ağaç 570***

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 6	Beherinki 70	420
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 6	Beherinki 25	150

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Zîr tâbi'-i kazâ-i Filibe 34.610

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 138	Beherinki 70	9.660
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 138	Beherinki 25	3.050
An mahsûl-i resm-i dönüm-i bâğât			19.240
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			980
An mahsûl-i kesim-i manastır			1.400
An mahsûl-i 'öşr-i harîr			80

Karye-i Leskova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 10.658

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 44	Beherinki 70	3.080
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 44	Beherinki 25	1.100
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			2.354
An mahsûl-i kesim-i bedel-i 'öşr			4.124

Karye-i Yavrova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 10.431

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 59	Beherinki 70	4.130
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 59	Beherinki 25	1.475
An mahsûl-i kesim-i bedel-i 'öşr			2.790
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			2.036

Karye-i Kerova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 4.655

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 24	Beherinki 70	1.680
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 24	Beherinki 25	600
An mahsûl-i kesim-i bedel-i 'öşr			1.550
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			825

Karye-i Dobroluk tâbi'-i cibâyet-i Vodine 8.961

An mahsûl-i cizye-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 70	3.220
An mahsûl-i ispençe-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 25	1.150
An mahsûl-i 'âdet-i ağnâm			1.991
An mahsûl-i kesim-i bedel-i 'öşr			1.600

An mahsûl-i mukâta'a-i Kızıl Hisâr der 'uhde-i Solak Mustafa Çelebi
fî't-târîhi'l-mezbûr 70.000

2b

An mahsûl der nefis-i Filibe fî sene-i mezbûr 53.004

An mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a 'öşr-i dekâkîn fî't-târîhi'l-mezbûr	32.554
An mahsûl-i hamâm-ı cîsr der uhde-i Nasûh fî't-târîhi'l-mezbûr	12.000
An mahsûl-i hamâm-ı tahte'l-kal'a der uhde-i el-Hâcc Ahmed fî't-târîhi'l-mezbûr	7.000
An mahsûl-i mukâta'a-i zemîn tahte'l-kal'a der uhde-i Mustafa	1.300
An mahsûl-i buzhâne der uhde-i Ahmed fî't-târîhi'l-mezbûr	150

An mahsûl-i kazâ-i hârice 60.074

An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Don ma'a tevâbihâ der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 24.000
An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Evren Çavuş der kazâ-i Malkara fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 6.000
An mahsûl-i icâre-i dekâkîn der kazâ-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 17.254
An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Dutlu der kazâ-i Aydıncık fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 4.000

An mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i dekâkîn der kazâ-i Malkara fi't-târîhi'l-mezbûr	Fi sene 4.695
An mahsûl-i icâre-i yağhâne ma'a bostan der mahmiye-i Selânik fi't-târîhi'l-mezbûr	Fi sene 3.000
An mahsûl-i mukâta'a-i zemîn der mahrûse-i Brusa fi't-târî- hi'l-mezbûr	Fi sene 1.125

Fürûhthâ-i gallât ve mahsûl-ı evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Paşa fi sene 1049
51.425

Gendüm müdd 39 kile 11

Mahlût müdd 34 kile 13

Fürûhthâ-i erz-i beyâz 'an mahsûl-ı evkâf-ı mezbûr fi sene-i mezbûre
6.480

Erz müdd 8 kile 2

Vuzi'a min zâlike 405.685

An mahsûl-ı 'öşr-i gallât fi sene-i mezbûre
Müdd 100 Kile 6

Gendüm
Müdd 64 Kile 15

Mahlût
Müdd 45 Kile 11

MİNHA

Gendüm
Be-cihet-i hisse 'an tevliyet
Müdd 14 Kile 4,5
An 'öşr An salariyye
Müdd 5 Kile Müdd 8 Kile 12,5
12
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi
Gendüm
Müdd 9 kile 19,5
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Gendüm
Müdd 1

Mahlût
Be-cihet-i hisse 'an tevliyet
Müdd 9 Kile 18
An 'öşr An sâlâriyye
Müdd 3 kile 14 Müdd 5 Kile 19
Rub' 1 Rub' 3
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Mahlût
Müdd 1

3a

An mahsûl-i erz-i beyâz ber vech-i maktû'

Erz

Müdd 9

An mahsûl-i 'öşr-i Rükneddîn

Müdd 5

An mahsûl-i 'öşr-i Kızıl Hisâr

Müdd 4

Minhâ be-cihet-i hisse-i tevliyet

Erz

Kile 18

El-mevâcibât ma'a hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf 42.339

Mevâcib-i Mevlânâ Hazret Efendi kâdı-i Filibe Fî yevm 4 Fî sene 1.440
berây-ı nezâret fî't-târîhi'l-mezbûr

Be-cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr der kazâ-i Filibe ve 40.899
hums der kazâ-i hârice ber müceb-i şart-ı vâkıf

An 'öşr der kazâ-i Filibe 28.885

An hums der kazâ-i hârice 12.014

An cemâ'at-i talebe-i medrese 28.800

Mevâcib-i Mevlânâ Efendi el-müderris Fî yevm 60 Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr 21.600

Mevâcib-i mu'îd efendi Fî yevm 7 Fî sene 2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i talebe-i medrese Neferen 9 Fî sene 2.240
Fî't-târîhi'l-mezbûr Beherinki 1

Mevâcib-i bevvâb-ı medrese Fî yevm 2 Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i hâfız-ı kütüb Fî yevm 2 Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr

An cemâ'at-i hademe-i câmi'-i şerîf 21.940

Mevâcib-i Şeyh Efendi el-vâ'iz Fî yevm 5 Fî sene 1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i Ahmed Efendi el-hatîb Fî yevm 5 Fî sene 1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i imâm efendi Fî yevm 5 Fî sene 1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr

Mevâcib-i şeyh-i kurâ efendi du'â-gûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Kaya Çelebi el-mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi ser-mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arrif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i diğeri salâhân Mehmed Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hüseyin Efendi kâri'-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-mütেকâ'id Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1,5	Fî sene 540
Mevâcib-i Mehmed Çelebi buhûri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Abdi Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360

3b

Mevâcib-i Mehmed cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi tekyeci Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hâcî Ahmed Efendi 'aşır-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Hasan Halife hâfız-ı eczâ-yı şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ali Çelebi türbedârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed kayyım-ı câmi'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ali kanadil-efrûz Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 170
Mevâcib-i Ali tesbih-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 350

An cemâ'at-i hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Ahmed Çelebi Şeyhü'l-'imâre Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	Fî sene 3.600
Mevâcib-i Ahmed Çelebi nâzır-ı imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 20	Fî sene 7.200
Mevâcib-i Ahmed Çelebi bevvâb-ı imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed Çelebi kâtibü'l-asl Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	Fî sene 3.600
Mevâcib-i Fethullah kilâri Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Ahmed gendüm-kûb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Hızır Çelebi vekil-i harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440

Mevâcib-i İbrahim nakîb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Mustafa Çelebi ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mustafa kâtib-i vekili'l-harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i İbrahim Dede ser-tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Mustafa tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Rıdvân tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed kâse-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed hammâl-ı gûşt Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Yusuf Halife kâtib-ı kilâr-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed Çelebi kâtib-i anbâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i hâfiz-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mustafa Çelebi anbârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed sakâ-yı harem Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hızır Dede hîme-ber Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed ahûrî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Sefer mühimmâtî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i musluk der kurb-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 400

Cemâ'at-ı küttâb cübbât 14.400

Mevâcib-i câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i karye-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i karye-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

4a

Mevâcib-i câbî-i karye-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i karye-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i karye-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i karye-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i karye-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâtib-i karye-i Kızıl Hisâr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî-i süvârî	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

An cemâ'at-i kazâ-i hârice ve harc-ı râh 27.720

Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd der mahrûse-i Edirne	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Mevâcib-i mü'ezzin ve kayyım-ı mescid-i cedid der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i eczâhânân-ı mescid-i 'atîk der mahrûse-i Edirne	Neferem 10 Beherinki 1	Fî sene 3.600
Mevâcib-i Yasin-hânân der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i Kiliselü der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 420
Mevâcib-i kâimmakâm-ı müteveli der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 7	Fî sene 2.520
Mevâcib-i kâtib-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i kâtib-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Be-cihet-i şem'-i revgan Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Be-cihet-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedid Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 120
Be-cihet-i harc-ı muhâsebe ve ihzâriyye der mahrûse-i Edirne Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fi sene	Fî sene 80
Mevâcib-i câbî-i müşâhere der mahrûse-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.620
Mevâcib- bezistân der mahrûse-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Ahmed Dede berây-ı musluk der kurb-ı bezistan der mahrûse-i Malkara Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 600
Mevâcib-i câbî ...? cizye-i kurâ Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 1.080

Mevâcib-i câbî-i müşâhere der mahrûse-i Brusa		Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i meremmâti berây-ı çeşme der mahrûse-i Brusa	Fî yevm 1	Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-i mescid-i karye-i Paşa der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i imâm-i karye-i Don der nâhiye-i Çöke der kazâ-i Edirne	Fî yevm 1	Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i câbî der mahrûse-i Aydıncık	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i harc-ı mahkeme berây-ı hüccet ve ihzâriyeye der mahrûse-i Aydıncık		Fi sene 200
Be-cihet-i harc-ı râh der mahrûse-i Brusa ve Aydıncık ve Malkara ve Edirne, Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fi sene 2.000

Sahhü'l-baki ba'de'l-harc ve'l-mevâcib 45.060

4b

<i>El-meremmât der nefsi Filibe</i>	16.565	
Meremmet-i hamâm-ı cısır		2.986
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i hânehâ-i vakf		1.673
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i estâr-ı kendüm-kûb		273
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i bâb-ı odahâ-i medrese		292
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i bâb-ı harem-i câmi'		210
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i divar-ı ahur-ı imâret		1.117
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i divar der kurb-ı bâb-i hîzom		112
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Meremmet-i musluk-ı harem		30
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i kazgan-ı 'imâret? ma'a tas		218
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i hamâm-ı tahte'l-kal'a		2.461
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i dekâkin-i vakf		3.513
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i kerîz-i matbah pak kerden		330
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i sirâc-ı medrese pak kerden		350
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i hâne-i vakf sâkin Hasan Halîfe		3.000
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmât kazâ-i Hârîce 1.135		
Meremmet-bezistan der mahrûse-i Malkara		565
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Meremmet-i çeşme der mahrûse-i Brusa		570
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
El-mübâya'ât 204.269		
An behâ-i nân becây-ı fodla		118.112
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i gûşthâ be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 1.980	15.220
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Fî't-târîhi'l-mezbûr Kıyye 537	10.780
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i aselhâ-i sâfi be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 609,5	7.391
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i erz-i beyâz be-esmân-ı muhtelif	Kile 662	35.350
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i şem'-i 'asel berây-i leyle-i berât		640
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i hîmehâ be-esmân-ı muhtelif		13.016
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Kile 32	1.920
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

An behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelif	Kile 224	600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi'-i şerîf		960
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i torba berây-ı câmi'-i şerîf be-esmân-ı muhtelif, Fî't-târîhi'l-mezbûr		280
<i>An behâ-i mevîz-âb ve alû ve incir ve pestil ve nohut berây-ı leyle-i Regâ'ib ve Berât ve leyâlî-i Ramazâni'l-mübârek ve yevm-i 'ıydeyn ve aşura 10.855</i>		
An behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 610	5.490
fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i mevîz-i sürh be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 114	1.140
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i enâcir be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 64	576
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i alû be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	462
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelif	Kıyye 66	462
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i nohud ma'a becâ-yı bakliyye	Kıyye 132	396
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i badam	Kıyye 4	138
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i nişasta	Kıyye 36,5	438
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i zağferan	Dirhem 100	500
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i revgan-şir	Kıyye 32	580
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i kâse-i hâki berây-ı 'imâret		357
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i şem'-i revgan berây-ı leyle-i ıydeyn		30
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

5a

An behâ-i mil'aka	30
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
An behâ-i fülful ma'a piyaz	36
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
An behâ-i kanâdil-i minâre ma'a sanduka	230
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
<i>Be-çihet-i harc- matbah-ı 'imâret 3.062</i>	
Be-çihet-i mesârif-i müteferrika ma'a 'imâret	722
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-çihet-i kal'î berây-ı kerden-i evân-ı 'imâret	1.150
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-çihet-i 'âdet-i kâğıd berây-ı defterhâ-i 'imâret	200
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-çihet-i lahmiye berây-ı talebe-i medrese	990
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

Erz-i beyâz***Kile 706,5***

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre	An bakıyye-i sene-i mâziyye
Erz kile 662	Erz kile 44,5
Be-çihet-i ta'âm-ı yevmiye	
Erz kile 357,5	
Be-çihet-i leyâli-i cum'ât ve Ramazân ma'a ıydeyn	
Erz kile 267	
Be-çihet-i 'âdet-i müderris efendi	
Erz kile 49,5	
Be-çihet-i ziyâfet-i müsâfirân	
Erz kile 13 rub' 3	
Be-çihet-i yevmiye berây-ı şorba-i 'imâret	
Gendüm kile 25 rub' 3	

Revgan-ı sâde

Kıyye 617

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre An bakıyye-i sene-i mâziyye
Revgan Revgan
Kıyye 537 Kıyye 80

Be-cihet-i ta'âm-ı yevmiye

Revgan

Kıyye 307,5

Be-cihet-i leyle-i cum'ât ma'a ıydeyn

Revgan

Kıyye 269

Be-cihet-i talebe-i medrese

Revgan

Kıyye 11

Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân

Revgan

kıyye 27,5

'Asel-i sâfi

Kıyye 805,5

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre An bakıyye-i sene-i mâziyye
'Asel kıyye 609,5 'Asel kıyye 196

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Ramazân ma'a ıydeyn ve yevm-i 'âşura

'Asel kıyye 744

Be-cihet-i talebe-i medrese berây-ı yaylak

'Asel

Kıyye 33

Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân

'Asel

Kıyye 27,5

An kesirât-ı kilâr-ı 'imâret fi sene-i mezbûre

Erz müdd 3 rub' 3

'Asel kıyye 1

Sahhü'l-bâkî der kilâr-ı 'imâret fi sene-i mezbûre

Gendüm Erz Revgan 'Asel
Müdd 6 Rub' 1 Müdd 15 Kıyye 2 -

*Hurrire bi-ma'arifeti el-fakîr ileyhi sünhânehu ve te'âlâ Muhammed el-kâdi-i medîneti
Filibe el-mahmiyye*

'Ufiye anh

(Mühür)

[BOA, MAD 15134]**1**

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı 'imâret-i merhûm Şehâbeddîn Paşa tâbe serrâhu binâkerde der mahrûse-i Filibe 'an gurre-i Recebü'l-mücerredü'l-vâki' sene 1050 ilâ gâyet-i Cemâziye'l-âhir sene 1051 der nişân-ı Mehmed el-mütevelli ve be-kalem kâtib-i 'imâret.

Asl-ı mâl 'an mahsûl-i sene-i mezbûre ma'a bakıyye-i sene-i mâziyye	434.791
An mahsûl fî sene-i mezbûre	412.270
An bakıyye-i muhâsebe-i sene-i mâziyye	22.521

Karye-i Kuklene der kazâ-i Filibe 63.650

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 196	Beherinki 70	Kıymet 13.720
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 196	Beherinki 25	Kıymet 4.900
An mahsûl-ı dönüm-i bâğât			25.240
An mahsûl-i 'öşr-i kiras			2.550
An mahsûl-ı kesim-i manastır			900
An mahsûl-i resm-i 'âdet-i ağnâm			225
Mahsûl-i 'öşr-i keten			550
An mahsûl-ı 'öşr-i harîr			500
An mahsûl-ı 'öşr-i piyâz			2.500
An mahsûl-ı resm-i asiyâbhâ			65
An mahsûl-ı hâfız-ı bâğât			200
An mahsûl-ı resm-i kovan			500
An mahsûl-ı beytü'l-mâl ve resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ			1.800

Karye-i Banişte tâbi'-i kazâ-i Filibe 20.848

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 72	Beherinki 70	Kıymet 5.040
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 72	Beherinki 25	Kıymet 1.800
An mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			10.200
An mahsûl-ı 'öşr-i miras			2.120
An mahsûl-ı 'öşr-i piyâz			1.200
An mahsûl-ı resm-i asiyâbhâ			60
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			128
An mahsûl-ı resm-i kovan			50
An mahsûl-ı 'öşr-i keten			250

Karye-i Panakiye tâbi'-i cibâyet-i Kuklene 11.220

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 36	Beherinki 70	Kıymet 2.520
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 36	Beherinki 25	Kıymet 900
An mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			6.000
An mahsûl-ı 'öşr-i kiras			1.130
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			150
An mahsûl-i kesim-i manastır			400
An mahsûl-ı 'öşr-i harîr			80
An mahsûl-ı 'öşr-i keten			50

Karye-i Kara Ağaç tâbi'-i kazâ-i Filibe 26.709

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 70	Kıymet 3.220
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 25	Kıymet 1.150
An mahsûl-ı resm-i dönüm-i bâğât			20.000
An mahsûl-ı kesim-i manastır			600
An mahsûl-ı 'öşr-i harîr			100
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			619
An mahsûl-ı resm-i çiftlik			1.020

2

Karye-i Novasel tâbi'-i cibâyet-i Kara Ağaç 3.688

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 14	Beherinki 70	Kıymet 980
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 14	Beherinki 25	Kıymet 350
An mahsûl-ı kesim bedel-i 'öşr			2.108
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			250

Karye 'an Mahalle-i Paşa tâbi'-i cibâyet-i Kara Ağaç 760

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 8	Beherinki 70	Kıymet 560
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 8	Beherinki 25	Kıymet 200

Karye-i Vodine-i Bâlâ ma'a Zir tabi-i kazâ-i Filibe 38.005

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 135	Beherinki 70	Kıymet 9.450
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 135	Beherinki 25	Kıymet 3.375
An mahsûl-ı dönüm-i bâğât			21.280
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			730
An mahsûl-ı kesim-i manastır			1.400

An mahsûl-ı 'öşr-i kiras			1.000
An mahsûl-ı 'öşr-i harîr			70
An mahsûl-ı beytü'l-mâl ve resm-i 'arûsâne ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ			700

Karye-i Leskova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 8.193

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 45	Beherinki 70	Kıymet 3.150
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 45	Beherinki 25	Kıymet 1.125
An mahsûl-ı kesim bedel-i 'öşr			2.400
An mahsûl-ı 'âdet-i ağnâm			1.518

Karye-i Yavrova tâbi'-i cibâyet-i Vodine 10.035

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 59	Beherinki 70	Kıymet 4.130
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 59	Beherinki 25	Kıymet 1.475
An mahsûl-ı kesim bedel-i 'öşr			2.790
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			1.640

Karye-i Kerova tâb-i cibâyet-i Vodine 4.953

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 23	Beherinki 70	Kıymet 1.610
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 23	Beherinki 25	Kıymet 575
An mahsûl-ı kesim bedel-i 'öşr			2.200
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			568

Karye-i Dobroluk tâbi'-i cibâyet-i Vodine 7.411

An mahsûl-ı cizye-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 70	Kıymet 3.220
An mahsûl-ı ispençe-i gebrân	Neferen 46	Beherinki 25	Kıymet 1.150
An mahsûl-ı kesim bedel-i 'öşr			2.600
An mahsûl-ı resm-i 'âdet-i ağnâm			1.441

An mahsûl-i Mukâtaa-i karye-i Kızılhisar der uhde-i Solak Mustafa Çe- 75.000
lebi fi't-târîhü'l-mezbûr

3

<i>An mahsûl der nefsi-i Filibe fî't-târîhi'l-mezbûr</i>	47.407
	<u>03.000</u>
	50.407
An mahsûl-i icâre-i dekâkîn ma'a 'öşr-i dekâkîn fî't-târîhi'l-mezbûr	29.357
An mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı cısr der uhde-i Nasûh fî't-târîhi'l-mezbûr	10.000
An mahsûl-i mukâta'a-i hamâm-ı tahte'l-kal'a der uhde-i el-hâcc Ahmed fî't-târîhi'l-mezbûr	7.000
An mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i tahte'l-kal'a der uhde-i Mehmed fî't-târîhi'l-mezbûr	900
An mahsûl-i mukâta'a-i zemîn-i buzhane der uhde-i Mustafa fî't-târîhi'l-mezbûr	150
<i>An mahsûl-i kazâ-i hârîce fî't-târîhi'l-mezbûr</i>	53.136
An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Paşa ve Ortakçı ve Ton ma'a teva- Fî sene 24.000 bihâ der kazâ-i Edirne der nâhiye-i Çöke fî't-târîhi'l-mezbûr	
An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Gözsüz der uhde-i Mustafa Beğ der Fî sene 6.000 kazâ-i Malkara fî't-târîhi'l-m[ezbûr]	
An mahsûl-i icâre-i dekâkîn der mahrûse-i Edirne fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 19.136
An mahsûl-i mukâta'a-i karye-i Dutlu der kazâ-i Aydıncık fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî sene 4.000

*Fürûhthâ-i gallât ve mahsûl-ı evkâf-ı merhûm Şehâbeddîn Pâşa fî sene-i
mezbûre 41.255*

Gendüm müdd 55 rub' 2

Mahlût müdd 57 rub' 2

Vuzi'a min zâlike 411.608

An mahsûl-ı 'öşr-i gallât fî sene-i mezbûre

Müdd 159 Kile 12

Gendüm

Mahlût

Müdd 84 Kile 11 Rub' 2

Müdd 75 Rub' 2

MİNHÂ

Be-cihet-i hisse 'an tevliyet	Be-cihet-i hisse 'an tevliyet
Gendüm	Mahlût
Müdd 18 Kile 10	Müdd 16 Kile 10
An 'öşr An salariyye	An 'öşr An sâlâriyye
Müdd 7 Kile 6 Müdd 11 Kile 4	Müdd 6 kile 10 Müdd 10
Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi	Be-cihet-i 'âdet-i kâtib
Gendüm	Mahlût
Müdd 9 kile 19,5	Müdd 1
Be-cihet-i 'âdet-i kâtib	
Gendüm	
Müdd 1	

4

El-Mevâcibât ma'a hisse-i tevliyet ber müceb-i şart-ı vâkıf 48.778

Mevâcib-i Mevlânâ Hazret Efendi kâdı-i Filibe berây nezâret fi't-târîh-i m[ezbûr]

Fî yevm 4

Fî sene 1.440

Be-cihet-i hisse-i tevliyet 'an 'öşr der kazâ-i Filibe ve 'an hums der kazâ-i hârice

ber-müceb-i şart vâkıf fi't-târîhi'l-mezbûr 47.338

An 'öşr der kazâ-i Filibe 36.712

An hums der kazâ-i hârice 10.626

An cemâ'at-i talebe-i medrese**28.000****00.800****28.800**

Mevâcib-i Mevlânâ Efendi el-müderris	Fî yevm 60	Fî sene 21.600
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i mu'îd efendi	Fî yevm 7	Fî sene 2.520
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i talebe-i medrese	Neferen 9	Fî sene 3.240
Fî't-târîhi'l-mezbûr	Beherinki 1	
Mevâcib-i bevâb-ı medrese	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Yusuf Çelebi hâfız-ı kütüb	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

An cemâ'at-i müteferrika-i câmi'-i şerîf 21.940

Mevâcib-i Şeyh Efendi el-vâ'iz Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Mevâcib-i Ahmed Efendi el-hatîb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Mevâcib-i İmâm Efendi Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Mevâcib-i Şeyh-i kurra Efendi du'â-gûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 5	Fî sene 1.800
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi el-mü'ezzin Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Kaya Çelebi el-mü'ezzin-i sâni Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi el-mu'arrif Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i İbrâhîm Efendi ser-mahfil Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed diğêr salâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hüseyin Efendi kârî-i Muhammediyye Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Mehmed Efendi el-mütekâ'id Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Yusuf Efendi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi devr-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1,5	Fî sene 540
Mevâcib-i Mustafa Çelebi buhûrî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Abdi Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mustafa Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360

Mevâcib-i Mehmed Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Ahmed Efendi cüz-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Mehmed Çelebi noktacı Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hâcî Mehmed Efendi 'aşır-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed bin Hasan hâfiz-ı eczâ Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720

5

Mevâcib-i Ali Çelebi türbedâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed kayyım-ı Câmî'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i 'âdet-i kanâdil-efrûz Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 170
Be-cihet-i 'âdet-i tesbih-hân Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 350

An cemâ'at hademe-i 'imâret 34.600

Mevâcib-i Ahmed Çelebi Şeyhü'l-'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	Fî sene 3.600
Mevâcib-i Ahmed Çelebi nâzır-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 20	Fî sene 7.200
Mevâcib-i Ahmed Çelebi bevvâb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed Çelebi kâtibü'l-asl Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	Fî sene 3.600
Mevâcib-i Fethullah Çelebi kilârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Ahmed gendüm-küb Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440

Mevâcib-i Hızır Çelebi vekil-i harç Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i İbrâhîm Çelebi nakîb-i 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Mustafa Çelebi ferrâş-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mustafa Çelebi kâtib-i vekil-i harc Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i Mustafa ser-tabbâhân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene 1.080
Mevâcib-i İbrâhîm tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Şa'bân tabbâh-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed kase-şûy Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed hammâl-ı gûş Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Yusuf Halife kâtib-i kilâr-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Mevâcib-i İbrâhîm sakâ-yı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed kâtib-ı anbâr-ı vakf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i hafız-ı bezistân Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mustafa Çelebi anbârî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed sakâ-yı harim-i câmi'-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 1	Fî sene 360
Mevâcib-i Hızır Dede hîme-ber Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Ahmed ahurî Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720
Mevâcib-i Mehmed Çelebi mühürdâr Fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 2	Fî sene 720

Mevâcib-i Sefer mühimmâtî	Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i musluk der kurb-ı bezistân		Fî sene 400
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

An Cemâ'at-ı küttâb ve câbîyân 14.400

Mevâcib-i Yusuf Çelebi câbî-i dekâkîn	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ahmed Çelebi câbî-i karye-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Vefâ Çavuş kâtib-i karye-i Kuklene	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mustafa Çelebi câbî-i karye-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mahmud Çelebi kâtib-i karye-i Vodine	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Ali Çelebi kâtib-i karye-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

10

Mevâcib-i İbrâhîm câbî-i karye-i Kara Ağaç	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mahmûd karye-i Kızıl Hisar	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Mehmed kâtib-i karye-i Kızıl Hisar	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i Receb câbî-i Suvârî	Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

<i>An cemâ'at-i müteferrika-i kazâ-i hârice ve harc-ı râh</i>		43.840
<i>Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]</i>		
	<i>Ber-mûceb-i sene-i sâbika</i>	18.900
	<i>[bakıyye]</i>	34.940
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i 'atîk	Fî yevm 5	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.800
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i mezbûr	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i imâm-ı mescid-i cedîd	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i mü'ezzin-i mescid-i cedîd	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i kayyım-ı mescid-i cedîd	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i eczâhânân	Neferen 10	Fî sene
fî't-târîhi'l-mezbûr	Fî yevm 10	3.600
Mevâcib-i imâm-ı karye-i Keniseli	Fî yevm [boş]	Fî sene 420
Fî't-târîhi'l-mezbûr		
Mevâcib-i kâim-makâm-ı müteveli	Fî yevm 7	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		2.520
Mevâcib-i Ahmed kâtib-i müşâhere	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i câbî-i müşâhere	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib-i câbî-i kurâ	Fî yevm 4	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.440
Mevâcib-i kâtib-i kurâ	Fî yevm 3	Fî sene
Fî't-târîhi'l-mezbûr		1.080
Mevâcib 'an behâ-i revgan-ı şîr berây-ı mescid-i 'atîk		Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]		
An behâ-i şem'-i revgan berây-ı mescid-i cedîd		Fî sene 120
Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]		
An behâ-i şem'-i 'asel berây-ı mescid-i 'atîk		Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr		

Be-cihet-i harc-ı mühimmât-ı müteferrika			Kıymet 80
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-cihet-i muhâsebe ve ihzâriyye der mahrûse-i			Kıymet 80
Edirne			
Be-cihet-i edâ-i galle ala tarîkû't-terâzi-i mürtezika-i mescid-i 'atîk			
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
	İmâm	Mü'ezzin	Kayyım
	müdd 2	müdd 2	müdd 1
	Fî sene 600	Fî sene 600	Fî sene 300
Be-cihet-i edâ-i galle ala tarîkû't-terâzi-i mürtezika-i mescid-i cedîd			
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
	İmâm	Mü'ezzin	Kayyım
	müdd 2	müdd 2	müdd 2
	Fî sene 600	Fî sene 600	Fî sene 600
Be-cihet-i edâ-i deyn-i galle-i mezkûrin ez sene-			Kıymet 8.940
teyn-i sâbıka			
Mevâcib-i imâm-ı karye-i Paşa		Fî yevm 2	Fî sene 720
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Mevâcib-i imâm-ı karye-i Ton		Fî yevm 1	Fî sene 360
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Mevâcib-i Receb câbî-i kurâ-ı mezbûre		Fî yevm 4	Fî sene 1.440
Fî't-târîhi'l-mezbûr			
Be-cihet-i harc-ı muhâsebe ve ihzâriyye berây-ı			Kıymet 160
kurâ-yı mezkûre der mahrûse-i Edirne			
Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]			
Be-cihet-i harc-ı râh-ı câbî berây-ı mahrûse-i			Kıymet 1.800
Edirne ve Aydıncık ve Malkara			
Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]			
Be-cihet-i mümzâ-yı defter-i muhâsebe-i sene-i			Kıymet 1.000
mezbûre der mahrûse-i Filibe			
Be-cihet-i harc-ı râh-ı müteveli ...? mahrûse-i			Kıymet 7.000
İstanbul berây-ı muhâsebe-i sene-i mâziyye			

Sahihü'l-bâkî ba'de'l-harc ve'l-mevâcib der yed-i müteveli-i m[ezbûr] berây-ı yedek
23.183²¹

²¹ 23.183 rakamının üstü çizilmiş ve 40.456 yazılmış.

11

<i>El-meremmât der nefsi-i Filibe fi't-târîhi'l-mezbûr</i>		12.822
Be-cihet-i ta'mîr-i dekâkin-i vakf		Kıymet
Fi't-târîhi'l-mezbûr		2.605
Be-cihet-i ta'mîr-i hamâm-i cizr		Kıymet
Fi't-târîhi'l-mezbûr		2.681
Be-cihet-i ta'mîr-i hamâm-ı tahte'l-kal'a		Kıymet
Fi't-târîhi'l-mezbûr		2.651
Be-cihet-i ta'mîr-i 'imâret-i müteferrikâ		Kıymet
Fi't-târîhi'l-mezbûr		2.175
Be-cihet-i ta'mîr-i kazgân-ı 'imâret		Kıymet
Fi't-târîhi'l-mezbûr		1.272
Be-cihet-i ta'mîr-i bâb-ı mahalli ma'a bâb-ı hîme		Kıymet 395
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
Be-cihet-i ta'mîr-i ahur-ı 'imâret		Kıymet 113
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i tahta berây-ı levâzım-ı 'imâret		Kıymet 271
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
Be cihet-i müsterâh-ı medrese pâk-kerde		Kıymet 300
Be cihet-i kerîz-i 'imâret pâk-kerden		Kıymet 360

El-Mübâya'ât fi't-târîhi'l-mezbûr 192.785

An behâ-yı nân beca-yı fodla		Fî sene 119.130
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i guşha be-esmân-ı muhtelif	Vukiyye 374	Kıymet 2.816
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-yı revgan-ı sâde be-esmân-ı muhtelif	Vukiyye 588	Kıymet 11.385
fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i 'asel-ı sâfi be-esmân-ı muhtelif	Vukiyye 821,5	Fî sene 13.898
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i erz-i sâfi be-esmân-ı muhtelif	Kile 562	Kıymet 27.319
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i gendüm berây-ı şorba-i 'imâret	Kile 157 Rub' 1	Kıymet 6.270
be-esmân-ı muhtelif		
Fi't-târîhi'l-mezbûr		
An behâ-i hîme be-esmân-ı muhtelif		Kıymet 9.274
Fi't-târîhi'l-mezbûr		

An behâ-i nemek be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 344	Kıymet 748
An behâ-i şem'-i 'asel berây-ı leyli berât 2 câmi'-i şerîfe Fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 700
An behâ-i şem'-i revgan berây-ı câmi-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr		Fî sene 960
An behâ-i torba berây-ı câmi-i şerîf Fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 280

An behâ-i mevîz-i ab ve gayrihu berây-i leyli-i Regâ'ib ve Berât ve leyâli-i Ramazân ve yevm-i 'ıydeyn 11.295

An behâ-i mevîz-i siyah be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 631	Kıymet 5.613
An behâ-i mevîz-i sürh be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 114	Kıymet 1.140
An behâ-i alû ve behâ-i pestil be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 138	Kıymet 990
An behâ-i enâcîr be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 82	Kıymet 818
An behâ-i nohud ve behâ-yı bakla be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-m[ezbûr]	Vukiyye 140	Kıymet 740
An behâ-i badem be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 4	Kıymet 160
An behâ-i nişasta be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Vukiyye 36	Kıymet 119
An behâ-i zaferân be-esmân-ı muhtelife Fî't-târîhi'l-mezbûr	Dirhem 100	Kıymet 475
An behâ-i revgan-ı şir be-esmân-ı muhtelife berât-ı kanâdil-i minâre	Vukiyye 33	Kıymet 594
An behâ-i kâse-i hâki berây-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 320
An behâ-i şem'-i revgan berây-ı leyle-i 'ıydeyn Fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 30
An behâ-i mil'aka berây-ı 'imâret Fî't-târîhi'l-mezbûr		Kıymet 30

An behâ-i fülful ma'a piyaz	Kıymet 36
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
An behâ-i kanadil berây-ı minâre	Kıymet 230
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i ihrâcât-i matbah fî't-târîhi'l-mezbûr 3.148	
Be-cihet-i mesârif-i müteferrika	Kıymet 378
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i harc-ı amele	Kıymet 300
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i kal'î berây-ı evâni-i 'imâret	Kıymet
Fî't-târîhi'l-mezbûr	1.280

12

Be-cihet-i 'âdet-i kâğıd berây-ı defterhâ	Kıymet 200
Fî't-târîhi'l-mezbûr	
Be-cihet-i lahmiyye berây-ı talebe-i medrese	Kıymet 990
Fî't-târîhi'l-mezbûr	

Erz-i beyâz

Kile 577

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre
Kile 562

An bakıyye-i
sene-i mâziyye
Kile 15

Be-cihet-i ta'âm-ı yevmiye

Erz-i sâfi
Kile 226

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Ramazân

Erz-i sâfi
Kile 278

Be-cihet-i 'âdet-i müderris efendi

Erz-i sâfi
Kile 49,5

Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân

Erz-i sâfi
Kile 9,5

Gendüm

Kile 163 Rub' 2

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre An bakıyye-i sene-i mâziyye
Kile 157 rub' 1 Kile 6 rub' 1

Be-cihet-i şorba-i imaret berây-ı yevmiye

Gendüm

Kile 57 rub' 1

Revgan-ı sâde

Vukiyye 590

An 'öşrîn fi sene-i mezbûre An bakıyye-i sene-i mâziyye
Vukiyye 588 Vukiyye 2

Be-cihet-i ta'âm-ı yevmiye

Revgan

Vukiyye 216

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât

Revgan

Vukiyye 269

Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân

Revgan-ı sâde

Vukiyye 21

Be-cihet-i talebe-i medrese

Revgan-ı sâde

Vukiyye 11

'Asel-i sâfi

Vukiyye 821,5

Be-cihet-i leyâli-i cum'ât ve Ramazân ve yevm-i 'ıydeyn

'Asel-i sâde

Vukiyye 768

Be-cihet-i talebe-i medrese

'Asel-i sâfi

Vukiyye 33

Be-cihet-i ziyâfet-i müsâfirân

'Asel-i sâfi

Vukiyye 20,5

An kesr-i kilâr

Erz kile 4

Sahhü'l-bâkî der kilâr

Gendüm Revgan Erz 'Asel
Kile 6 Rub' 1

*Hurrîre bi-ma'arifeti el-fakîr ileyhi sünhânehû ve te'âlâ Muhammed el-kâdi-i medîneti
Filibe el-mahmiyye*

'Ufiye anh

[BOA, MAD 15134]

7

Muhâsebe-i mahsûlât ve ihrâcât-ı karye-i Paşa ve tevâbihâ der nâhiye-i Çöke tâbi'-i kaza-i Edirne 'an vakf-ı merhûm Şehâbeddîn Pâşa der zamân-ı Mehmed Ağa el-mütevelli el-vâkı' 'an gurre-i Zilhiceti's-şerife sene 1050

Asl-ı mâl-ı mahsûl-ı karye-i mezbûre der uhde-i Mehmed Çelebi 'an evvel-i Mart el-vâkı' ve gurre-i Zilhicce sene 1050

Kıymet 24.000

MİNHA**El-mesârif 14.620**

Be-cihet-i edâ-i galle ala tarîkü't-terâzi-i mürtezıka-i mescid-i 'atık		
İmâm	Mü'ezzin	Kayyım
Müdd 2	Müdd 2	Müdd 1
Fî sene 600	Fî sene 600	Fî sene 300
Be-cihet-i edâ-i galle ala tarîkü't-terâzi-i mürtezıka-i mescid-i cedîd		
İmâm	Mü'ezzin	Kayyım
Müdd 2	Müdd 2	Müdd 1
Fî sene 600	Fî sene 600	Fî sene 300
Be-cihet-i edâ-i deyn-i galle-i mezkûrîn ez seneteyn-i sâbı-ka		Kıymet 8.940
	Vazîfe-i imâm-ı karye-i Paşa	Fî sene 720
	Vazîfe-i imâm-ı karye-i Ton	Fî sene 360
	Vazîfe-i Receb câbî-i kurâ-i mezbûre	Yevm 4
		Fî sene 1.440
Be-cihet-i harc-ı muhâsebe ve ihzâriyye		Kıymet 160
Sahhü'l-bâkî ba'de'l-harc ve'l-mevâcibât		Kıymet 9.380
Der yed-i mütevelli-i mezbûr		

*Hurrire**Ali bin Mustafa el-me'mûr be-umûru'l-evkâf bi-Edirne**'Ufiye anh*

[BOA, MAD 749, s. 217-224]

Handwritten musical notation on two pages, numbered 217 and 224. The notation consists of staves with rhythmic markings and lyrics in Arabic script. The right page (224) features a large, complex diagram or score at the top, possibly representing a specific musical structure or a set of instructions. The left page (217) contains several staves of music with lyrics. The right page also contains several staves of music with lyrics. The handwriting is in black ink on aged paper.

Page 217 (left):

- Staff 1: ٤١٨
- Staff 2: ٣١٥٠
- Staff 3: ٤٤٥٥
- Staff 4: ٩٦٢٧
- Staff 5: ١٧٧٥
- Staff 6: ١٨٧٩
- Staff 7: ٦٥٢٤
- Staff 8: ٦١١٨
- Staff 9: ٢٨٠

Page 224 (right):

- Staff 1: ٩١٧
- Staff 2: ٥٩١٧٥
- Staff 3: ١٨٠٠
- Staff 4: ١٨٠٠
- Staff 5: ٤٦٧١٩
- Staff 6: ٤١٢١
- Staff 7: ١١٥٢٤

Handwritten notes in Turkish, organized into columns and rows. The text includes various entries, some with underlines and numbers. The notes are written in a cursive style and appear to be a list or a collection of short paragraphs.

Left Column:

- Top section: Multiple entries, some starting with "الدولة" and "الملك".
- Middle section: A large horizontal line with "صاحب" written below it.
- Bottom section: Several entries, some starting with "الدولة" and "الملك".

Right Column:

- Top section: Multiple entries, some starting with "الدولة" and "الملك".
- Middle section: A large horizontal line with "صاحب" written below it.
- Bottom section: Several entries, some starting with "الدولة" and "الملك".

Handwritten notes in Arabic script, organized into several sections with horizontal lines. The text includes various numbers and names, such as "1474", "1475", "1476", "1477", "1478", "1479", "1480", "1481", "1482", "1483", "1484", "1485", "1486", "1487", "1488", "1489", "1490", "1491", "1492", "1493", "1494", "1495", "1496", "1497", "1498", "1499", "1500".

Handwritten notes in Arabic script, including a circular stamp or seal. The text includes various numbers and names, such as "1501", "1502", "1503", "1504", "1505", "1506", "1507", "1508", "1509", "1510", "1511", "1512", "1513", "1514", "1515", "1516", "1517", "1518", "1519", "1520".

Handwritten notes in Arabic script, organized into several sections with horizontal lines. The text includes various numbers and names, such as "1521", "1522", "1523", "1524", "1525", "1526", "1527", "1528", "1529", "1530", "1531", "1532", "1533", "1534", "1535", "1536", "1537", "1538", "1539", "1540", "1541", "1542", "1543", "1544", "1545", "1546", "1547", "1548", "1549", "1550".

Handwritten notes in Arabic script, including a circular stamp or seal. The text includes various numbers and names, such as "1551", "1552", "1553", "1554", "1555", "1556", "1557", "1558", "1559", "1560", "1561", "1562", "1563", "1564", "1565", "1566", "1567", "1568", "1569", "1570".

[BOA, MAD 749, s.229-231]

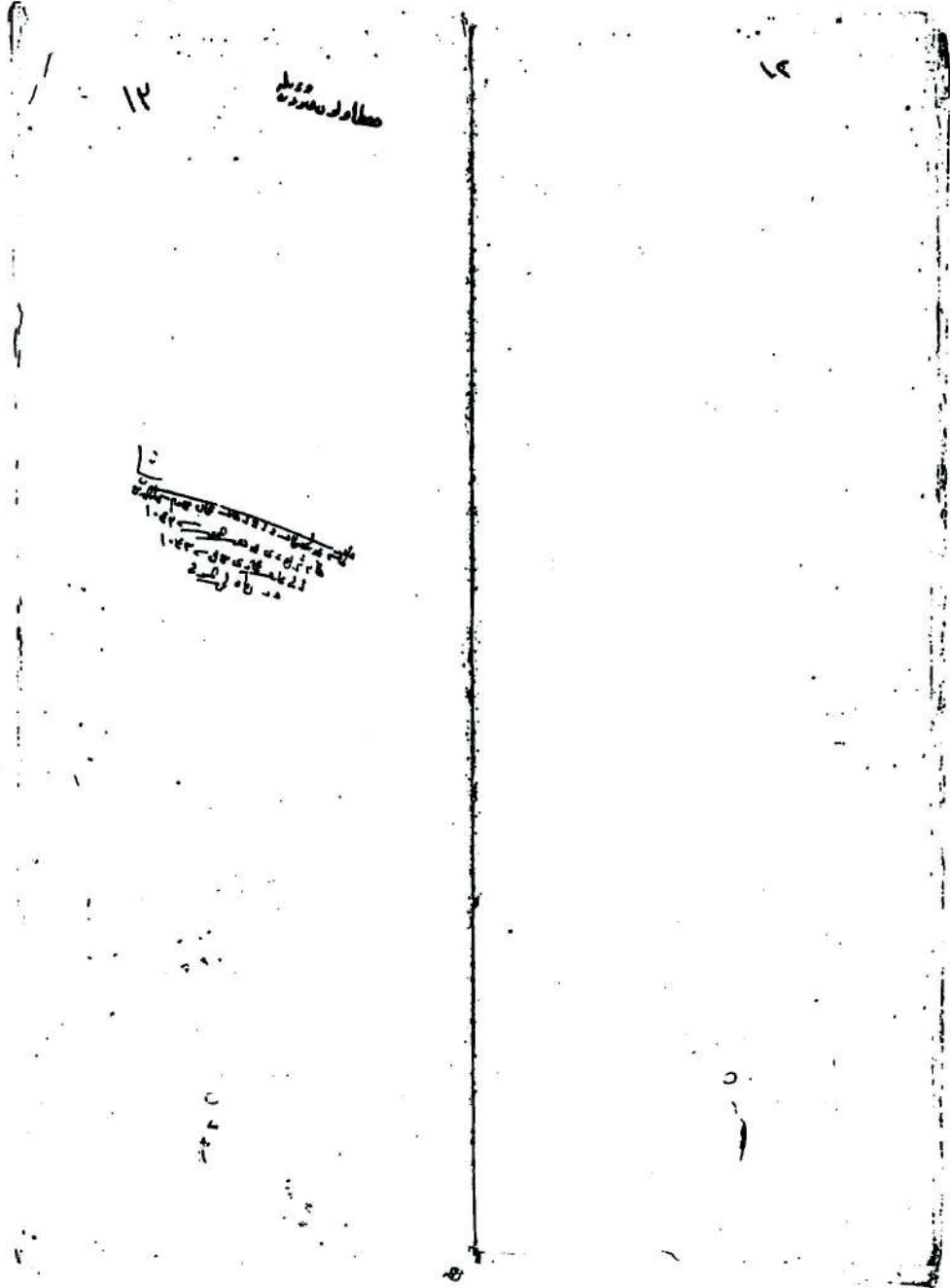
Handwritten manuscript page with two columns of text and musical notation. The page is numbered 'c.c.1' at the top right and 'c.c.2' at the top left. The text is written in a cursive script, likely Ottoman Turkish, and is accompanied by musical notation consisting of horizontal lines with notes and symbols. The notation is arranged in staves, with some lines being slanted or curved. The page is divided into two columns by a vertical line, with the left column containing the majority of the text and the right column containing a smaller portion. The handwriting is dense and fills most of the page area.

۴۴

۴۵

The page contains handwritten musical notation on a page with a vertical line. The notation is organized into several systems. At the top, there are two systems of notes on a five-line staff. Below these, there are two systems of notes on a four-line staff. The middle section features a system of notes on a five-line staff, followed by a system of notes on a four-line staff. The lower section contains a system of notes on a five-line staff, followed by a system of notes on a four-line staff. The notation includes various note values, stems, and beams, typical of traditional manuscript notation.

[BOA, MAD 6513, s.13-22]



Handwritten musical notation on page 16, featuring multiple staves with notes, rests, and lyrics in Turkish. The page is numbered '16' at the top left. The lyrics include phrases like 'Leyla', 'Kıbrıs', 'Konya', 'Samsun', 'Sivas', 'Tunceli', 'Van', 'Yozgat', 'Zonguldak', 'Adana', 'Antalya', 'Aydın', 'Burdur', 'Diyarbakır', 'Gaziantep', 'Hakkâri', 'Iğdır', 'Kars', 'Mardin', 'Siirt', 'Tunceli', 'Van', 'Yozgat', 'Zonguldak', 'Adana', 'Antalya', 'Aydın', 'Burdur', 'Diyarbakır', 'Gaziantep', 'Hakkâri', 'Iğdır', 'Kars', 'Mardin', 'Siirt'. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines.

Handwritten musical notation on page 17, featuring multiple staves with notes, rests, and lyrics in Turkish. The page is numbered '17' at the top left. The lyrics include phrases like 'Leyla', 'Kıbrıs', 'Konya', 'Samsun', 'Sivas', 'Tunceli', 'Van', 'Yozgat', 'Zonguldak', 'Adana', 'Antalya', 'Aydın', 'Burdur', 'Diyarbakır', 'Gaziantep', 'Hakkâri', 'Iğdır', 'Kars', 'Mardin', 'Siirt'. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines.

۷۲

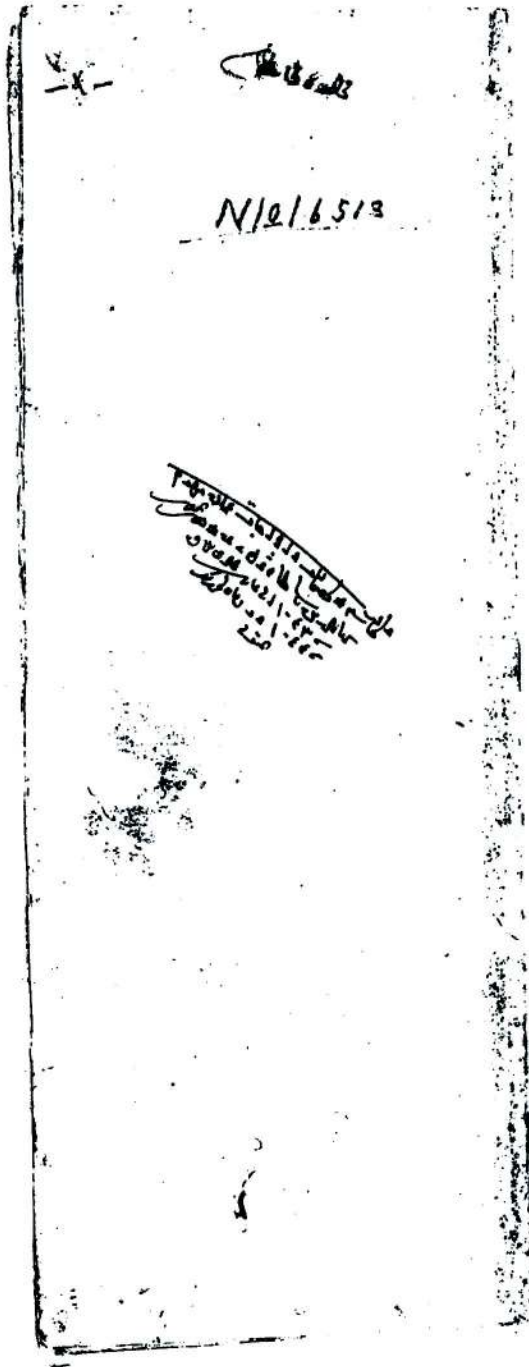
۱۰۰
 ۲۰۰
 ۳۰۰
 ۴۰۰
 ۵۰۰
 ۶۰۰
 ۷۰۰
 ۸۰۰
 ۹۰۰
 ۱۰۰۰

علی ایمان
 محمد زین العابدین
 علی بن ابی طالب
 سید عالم
 سید عالم



Hatice ORUÇ
 Kayhan ORBAY

[BOA, MAD 6513, s.1-10]



Handwritten musical notation on the left page, featuring multiple systems of staves with notes and lyrics. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines. The lyrics are written in Turkish script below the staves. The page is numbered 107 at the top right.

107

Handwritten musical notation on the left page, featuring multiple systems of staves with notes and lyrics. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines. The lyrics are written in Turkish script below the staves.

Handwritten musical notation on the right page, featuring multiple systems of staves with notes and lyrics. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines. The lyrics are written in Turkish script below the staves. The page is numbered 108 at the top right.

108

Handwritten musical notation on the right page, featuring multiple systems of staves with notes and lyrics. The notation includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and bar lines. The lyrics are written in Turkish script below the staves.

Handwritten musical notation on the left page, featuring multiple staves with notes, rests, and numerical annotations. The notation includes various rhythmic values and melodic lines. Numerical annotations such as 10710, 299422, 14, 19, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100 are interspersed throughout the score. The notation is dense and covers most of the page.

Handwritten musical notation on the right page, featuring multiple staves with notes, rests, and numerical annotations. The notation includes various rhythmic values and melodic lines. Numerical annotations such as 29019, 3144, 140, 378, 100, 200, 400, 3919, 2242, 20, 420, 119, 38, 20, 10, 28, 100, 200, 400, 29922, 18, 40, 2242, 10, 05000, 1500, 100, 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800, 2000, 2200, 2400, 2600, 2800, 3000, 3200, 3400, 3600, 3800, 4000, 4200, 4400, 4600, 4800, 5000, 5200, 5400, 5600, 5800, 6000, 6200, 6400, 6600, 6800, 7000, 7200, 7400, 7600, 7800, 8000, 8200, 8400, 8600, 8800, 9000, 9200, 9400, 9600, 9800, 10000 are interspersed throughout the score. The notation is dense and covers most of the page.

Handwritten musical notation on a staff. The notation includes various notes, rests, and numbers. The numbers 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

حرمی و انصاری
حسینی و انصاری
حسینی و انصاری



[BOA, MAD 6513, s. 56-67]

02

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.
21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.
41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.

08

07

تذکره مطاولوں سے روزنامہ
 طائر پروردگار کے نام سے
 ۱۰۴۵ء میں جاری کیا گیا
 اور ۱۰۴۵ء میں اس کا
 نام "تذکرہ مطاولوں" رکھا گیا

۰۲۱۸۲۹
 ۲۲۲۷
 ۴۹۸۵۰۴

۰۷۴۱۷

طیور ۲۸۱۷	طیور ۲۸	طیور ۲۸
طیور ۱۰۰۰	طیور ۱۶۹۱	طیور ۱۵۰۰
طیور ۲۰۰	طیور ۱۱۸۰	طیور ۷۰
طیور ۲۲۲۷	طیور ۱۰۰	

۲۲۲۷۰

طیور ۱۴۰۰	طیور ۲۶۵۰	طیور ۷۴۲۰
طیور ۹۰	طیور ۲۰۰۰	طیور ۲۰۰۰
	طیور ۱۰۰۰	

۱۲۴۹۲

طیور ۲۴۰۰	طیور ۱۱۷۵	طیور ۲۲۹۰
--------------	--------------	--------------

تذکرہ مطاولوں
 ۱۰۴۵ء
 ۱۰۴۵ء

2.

لحن ٤٠٠	لحن ١٠٠٠	لحن ٣٢٩
------------	-------------	------------

٢ ١ ٢ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١

لحن ٢١٠٠٠	لحن ٢٥ ٥١ ١٢٧٥	لحن ٧٠ ٥١ ٣٥٧٠
--------------	----------------------	----------------------

لحن ١٢٠	لحن ٦٠٠	لحن ١٤٦
------------	------------	------------

لحن
٤٠٠

٣ ١ ١ ٦

لحن ٢٠٤٦	لحن ٢٥ ١٨ ٤٥٠	لحن ٧٠ ١٨ ١٢٦٠
-------------	---------------------	----------------------

لحن
٦٠

٣ ٨٠

لحن ٢٥ ٣ ١٠٠	لحن ٧٠ ٣ ٢٨٠
--------------------	--------------------

لحن ١٠٠٠٠	لحن ٧٠ ٣٢٣ ٢٢٦١٠
--------------	------------------------

لحن
٤٠٠٠٠

٦ ٤ ١ ١ ٢

لحن ١٨٠٠	لحن ٢٥ ٣٢٣ ٩٥٠٠	لحن ٥٣٥٣٤
-------------	-----------------------	--------------

لحن ١٥٠	لحن ١٥٠
------------	------------

٥٩

Handwritten musical notation on page 22, featuring several staves with notes and rests. The notation includes various rhythmic values and melodic lines.

در مقام دشتی کمان ۹۱۳۹

Handwritten musical notation on page 22, including a staff with notes and rests.

در مقام دشتی کمان ۲۵۴

در مقام دشتی کمان ۲۱۰۱

در مقام دشتی کمان ۲۳۴

Handwritten musical notation on page 22, including a staff with notes and rests.

در مقام دشتی کمان ۲۵۸

Handwritten musical notation on page 20, featuring several staves with notes and rests. The notation includes various rhythmic values and melodic lines.

در مقام دشتی کمان ۲۴۸۰۱۹

Handwritten musical notation on page 20, including a staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on page 20, including a staff with notes and rests.

Handwritten musical notation on page 20, including a staff with notes and rests.

در مقام دشتی کمان ۹۰۸

در مقام دشتی کمان ۱۰۰۴۶

Handwritten musical notation on page 20, including a staff with notes and rests.

۷۲

۷۲

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

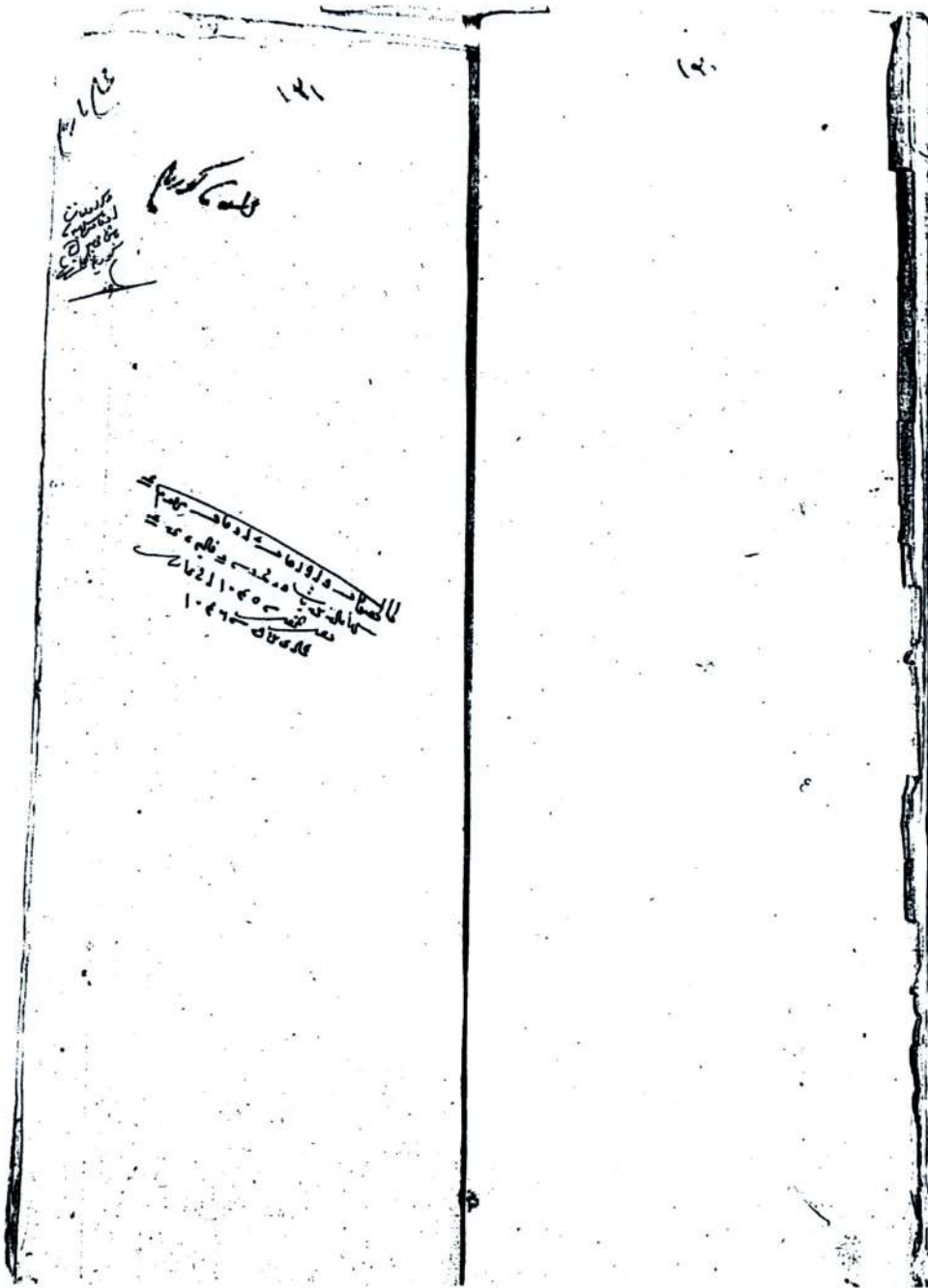
Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

Handwritten musical notation on a staff with notes and clef.

سلفی نظری نامہ - مؤلفہ حضرت امیر السیاحہ و سجادہ
سیح محمد ابن ابی محمد سیحی مدظلہ العالی
عینی عجمی





۱۲۴

۲۰۴۷۱

لصن	لصن	لصن
۱۴۰۰	۲۸۰۰	۱۴۰۰

۱۰۰

لصن	لصن	لصن
۱۰۰	۲۰۰	۱۰۰

۲۲۸۰

لصن	لصن	لصن
۱۰۰	۲۰۰	۱۰۰

۱۲۶

لصن	لصن	لصن
۱۰۰	۲۰۰	۱۰۰

۲۷۰

لصن	لصن	لصن
۱۰۰	۲۰۰	۱۰۰

۳۴۷۱۷

لصن	لصن	لصن
۲۰۹۳۲	۲۷۷۰	۱۱۱

۱۴۰

لصن	لصن	لصن
۱۴۰	۲۰۰	۱۴۰

۱۱۹

لصن	لصن	لصن
۳۰۰	۱۵۰	۳۰۰

۷۰۶۸

لصن	لصن	لصن
۲۲۷۱	۲۲	۲۲

۲۲۴

لصن	لصن	لصن
۱۴۰	۱۰۰	۱۴۰

لصن

۱۴۰

۱۲۵

۳۸۳۱۱

لصن	لصن	لصن
۳۸	۳۱	۱۱

۲۲۳۶۸

لصن	لصن	لصن
۲۰۱۱۷	۱۵۷	۱۵۷

۱۰۹۹

لصن	لصن	لصن
۲۹۲۵	۱۴۴۳	۱۷۴۷

۱۷۴۷

لصن	لصن	لصن
۲۰۰	۱۵۰	۷۰

۱۰۰

لصن	لصن	لصن
۱۰۷۱	۹۰۰	۱۰۷۱

۲۲۱۹

لصن	لصن	لصن
۱۰۴۰	۱۳	۱۳

۵۱۱

لصن	لصن	لصن
۲۰۷۵	۲۲۶۲	۲۲۶۲

۲۲۶۲

لصن	لصن	لصن
۹۰	۲۲۶۲	۲۲۶۲

۱۲۰۰

لصن	لصن	لصن
۱۲۰۰	۱۲۰۰	۱۲۰۰

۱۱۸۰۰

لصن	لصن	لصن
۳۰۰	۲۰	۲۰

۲۱۰۰

لصن	لصن	لصن
۷۰۰	۲۰	۲۰

۲۱۰۰

لصن	لصن	لصن
۳۰۰	۱۱۱	۱۱۱

۱۴۰

لصن	لصن	لصن
۱۴۰	۱۰۰	۱۴۰

لصن

۱۴۰

The image shows two pages of a handwritten musical manuscript. The notation is written on a five-line staff with various rhythmic markings and notes. The lyrics are written in Arabic script below the staff. The manuscript is divided into several systems, each starting with a number (140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150) and a key signature (F major or C minor). The lyrics are in Ottoman Turkish, with some words in bold or underlined. The handwriting is in black ink on aged paper. The manuscript is bound in the center, and the pages are slightly curved. The overall appearance is that of a personal or working manuscript.

140
F
141
F
142
F
143
F
144
F
145
F
146
F
147
F
148
F
149
F
150
F

۷۷۹۱

۳۰۰	۲۶۱۸	۳۰۰
-----	------	-----

۹۸۹

۰

۲۱۰۷۸۰

۲۰۰۹۹۴

۲۲۰	۱۳۹۸۸۹	۰۳۳
۱۱۸۹۳	۱۹۹۴	۰۹۰

۱۰۸۸۴

۱۱۰	۱۱۰	۱۱۰	۱۱۰
-----	-----	-----	-----

۴۴۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۱۰۸۰	۱۰۸۰	۱۰۸۰
------	------	------

۴۰۱

ما ۱۱۴۱

۱۱۹

کتاب اول جلد اول
لن جلد اول
عنه



۱۴۰

۱۴۱

۱۴۱

۱۴۱

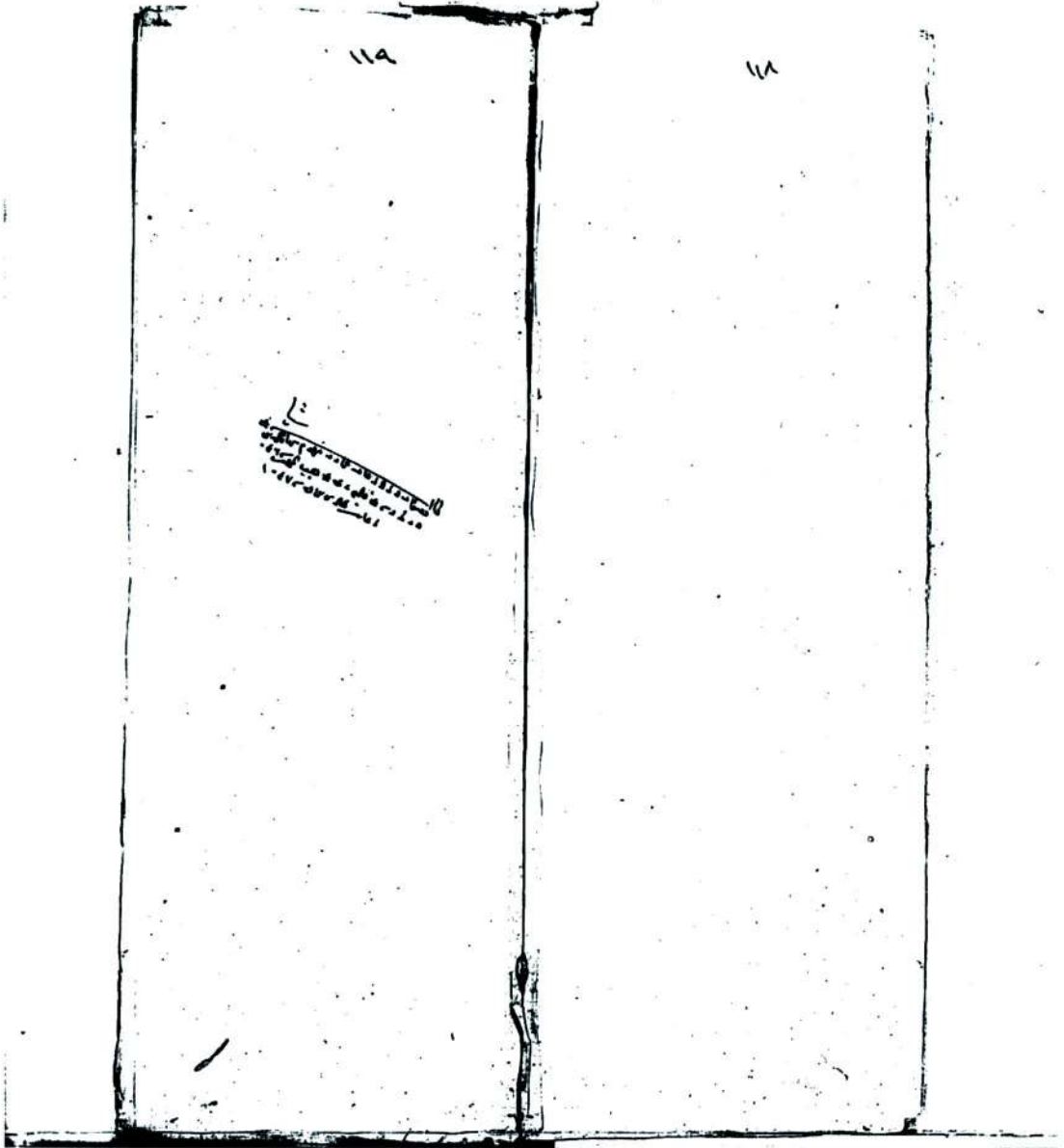
۱۴۱

۱۴۱

۱۴۱

۱۴۱

۱۴۱



Handwritten musical notation on two pages, featuring staff lines, notes, and various numerical annotations. The notation is arranged in a grid-like fashion across both pages.

Page 1 (Left):

- Section 1: 1400, 1400, 1400
- Section 2: 1180, 1000, 1000
- Section 3: 1419, 1420, 1471
- Section 4: 1490
- Section 5: 900, 1000, 1000
- Section 6: 1000
- Section 7: 1470, 1120, 1100
- Section 8: 1400
- Section 9: 1400, 1400, 1400

Page 2 (Right):

- Section 1: 1400, 1400, 1400
- Section 2: 1400, 1400, 1400
- Section 3: 1400, 1400, 1400
- Section 4: 1400, 1400, 1400
- Section 5: 1400, 1400, 1400
- Section 6: 1400, 1400, 1400
- Section 7: 1400, 1400, 1400
- Section 8: 1400, 1400, 1400
- Section 9: 1400, 1400, 1400

The image shows a handwritten musical manuscript on two pages. The notation is a form of staff notation with various symbols, including notes, rests, and bar lines. The lyrics are written in Arabic script below the staves. The manuscript is organized into two columns, with the left column containing the main body of the text and the right column containing additional notation and lyrics. The handwriting is in black ink on aged paper. The manuscript includes several systems of notation, each with its own set of lyrics. The notation appears to be a form of musical shorthand or a specific dialect of Arabic musical notation. The lyrics are written in a clear, legible hand. The manuscript is framed by a simple black border.

Handwritten musical notation on page 100, featuring multiple staves of notes and rests, with some text written above and below the staves.

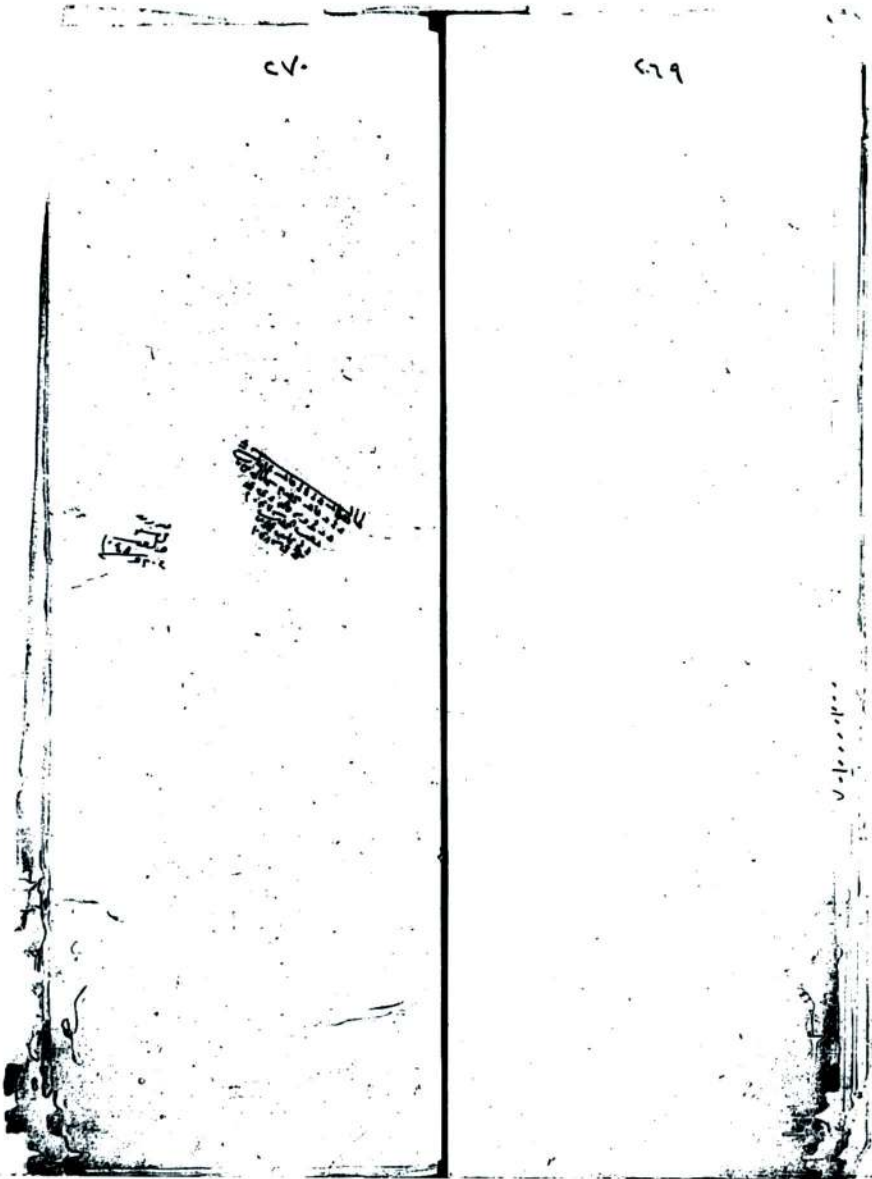
Handwritten musical notation on page 101, featuring multiple staves of notes and rests, with some text written above and below the staves.

Handwritten musical notation on two pages, numbered 166 and 167. The notation consists of lines with rhythmic symbols and some text in a non-Latin script, likely Turkish. The notation is organized into systems, with some systems containing multiple staves. The right page (167) features a large, stylized graphic element resembling a 'V' or a similar symbol, possibly representing a specific musical concept or a decorative element. The overall appearance is that of a manuscript or a collection of musical exercises.

166

167

Handwritten musical notation on two pages, numbered 159 and 160. The notation consists of staves with notes and lyrics in Arabic script. The right page (160) contains a large section of text: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" followed by "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" and "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ". The left page (159) contains a large section of text: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" followed by "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" and "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ".



Handwritten musical notation on page 77, featuring a staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes rhythmic values such as ۲/۴, ۳/۴, ۴/۴, and ۵/۴. The lyrics are written in Persian script below the staff. The page contains approximately 10 lines of music.

Handwritten musical notation on page 78, featuring a staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes rhythmic values such as ۲/۴, ۳/۴, ۴/۴, and ۵/۴. The lyrics are written in Persian script below the staff. The page contains approximately 10 lines of music.

Handwritten musical notation on page CVI, featuring multiple staves with rhythmic symbols and some text. The notation includes various rhythmic values such as 1/2, 1/4, and 1/8, along with some text in Turkish script. The page is numbered 144 at the top.

Handwritten musical notation on page CVII, featuring multiple staves with rhythmic symbols and some text. The notation includes various rhythmic values such as 1/2, 1/4, and 1/8, along with some text in Turkish script. The page is numbered 145 at the top.

CVA

Handwritten notes on page CVA, organized into several sections with horizontal lines. The text is in Arabic script and includes various numbers and symbols. Some sections are crossed out with diagonal lines. The numbers include 1.A., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9., 1.10., 1.11., 1.12., 1.13., 1.14., 1.15., 1.16., 1.17., 1.18., 1.19., 1.20., 1.21., 1.22., 1.23., 1.24., 1.25., 1.26., 1.27., 1.28., 1.29., 1.30., 1.31., 1.32., 1.33., 1.34., 1.35., 1.36., 1.37., 1.38., 1.39., 1.40., 1.41., 1.42., 1.43., 1.44., 1.45., 1.46., 1.47., 1.48., 1.49., 1.50., 1.51., 1.52., 1.53., 1.54., 1.55., 1.56., 1.57., 1.58., 1.59., 1.60., 1.61., 1.62., 1.63., 1.64., 1.65., 1.66., 1.67., 1.68., 1.69., 1.70., 1.71., 1.72., 1.73., 1.74., 1.75., 1.76., 1.77., 1.78., 1.79., 1.80., 1.81., 1.82., 1.83., 1.84., 1.85., 1.86., 1.87., 1.88., 1.89., 1.90., 1.91., 1.92., 1.93., 1.94., 1.95., 1.96., 1.97., 1.98., 1.99., 1.100.

CVV

Handwritten notes on page CVV, organized into several sections with horizontal lines. The text is in Arabic script and includes various numbers and symbols. Some sections are crossed out with diagonal lines. The numbers include 1.A., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9., 1.10., 1.11., 1.12., 1.13., 1.14., 1.15., 1.16., 1.17., 1.18., 1.19., 1.20., 1.21., 1.22., 1.23., 1.24., 1.25., 1.26., 1.27., 1.28., 1.29., 1.30., 1.31., 1.32., 1.33., 1.34., 1.35., 1.36., 1.37., 1.38., 1.39., 1.40., 1.41., 1.42., 1.43., 1.44., 1.45., 1.46., 1.47., 1.48., 1.49., 1.50., 1.51., 1.52., 1.53., 1.54., 1.55., 1.56., 1.57., 1.58., 1.59., 1.60., 1.61., 1.62., 1.63., 1.64., 1.65., 1.66., 1.67., 1.68., 1.69., 1.70., 1.71., 1.72., 1.73., 1.74., 1.75., 1.76., 1.77., 1.78., 1.79., 1.80., 1.81., 1.82., 1.83., 1.84., 1.85., 1.86., 1.87., 1.88., 1.89., 1.90., 1.91., 1.92., 1.93., 1.94., 1.95., 1.96., 1.97., 1.98., 1.99., 1.100.

Handwritten musical notation on two pages, labeled CV8 and CV9. The notation consists of rhythmic symbols and numbers arranged in horizontal lines, typical of traditional manuscript notation.

CV8

Handwritten musical notation on the left page, labeled CV8. It features several lines of rhythmic notation with numbers and symbols. The notation is organized into distinct sections, each starting with a horizontal line and followed by rhythmic symbols and numbers.

CV9

Handwritten musical notation on the right page, labeled CV9. It continues the notation from the left page, showing multiple lines of rhythmic symbols and numbers. The notation is dense and covers most of the page area.

Handwritten manuscript page with musical notation and text. The page is divided into two columns by a vertical line. The right column contains musical notation and text, while the left column is mostly blank.

Page numbers: ۲۸۷ (top left), ۲۸۸ (top right)

Musical notation: Several lines of handwritten musical notation with notes and clefs, including a treble clef and a bass clef.

Text (Arabic script):

طائف الجبل بالاحاد وايت اللتر
على انفراد فحده مطلقا للقران
وانا فخر الرقي على
الملى نامة لخدمه فله
بالامر العالي

Small circular stamp or seal at the bottom of the text block.

Handwritten manuscript pages with mathematical calculations and diagrams. The pages contain numerous arithmetic problems, some involving fractions and decimals, and several geometric diagrams, including triangles and trapezoids, with associated measurements and calculations. The text is written in Ottoman Turkish script.

Page 1 (Left):

- Top section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".
- Middle section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".
- Bottom section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".

Page 2 (Right):

- Top section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".
- Middle section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".
- Bottom section: "طول ارضی سلم ۱۰۰۰۰" (Length of ground slope 10000). Below it, a diagram of a triangle with sides labeled "طول ارضی سلم" and "طول ارضی سلم".

Handwritten manuscript page with multiple columns of text and numbers. The text is in Arabic script, likely Ottoman Turkish. The page is numbered 46 in the top right corner. The content includes various entries, possibly related to land or administrative records, with numbers and names written in ink. There are several lines of text, some with numbers written below them, and some with small diagrams or sketches. The page is divided into sections by horizontal lines. The right side of the page has a large number '46' and '12' written at the top. The left side has a large number '23' written at the top. The bottom of the page features a large signature and a circular stamp.

46 12

23

Handwritten entries in Arabic script, including numbers and names. The text is arranged in columns and rows, with some entries separated by horizontal lines. The numbers are written in a clear, legible hand. The names are written in a cursive script. The overall layout is organized and systematic.

Handwritten signature and circular stamp at the bottom of the page.

[BOA, MAD 15134, s. 1-12]

The image displays two pages of a handwritten musical manuscript. The notation is a form of staff notation with rhythmic markings and Arabic text. The left page contains several systems of notation, with a large number '4788' at the top. The right page features a large, stylized diagram at the top, possibly representing a musical structure or a specific rhythmic pattern, with the number '4789' below it. The manuscript is densely packed with notes and markings, and includes various symbols and numbers throughout the text.

Handwritten mathematical work on the left page, featuring several rows of calculations and diagrams. At the top, there is a horizontal line with the number 28000 written below it. Below this, there are several rows of numbers and symbols, including 28000 , 28000 , and 28000 . The work includes various mathematical notations and symbols, such as 28000 , 28000 , and 28000 . There are also some diagrams or sketches, possibly representing geometric shapes or structures, interspersed with the text. The overall layout is organized into several distinct sections, each separated by a horizontal line.

Handwritten mathematical work on the right page, featuring several rows of calculations and diagrams. At the top, there is a horizontal line with the number 28000 written below it. Below this, there are several rows of numbers and symbols, including 28000 , 28000 , and 28000 . The work includes various mathematical notations and symbols, such as 28000 , 28000 , and 28000 . There are also some diagrams or sketches, possibly representing geometric shapes or structures, interspersed with the text. The overall layout is organized into several distinct sections, each separated by a horizontal line.

Handwritten musical notation on a page, featuring a grid of staves with notes and lyrics. The notation is arranged in a structured layout, likely representing a musical score or a collection of short pieces. The page is numbered '1' at the top center.

The notation consists of several rows of staves. Each staff contains musical notes (dots and lines) and some have lyrics written below them. The lyrics are in a script that appears to be Arabic or Persian. The notation is organized into a grid-like structure, with some staves grouped together and others separated by larger gaps.

Key elements of the notation include:

- Staff lines and notes.
- Lyrics written below the staves.
- Groupings of staves.
- A large gap in the middle of the page, possibly indicating a section break or a change in the music.
- A final staff at the bottom of the page with the number '۲۳۱۸۳' written below it.

Handwritten musical notation on the left page, featuring a large 'K' at the top left. The notation includes various rhythmic symbols and numbers such as 99, 211, 207, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300.

وعمود العنق
 حمة العنق
 عرق

Handwritten musical notation on the right page, featuring a large '11' at the top right. The notation includes various rhythmic symbols and numbers such as 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400.



